



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 9 listopada 2009 r.

**Nr 191**

**TREŚĆ:**

**Poz.:**

**UCHWAŁY RAD GMIN**

- |             |                                                                                                                                                                                                                               |       |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>3346</b> | – Rady Gminy Długotłęka nr XXIX/344/09 z dnia 29 września 2009 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu wsi Długotłęka w Gminie Długotłęka w części dotyczącej działki nr 49/4 | 22536 |
| <b>3347</b> | – Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVI/423/09 z dnia 28 sierpnia 2009 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północno-wschodniej części obrębu Wierzbice                                         | 22540 |
| <b>3348</b> | – Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVIII/445/09 z dnia 22 października 2009 r. w sprawie określenia wysokości stawek w podatku od nieruchomości                                                                                     | 22551 |
| <b>3349</b> | – Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVIII/446/09 z dnia 22 października 2009 r. w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych                                                                           | 22552 |
| <b>3350</b> | – Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVIII/447/09 z dnia 22 października 2009 r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych                                                                              | 22566 |
| <b>3351</b> | – Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVIII/448/09 z dnia 22 października 2009 r. w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości                                                                                                       | 22569 |
| <b>3352</b> | – Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVIII/449/09 z dnia 22 października 2009 r. w sprawie obniżenia ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego                                                                                 | 22570 |
| <b>3353</b> | – Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVIII/451/09 z dnia 22 października 2009 r. w sprawie przyjęcia wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy Kobierzyce na lata 2009–2014                                   | 22571 |

**SPRAWOZDANIE**

- |             |                                                                                         |       |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>3354</b> | – Burmistrza Miasta i Gminy Międzyzlesie o przebiegu wykonania budżetu gminy za 2008 r. | 22574 |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|

**3346**

**UCHWAŁA NR XXIX/344/09  
RADY GMINY DŁUGOŁĘKA**

z dnia 29 września 2009 r.

**w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu wsi  
Długołęka w Gminie Długołęka w części dotyczącej działki nr 49/4**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zm.), art. 20 ust. 1 i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, ze zm.), w związku z uchwałą nr XXI/240/08 Rady Gminy Długołęka z dnia 30 października 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu wsi Długołęka w Gminie Długołęka w części dotyczącej działki nr 49/4, oraz po stwierdzeniu zgodności ze Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Długołęka, przyjętym uchwałą nr XXVI/69/97 Rady Gminy Długołęka z dnia 24 listopada 1997 r., zmienionego uchwałą nr XVIII/198/08 Rady Gminy Długołęka z dnia 27 maja 2008 r. ze zmianami, Rada Gminy Długołęka uchwala, co następuje:

**Rozdział 1**

**Zakres obowiązywania planu**

**§ 1.** 1. Uchwala się zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu wsi Długołęka zatwierdzonego uchwałą nr XXXII/581/2005 Rady Gminy Długołęka z dnia 31 marca 2005 r. (opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 80, poz. 1763, z dnia 6 maja 2005 r.) w części dotyczącej działki nr 49/4 obręb Długołęka, zwanego dalej MPZP Długołęka IV, w granicach przedstawionych na rysunku planu stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego określa:

- 1) przeznaczenie terenu oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego;
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego;
- 4) zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków;
- 5) parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu, w tym linie zabudowy, gabaryty obiektów i wskaźniki intensywności zabudowy;
- 6) zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej;
- 7) stawki procentowe, na podstawie których ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

3. Na terenie objętym zmianą planu nie określa się:

- 1) sposobu i terminu tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów;
- 2) wymagań wynikających z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych;
- 3) zasad ochrony dóbr kultury współczesnej;
- 4) granic i sposobów zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych.

**§ 2.** Określenia stosowane w uchwale oznaczają:

- 1) plan – należy przez to rozumieć MPZP Długołęka IV, o którym mowa w § 1 niniejszej uchwały;
- 2) linia rozgraniczająca – linia oddzielająca poszczególne tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 3) nieprzekraczalna linia zabudowy – linia wyznaczona na rysunku planu i określona w niniejszej uchwale dla danego terenu, której nie może przekroczyć żaden element budynku; dopuszcza się przekroczenie tej linii przez elementy budynku na trwałe związane z konstrukcją i funkcją budynku nie związane z gruntem;
- 4) przeznaczenie podstawowe terenu – jest to część przeznaczenia terenu, która powinna dominować w danym terenie w sposób określony w ustaleniach planu;
- 5) przeznaczenie uzupełniające terenu – jest to część przeznaczenia terenu lub obiektu, która uzupełnia lub wzbogaca przeznaczenie podstawowe w sposób określony w ustaleniach planu;
- 6) usługi publiczne – należy przez to rozumieć obiekty policji, straży miejskiej, służb ochrony, w tym straży ochrony kolei, agencji ochrony, a także obiekty do nich podobne;
- 7) powierzchnia zabudowy – rozumie się przez to stosunek powierzchni przyziemia budynku mierzoną po zewnętrznym obrysie ścian do powierzchni działki;
- 8) wysokości budynku – rozumie się przez to wysokość budynku liczoną od poziomu terenu do kalenicy bądź najwyższego punktu dachu;
- 9) uchwała – niniejsza uchwała.

**§ 3.** Integralną częścią planu jest rysunek planu w skali 1 : 1000 stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag wniesionych do projektu planu stanowi załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych

gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych stanowi załącznik nr 3 do uchwały.

**§ 6.** Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:

- 1) granica obszaru objętego planem tożsama z linią rozgraniczającą teren o różnym przeznaczeniu i różnych zasadach zagospodarowania;
- 2) symbol terenu;
- 3) nieprzekraczalna linia zabudowy;
- 4) przeznaczenie terenu;
- 5) budynek objęty ochroną konserwatorską.

**§ 7. 1.** Ustala się przeznaczenie terenu:

- 1) teren usług publicznych – UP.

2. Na terenie zakazuje się przeznaczenia innego niż to, które jest dla niego ustalone w planie.

## Rozdział 2

### Ustalenia w zakresie zasad zagospodarowania terenu i kształtowania zabudowy

**§ 8.** Na terenie objętym planem dopuszcza się lokalizację obiektów i urządzeń budowlanych.

**§ 9.** Na terenie objętym planem obowiązuje zakaz lokalizacji obiektów tymczasowych.

## Rozdział 3

### Ustalenia w zakresie ochrony środowiska

**§ 10.** Na terenie objętym planem, o ile przepisy rozdziału 6 nie stanowią inaczej, w zakresie ochrony środowiska obowiązuje:

- 1) gromadzenie i usuwanie odpadów komunalnych na zasadach określonych w przepisach szczególnych oraz gminnych przepisach porządkowych;
- 2) stosowanie do indywidualnych celów grzewczych paliw płynnych i gazowych oraz paliw stałych spalanych w urządzeniach o stopniu sprawności energetycznej nie mniejszej niż 70%;
- 3) zakazuje się przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, wymagających i mogących wymagać sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko.

## Rozdział 4

### Ustalenia w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków

**§ 11. 1.** Na całym obszarze planu obowiązuje strefa ochrony konserwatorskiej, dotycząca zabytków archeologicznych, której granice są tożsame z granicami obszaru objętego planem.

2. W przypadku wystąpienia zabytków i obiektów archeologicznych wymagane jest podjęcie ratowniczych badań wykopaliskowych, za pozwoleniem właściwego organu służby ochrony zabytków.

3. Obejmuje się ochroną konserwatorską budynek przy ul. Wrocławskiej 24, oznaczony na rysunku planu.

4. Dla budynku, o którym mowa w ustępie 3, obowiązują następujące ustalenia: wszystkie prace

budowlane przy budynku należy uzgadniać z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

## Rozdział 5

### Zasady obsługi w zakresie komunikacji i infrastruktury technicznej

**§ 12. 1.** Na terenie objętym planem, o ile przepisy rozdziału 6 nie stanowią inaczej, w zakresie zasad obsługi infrastruktury technicznej obowiązuje:

- 1) dostawa wody z sieci wodociągowej;
- 2) odprowadzenie ścieków docelowo do sieci kanalizacyjnej, do czasu realizacji sieci kanalizacji sanitarnej dopuszcza się gromadzenie ścieków w bezodpływowym zbiorniku na ścieki;
- 3) wody opadowe, na teren własnej działki lub do kanalizacji deszczowej;
- 4) zaopatrzenie w energię elektryczną z sieci elektroenergetycznych;
- 5) skablowanie w ziemi napowietrznych linii energetycznych;
- 6) dostawa gazu docelowo z rozdzielczej sieci gazowej;

2. Na terenie objętym planem, w zakresie rozbudowy i budowy systemu komunikacji obowiązuje:

- 1) lokalizacja garaży i miejsc postojowych w granicach działki budowlanej;
- 2) na terenie, minimum dwa miejsca postojowe dla działki, nie wliczając w to garażu.

## Rozdział 6

### Ustalenia dla terenu usług publicznych

**§ 13. 1.** Dla terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem **1UP** ustala się:

- 1) przeznaczenie podstawowe: usługi publiczne;
- 2) przeznaczenie uzupełniające:
  - a) mieszkania służbowe powyżej pierwszej kondygnacji budynku, zajmujące do 30% powierzchni użytkowej budynku,
  - b) usługi (np. drobny handel, mała gastronomia) zajmujące do 15% powierzchni użytkowej budynku,
  - c) zieleń urządzona.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, w zakresie kształtowania zabudowy obowiązuje:

- 1) nieprzekraczalna linia zabudowy określona jak na rysunku planu w odległości 9 m od osi jezdni – nie bliżej niż 4 metry od linii rozgraniczającej drogi;
- 2) wysokość budynku: do 12 m;
- 3) dachy o nachyleniu połaci od 35° do 45°, dwu- lub wielospadowe;
- 4) pokrycie dachówką ceramiczną lub materiałem dachówkopodobnym w kolorze ceglastym;
- 5) zakaz stosowania:
  - a) ogrodzeń z prefabrykatów betonowych od strony ulic,
  - b) dachów asymetrycznych, lukarn i facjat dachowych o powierzchni większej niż połowa połaci dachu,
  - c) okładzin elewacyjnych z tworzyw sztucznych.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, w zakresie kształtowania zabudowy dopuszcza się:

- 1) ogrodzenia od frontu działki o wysokości do 1,5 m, ażurowości min. 40%, z podmurówką pełną do 0,5 m;
- 2) nachylenie połaci od 5° dla zadaszenia nad wejściem do budynku;
- 3) budynki garażowe lub gospodarcze jako wolno stojące, o wysokości do 5 m, o dachach o nachyleniu powyżej 5°, jedno- lub wielospadowe, pokrycie jak dla budynku usługowego;
- 4) lokalizację w granicy działki budynków gospodarczych lub garażowych;
- 5) dla budynku przy ul. Wrocławskiej 24 dopuszcza się przebudowy, zmiany sposobu użytkowania, remonty i rozbudowy.

4. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, w zakresie zagospodarowania terenu i kształtowania ładu przestrzennego obowiązuje:

- 1) powierzchnia zabudowy do 60% powierzchni działki,
- 2) powierzchnia biologicznie czynna co najmniej 10% powierzchni działki.

5. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, w zakresie obsługi komunikacyjnej obowiązuje obsługa komunikacyjna od strony drogi gminnej przyległej do obszaru,

6. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, w zakresie zasad i warunków scaleń i podziałów nieruchomości – obowiązuje zakaz podziału nieruchomości.

7. Dla terenu, o którym mowa w ust. 1, ustala się stawkę opłaty, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, na 30%.

## **Rozdział 7**

### **Ustalenia końcowe**

**§ 14.** Na obszarze objętym zmianą planu tracą moc ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu wsi Długotęka, uchwalonego uchwałą nr XXXII/581/2005 Rady Gminy Długotęka z dnia 31 marca 2005 r. (opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 80, poz. 1763, z dnia 6 maja 2005 r.).

**§ 15.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Długotęka.

**§ 16.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

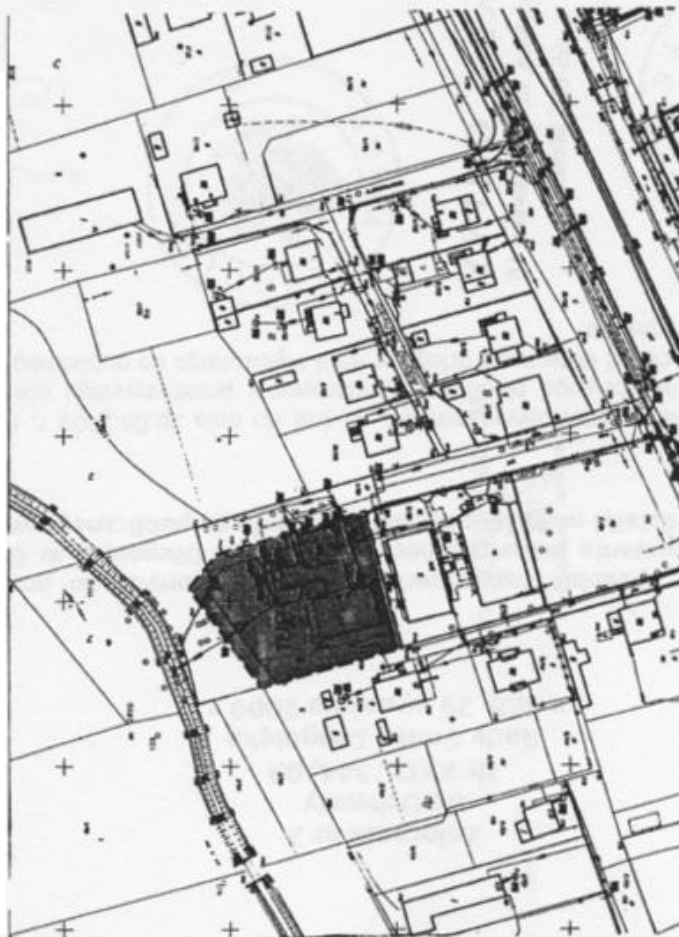
PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY

*MIROSŁAW DUDA*



Załącznik nr 1 do uchwały Rady  
Gminy Długołęka nr XXIX/344/09  
z dnia 29 września 2009 r.

**ZMIANA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO  
OBREBU WSI DŁUGOLEKA W GMINIE DŁUGOLEKA  
W CZĘŚCI DOTYCZĄCEJ DZIAŁKI NR 49/4**



0 10m 50m 100m

nr 3046/09



WYRYS ZE "STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW  
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY DŁUGOLEKA"  
Uchwała nr XXV/668/97 Rady Gminy Długołęka z dnia 24 listopada 1997 r.  
zmieniona Uchwałą nr XVIII/198/08 Rady Gminy Długołęka z dnia 27 maja 2008 r.  
ze zmianami.

SKALA 1:10 000

granica terenu objętego zmianą planu

**LEGENDA**  
OBOWIAZUJĄCE USTALENIA ZMIANY PLANU

|                                          |                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| GRANICA OBSZARU<br>OBJĘTEGO ZMIANĄ PLANU | TOŻSAMOŚĆ Z LINIĄ<br>ROZGRANICZAJĄCĄ |
| BUDYNEK OBJĘTY<br>OCHRONĄ KONSERWATORSKĄ | NIEPRZEKRACZALNA LINIA<br>ZABUDOWY   |
| PRZEZNACZENIE TERENU                     | TEREN ZABUDOWY USŁUG<br>PUBLICZNYCH  |

**Załącznik nr 2 do uchwały Rady  
Gminy Długoleka nr XXIX/344/09  
z dnia 29 września 2009 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu wsi Długoleka w Gminie Długoleka w części dotyczącej działki nr 49/4 podczas wyłożenia do publicznego wglądu.**

W związku z tym, że w ustawowym terminie, to jest do dnia 26 sierpnia 2009 r. nie wniesiono żadnych uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu wsi Długoleka w Gminie Długoleka w części dotyczącej działki nr 49/4 wyłożonego do publicznego wglądu, Rada Gminy odstępuje od rozstrzygnięcia.

**Załącznik nr 3 do uchwały Rady  
Gminy Długoleka nr XXIX/344/09  
z dnia 29 września 2009 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w zmianie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu wsi Długoleka w Gminie Długoleka w części dotyczącej działki nr 49/4, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych.**

Zgodnie z ustaleniami planu zawartymi w treści uchwały, plan nie zawiera ustaleń z zakresu infrastruktury technicznej należących do zadań własnych gminy, wobec powyższego nie ustala się zakresu.

**3347**

**UCHWAŁA NR XXXVI/423/09  
RADY GMINY KOBIERZYCE**

z dnia 28 sierpnia 2009 r.

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północno-wschodniej części obrębu Wierzbice**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. z 2001r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami), art. 3 i 20 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 ze zmianami), w związku z uchwałą Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVII/491/05 z dnia 27 stycznia 2005 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północno-wschodniej części obrębu Wierzbice oraz po stwierdzeniu zgodności ze „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kobierzyce” uchwalonym przez Radę Gminy Kobierzyce uchwałą Nr XXXVI/418/09 z dnia 28 sierpnia 2009 r., Rada Gminy Kobierzyce uchwala, co następuje:

**§ 1. 1.** Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego północno-wschodniej części obrębu Wierzbice, zwany dalej planem.

2. Integralną częścią planu jest rysunek planu w skali 1: 2000 stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

3. Załącznikami do niniejszej uchwały są:

- 1) Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego – załącznik nr 2.
- 2) Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz o zasadach ich finansowania zgodnie z przepisami o finansach publicznych – załącznik nr 3.

**Rozdział I**

**§ 2. 1.** Plan obejmuje obszar położony w obrębie geodezyjnym Wierzbice, między drogą krajową nr 8 Wrocław–Kudowa, drogą wojewódzką nr 346 i linią kolejową nr 310.

2. Z ustaleń planu wyłącza się teren kolejowy, w granicach działki nr 378/1 w obrębie Wierzbice i działki nr 171 w obrębie Kobierzyce, uznany za teren zamknięty Decyzją nr 42 Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 28 grudnia 2000 r.

3. Granicę obszaru objętego planem określono na rysunku planu, o którym mowa w § 1 ust. 2.

§ 3 1. Obowiązującymi ustaleniami planu są następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu:

- 1) granica obszaru objętego planem
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu (funkcjach) lub różnych zasadach zagospodarowania, wraz z oznaczeniami określającymi przeznaczenie terenów.,
- 3) nieprzekraczalne linie zabudowy,
- 4) granice stref ochronnych i ograniczeń użytkowania terenów.

2. Pozostałe oznaczenia graficzne rysunku planu mają znaczenie informacyjne i nie stanowią obowiązujących ustaleń planu.

3. Zmiana nazw własnych oznaczonych w niniejszej uchwale kursywą nie powoduje dezaktualizacji ustaleń planu.

§ 4. Ilekroć w niniejszej uchwale jest mowa o:

1. **teren** – należy przez to rozumieć obszar wyznaczony na rysunku planu liniami rozgraniczającymi, oznaczony symbolem określającym przeznaczenie podstawowe.

2. **przepisach odrębnych** – należy przez to rozumieć przepisy ustaw wraz z aktami wykonawczymi oraz ograniczenia w dysponowaniu terenami wynikające z prawomocnych decyzji administracyjnych.

3. **przeznaczeniu podstawowym lub funkcji podstawowej** – należy przez to rozumieć takie przeznaczenie lub funkcję, która przeważa na danym terenie.

4. **przeznaczeniu dopuszczalnym lub funkcji dopuszczalnej** – należy przez to rozumieć rodzaje przeznaczenia lub funkcję inną niż podstawowa, która stanowi uzupełnienie lub wzbogaca funkcję podstawową, jednocześnie nie kolidując z nią lub nie wykluczając możliwości zagospodarowania terenu w sposób określony przeznaczeniem podstawowym.

5. **liniach rozgraniczających** – należy przez to rozumieć linie rozdzielające tereny o różnym przeznaczeniu (funkcji) lub różnych zasadach zagospodarowania.

6. **nieprzekraczalnych liniach zabudowy** – linia ograniczająca obszar, na którym dopuszcza się wznoszenie budynków oraz określonych w ustaleniach planu rodzajów budowli nadziemnych, niebędącymi liniami przesyłowymi, sieciami uzbrojenia terenu oraz związanymi z nimi urządzeniami; następujące części budynków nie mogą pomniejszać odległości liczonej od linii rozgraniczającej do nieprzekraczalnej linii zabudowy:

- 1) schody zewnętrzne, wejścia do budynków, pochylnie i rampy dla osób niepełnosprawnych o więcej niż 1,30 m,
- 2) balkony, galerie, tarasy i wykusze o więcej niż 1,0 m,
- 3) okapy i gzymsy o więcej niż 0,8 m,
- 4) łączna powierzchnia wysuniętych względem linii zabudowy tarasów, wykuszy, gzymsów, galerii i wejść do budynków liczona w ich widoku od strony linii zabudowy nie może przekraczać 40% powierzchni elewacji;

7. **rzemiośle** – należy przez to rozumieć czynności wykonywane w ramach działalności rzemieślniczej spełniającej warunki określone w przepisach odrębnych.

8. **usługach** – należy przez to rozumieć funkcje terenów i obiektów: handlu, gastronomii, kultury i rozrywki, hoteli i moteli, instytucji finansowych, ubezpieczeniowych, społecznych, gospodarczych i politycznych, jednostek projektowych, środków masowej komunikacji i łączności oraz innych, których powyższe grupy nie dotyczą bezpośrednio lub pośrednio, a mają charakter usługi, obsługi ośrodków dyspozycji pod warunkiem nie powodowania negatywnego oddziaływania (ponadnormatywnych zanieczyszczeń i zakłóceń środowiska oraz konfliktów sąsiedztwa) z innymi funkcjami.

9. **infrastrukturze technicznej** – należy przez to rozumieć ogół podziemnych i nadziemnych urządzeń liniowych i kubaturowych służących zaopatrzeniu w wodę, odprowadzeniu ścieków i wód opadowych, zaopatrzeniu w energię elektryczną, gaz, ciepło i telekomunikację.

10. **zagospodarowaniu tymczasowemu** – należy przez to rozumieć sposoby zagospodarowania terenu do czasu realizacji przeznaczenia lub funkcji podstawowej lub dopuszczalnej, określonej w planie.

11. **urządzeniach towarzyszących** – należy przez to rozumieć obiekty technicznego wyposażenia, dojazdy i dojścia, parkingi i garaże, budynki gospodarcze, wiaty i zadaszenia, małą architekturę, oczka wodne o charakterze rekreacyjnym lub ozdobnym oraz inne urządzenia pełniące służebną rolę wobec funkcji określonych w przeznaczeniu podstawowym lub dopuszczalnym.

12. **powierzchni biologicznie czynnej** – należy przez to rozumieć powierzchnię zdefiniowaną w przepisach odrębnych dotyczących warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie.

13. **powierzchni zabudowy** – należy przez to rozumieć powierzchnię pod budynkami, mierzoną po zewnętrznym ich obrysie.

14. **wysokości budynków** – należy przez to rozumieć wysokość mierzoną zgodnie z przepisami odrębnymi dotyczącymi warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie.

## Rozdział II

### Ustalenia ogólne

§ 5. **Zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:**

1. Ustala się konserwatorską ochronę zabudowy folwarcznej w granicach oznaczonych na rysunku planu zainwestowania, w której obowiązują następujące wymogi:

- 1) Przy inwestycjach związanych z modernizacją, rozbudową, przebudową obiektów istniejących wymaga się nawiązania gabarytami, sposobem kształtowania bryły i użytymi materiałami do miejscowej tradycji architektonicznej. W przypadku istniejącego obiektu – po rozbudowie

budynek powinien tworzyć spójną kompozycję z istniejącą częścią.

- 2) Ewentualna nowa zabudowa powinna nawiązywać do budownictwa regionalnego w zakresie skali, bryły i użytych materiałów. Wysokość nowo projektowanej zabudowy ma nawiązywać do wysokości zabudowy sąsiedniej, obiekty usytuowane w pobliżu stodoły i obory nie mogą przekraczać wysokości tych budynków historycznych. Należy stosować dachy o symetrycznych połaciach, kącie nachylenia 38°–45°, kryte dachówką ceramiczną lub blachodachówką, matową w kolorze ceglastym.
- 3) Obowiązują następujące zakazy:
  - a) zakaz stosowania tworzyw sztucznych (np. siding) jako elewacyjnych materiałów okładzinowych,
  - b) zakaz budowy ogrodzeń betonowych z elementów prefabrykowanych; forma, materiał i wysokość ogrodzenia ma nawiązywać do tradycyjnych historycznych ogrodzeń,
  - c) zakaz lokalizacji konstrukcji wieżowych i masztów związanych z urządzeniami przekątnikowymi telekomunikacji,
  - d) zakaz lokalizacji dominant architektonicznych, urządzeń technicznych o gabarytach kolidujących z krajobrazem kulturowym obszaru.
- 4) Wszelkie działania inwestycyjne wymagające pozwolenia na budowę lub zgłoszenia właściwemu organowi administracji architektoniczno-budowlanej należy uzgadniać z *Dolnośląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków*.

2. Ustala się konserwatorską ochronę stanowiska archeologicznego (oznaczone na rysunku planu) nr 44/128/83-27 AZP – pradziejowy ślad osadnictwa, ślad osadnictwa ludności kultury przeworskiej.

3. Na terenie i w bezpośrednim sąsiedztwie ww. stanowiska obowiązują następujące wymogi konserwatorskie:

- 1) Obowiązuje wymóg przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych i wykopaliskowych.
- 2) Przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, a dla robót niewymagających pozwolenia na budowę przed uzyskaniem zaświadczenia potwierdzającego akceptację przyjęcia zgłoszenia wykonywania robót budowlanych, należy uzyskać pozwolenie *Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków* na przeprowadzenie ziemnych robót budowlanych na terenie zabytkowym w trybie prac konserwatorskich. Ratownicze badania archeologiczne wykonywane metodą wykopaliskową należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami odrębnymi.
- 3) Bez spełnienia ww. warunku dopuszcza się jedynie prowadzenie prac porządkowych, niewnikających w głąb gruntu oraz prac rolniczych.

4. Dla zamierzeń inwestycyjnych zlokalizowanych poza rejonem występowania stanowiska archeologicznego ustala się następujące wymogi

konserwatorskie w zakresie ochrony archeologicznej:

- 1) Inwestor zobowiązany jest do pisemnego powiadomienia *Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków* o terminie rozpoczęcia i zakończenia prac ziemnych z 7 dniowym wyprzedzeniem.
- 2) W przypadku wystąpienia zabytków i obiektów archeologicznych wymagane jest podjęcie ratowniczych badań wykopaliskowych, za pozwoleniem *Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków*.

## **§ 6. Szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu.**

### **1. Tereny zamknięte:**

- 1) W oznaczonej na rysunku planu strefie ograniczeń zabudowy i zagospodarowania terenu, w odległości do 20 m. od granicy terenu zamkniętego, ustala się:
  - a) obowiązek uzgadniania z właściwymi służbami kolejowymi wszelkich inwestycji wymagających uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia,
  - b) obowiązek uzgadniania wszelkich robót ziemnych,
  - c) zakaz prowadzenia wzdłuż linii kolejowej magistralnych przewodów wodociągowych o średnicy większej niż 1620 mm,
  - c) zakaz lokalizacji masztów (konstrukcji wieżowych) w odległości mniejszej niż wynosi ich planowana wysokość,
  - e) zakaz wprowadzania nasadzeń zieleni wysokiej w odległości mniejszej niż 20 m od osi skrajnego toru, z wyłączeniem możliwości sadzenia gatunków drzew, których wysokość może przekroczyć 10 m.
- 2) Wzdłuż granicy z terenem kolejowym, licząc od zewnętrznej granicy rowu odwadniającego teren kolejowy, podtorza lub podstawy nasypu kolejowego, należy zachować pas terenu o szerokości min. 3,0 m służący jako awaryjna droga technologiczna dla potrzeb służb kolejowych, straży pożarnej lub służb ratunkowych.

### **2. Napowietrzne linie elektroenergetyczne:**

- 1) W oznaczonej na rysunku planu strefie ograniczeń zabudowy i zagospodarowania terenu od napowietrznej linii elektroenergetycznej WN 110 kV w odległości 20 m od osi linii ustala się zakaz lokalizacji obiektów z pomieszczeniami przeznaczonymi na stały pobyt ludzi, lokalizacja innych obiektów oraz zagospodarowanie terenów wymaga uzgodnienia z zarządcą sieci.
- 2) Dla napowietrznych linii elektroenergetycznych średniego napięcia 20 kV ustala się strefę ograniczeń zabudowy i zagospodarowania terenu o szerokości 10 m (po 5 m od osi linii), zagospodarowanie terenów wymaga uzgodnienia z zarządcą sieci.
- 3) W przypadku zastosowania rozwiązań technicznych powodujących zmniejszenie obszaru oddziaływania linii elektroenergetycznych lub w przypadku ich skablowania lub przełożenia

przebiegu obowiązuje zasięg obszaru oddziaływania określony przez zarządcę sieci.

### 3. Ekosystemy wodno-łukowe:

- 1) Ustala się zakaz lokalizacji wszelkich obiektów hodowlanych oraz trwałego składowania surowców i materiałów masowych.
- 2) Zaleca się wprowadzanie obudowy biologicznej cieków zielenią wysoką z zapewnieniem dostępności dla służb melioracyjnych w celu prowadzenia bieżącej konserwacji i prac inwestycyjnych
- 3) W odległości do 3 m od linii rozgraniczającej cieków wodnych oznaczonych symbolem **WS** dopuszcza się zagospodarowanie wyłącznie zielenią niską, z zakazem lokalizowania wszelkiej zabudowy oraz ogrodzeń.

### § 7. Zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego:

1. Działalność usługowa lub produkcyjna nie może powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego itp. poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny.

2. Ustala się jako dopuszczalne poziomy hałasu wartości określone w obowiązujących przepisach odrębnych odpowiednio:

- 1) na terenach **MN** – jak dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.
- 2) na terenach **MW** – jak dla zabudowy wielorodzinnej.

3. Ustala się bezwzględny zakaz odprowadzania nieczyszczonych ścieków do wód powierzchniowych, podziemnych i do gruntów.

4. Masy ziemne mogą być usuwane albo przemieszczane w związku z realizacją inwestycji, na tereny przeznaczone pod rekultywację i poprawę wartości użytkowej gruntów rolnych w sposób, który nie spowoduje przekroczeń wymaganych standardów jakości gleby i ziemi.

### § 8. Zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej.

#### 1. Komunikacja:

- 1) Dopuszcza się etapowanie budowy projektowanych dróg lub rozbudowy dróg istniejących w zakresie realizacji poszczególnych odcinków dróg oraz ich parametrów.
- 2) Realizacja nowych oraz przebudowa istniejących włączeń komunikacyjnych z terenów przeznaczonych pod zabudowę wymaga uzgodnienia z zarządcą drogi.
- 3) Po realizacji odcinka drogowego drogi wojewódzkiej nr 346 projektowanym odcinkiem oznaczonym symbolem **8 KDG 1/2** dopuszcza się obniżenie klasy funkcjonalnej istniejącego odcinka drogi wojewódzkiej nr 346, oznaczonego symbolem **7 KDG 1/2(KDZ1/2)**, do drogi klasy zbiorczej.
- 4) Jeżeli wydzielona działka budowlana graniczy z drogami o różnych klasach funkcjonalnych

włączenie komunikacyjne należy wykonywać z drogi o niższej klasie funkcjonalnej.

- 5) Zagospodarowanie terenów w rejonie skrzyżowań dróg, a w szczególności ogrodzenia i nasadzenia zieleni nie mogą powodować ograniczenia widoczności i pogarszać parametrów trójkątów widoczności wyznaczanych zgodnie z obowiązującymi przepisami szczególnymi.

- 6) Ustala się obowiązek zapewnienia w granicach poszczególnych terenów odpowiedniej liczby miejsc postojowych:

#### a) w granicach terenów **MWMN**:

- dla zabudowy mieszkaniowej inwestor zobowiązany jest zapewnić minimum 2 miejsca postojowe na każdy lokal mieszkalny, wliczając w to garaże;
- dodatkowo nie mniej niż 2 miejsca postojowe dla usług prowadzonych na powierzchni całkowitej od 6 m<sup>2</sup> do 20 m<sup>2</sup>,
- następne 3 miejsca postojowe dla usług prowadzonych na powierzchni całkowitej powyżej 20 m<sup>2</sup> do 50 m<sup>2</sup>,
- każde następne 2 miejsca postojowe dla usług wprowadzonych na każde 50 m<sup>2</sup> powierzchni całkowitej.

#### b) w granicach terenów **U**:

- nie mniej niż 2 miejsca postojowe dla usług prowadzonych na powierzchni całkowitej od 6 m<sup>2</sup> do 20 m<sup>2</sup>,
- następne 3 miejsca postojowe dla usług prowadzonych na powierzchni całkowitej powyżej 20 m<sup>2</sup> do 50 m<sup>2</sup>,
- każde następne 2 miejsca postojowe dla usług wprowadzonych na każde 50 m<sup>2</sup> powierzchni całkowitej,
- w obiektach usługowo-handlowych o powierzchni sprzedażowej przekraczającej 100 m<sup>2</sup> powierzchnia parkingów powinna być dwukrotnie większa od powierzchni sprzedażowej,
- w przypadku realizacji budynków zamieszkania zbiorowego (motel, hotel itp.) inwestor zobowiązany jest na własnym terenie zapewnić nie mniej niż 1,2 miejsca postojowego na 1 pokój hotelowy (motelowy),
- w przypadku jeśli w budynku zamieszkania zbiorowego (motel, hotel itp.) znajdują się inne funkcje usługowo-handlowe – inwestor zobowiązany jest urządzić dodatkowe miejsca postojowe, w ilości określonej w tiretach d pierwszego do czwartego,
- dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej inwestor zobowiązany jest dodatkowo zapewnić 2 miejsca postojowe na każdy lokal mieszkalny, wliczając w to garaże;

#### c) w granicach terenu **US**:

- nie mniej niż 2 miejsca postojowe dla usług prowadzonych na powierzchni całkowitej od 6 m<sup>2</sup> do 20 m<sup>2</sup>,
- następne 3 miejsca postojowe dla usług prowadzonych na powierzchni całkowitej powyżej 20 m<sup>2</sup> do 50 m<sup>2</sup>,

- każde następne 2 miejsca postojowe dla usług wprowadzonych na każde 50 m<sup>2</sup> powierzchni całkowitej
- 7) W zależności od charakteru prowadzonej działalności w projekcie zagospodarowania terenu należy przewidzieć odpowiednią liczbę miejsc dla pojazdów ciężarowych oraz niezbędne place manewrowe.
- 8) Inwestor przed rozpoczęciem budowy zobowiązany jest do uzgodnienia z zarządcą dróg publicznych, budowy tymczasowych dróg dojazdowych do placu budowy.

#### **2. Infrastruktura techniczna – zasady ogólne:**

- 1) Dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających dróg publicznych i wewnętrznych po uzgodnieniu z zarządcą drogi lub właścicielem terenu oraz na warunkach określonych w przepisach odrębnych.
- 2) Dopuszcza się możliwość realizacji urządzeń infrastruktury technicznej jako towarzyszących inwestycjom na terenach własnych inwestorów.
- 3) Dopuszcza się prowadzenie odcinków podziemnej lub napowietrznej infrastruktury technicznej przez tereny o innych funkcjach podstawowych, na warunkach uzgodnionych z właścicielem lub zarządcą terenu oraz zgodnie z przepisami odrębnymi.

#### **3. Zaopatrzenie w wodę:**

- 1) Zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej wsi Wierzbie lub Szczepankowice, zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci.
- 2) Sieć wodociągową należy prowadzić w liniach rozgraniczających dróg, zgodnie z obowiązującymi przepisami odrębnymi, z uwzględnieniem warunków dostępności do wody dla celów przeciwpożarowych.
- 3) Szczegółowe warunki wykonania przyłączy wodociągowych należy uzgadniać z zarządcą sieci wodociągowej.
- 4) Ustala się zakaz budowy własnych ujęć wodociągowych zlokalizowanych na terenach inwestora o głębokości przekraczającej 30 m i poborze wody w ilości powyżej 10 m<sup>3</sup>/dobę.

#### **4. Kanalizacja sanitarna:**

- 1) Odprowadzenie ścieków bytowych do kanalizacji sanitarnej, na warunkach określonych przez zarządcę sieci.
- 2) Do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się budowę:
  - a) szczelnych zbiorników na nieczystości płynne – obowiązuje systematyczny wywóz nieczystości płynnych do punktu zlewnego na oczyszczalni przez zakład będący gminną jednostką organizacyjną lub przedsiębiorcę posiadającego zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.,
  - b) indywidualnych systemów oczyszczania ścieków sanitarnych pod warunkiem uzyskania zgody stosownych organów.

- 3) Po zrealizowaniu komunalnej sieci kanalizacyjnej, nieruchomości wyposażone w szczelne zbiorniki na nieczystości płynne obowiązują niezwłoczne włączenie wewnętrznej instalacji kanalizacyjnej budynku do sieci kanalizacyjnej.
- 4) Ścieki przemysłowe powstające w wyniku procesów technologicznych należy oczyścić we własnych urządzeniach oczyszczających zlokalizowanych na terenie inwestora.
- 5) Szczegółowe warunki wykonania przyłączy kanalizacyjnych należy uzgodnić z zarządcą sieci kanalizacyjnej.

#### **5. Kanalizacja deszczowa:**

- 1) Odprowadzenie wód opadowych z nawierzchni utwardzonych do istniejących rowów (za zgodą ich zarządcy), powierzchniowo, do gruntu oraz systemem kolektorów deszczowych
- 2) Główne kolektory kanalizacji deszczowej należy lokalizować równolegle do istniejącego układu komunikacyjnego w liniach rozgraniczających dróg i ulic, zgodnie z przepisami odrębnymi.
- 3) Tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej.

#### **6. Elektroenergetyka:**

- 1) Zasilanie odbiorców elektroenergetyczną siecią niskiego napięcia.
- 2) Dopuszcza się w miarę potrzeb lokalizację stacji transformatorowych sytuowanych na terenach własnych inwestorów.
- 3) Dopuszcza się przełożenie przebiegu lub składowanie istniejących odcinków sieci napowietrznych średniego napięcia w przypadku kolizji z projektowaną lub istniejącą zabudową, kosztem i staraniem zainteresowanego, po uzgodnieniu z zarządcą sieci.

#### **7. Zaopatrzenie w gaz:**

- 1) Dostawa gazu z rozdzielczej sieci gazowej, przyłączanie obiektów na zasadach określonych w *Prawie Energetycznym*, po spełnieniu warunków technicznych i ekonomicznych przyłączenia.
- 2) Rozdzielczą sieć gazową należy prowadzić w liniach rozgraniczających dróg (w chodnikach, poboczach i pasach zieleni) zgodnie z przepisami odrębnymi.
- 3) Dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny, lokalizacja zbiorników i związanych z nimi instalacji zgodnie z wymogami przepisów odrębnych.

**8. Zaopatrzenie w ciepło:** Zaopatrzenie z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło niepowodujących ponadnormatywnego zanieczyszczenia powietrza.

#### **9. Telekomunikacja:**

- 1) Dostęp do usług telekomunikacyjnych kablową lub radiową siecią telekomunikacyjną.
- 2) Kablową sieć telekomunikacyjną należy prowadzić w liniach rozgraniczających dróg (w chodnikach, poboczach i pasach zieleni) zgodnie z przepisami odrębnymi.

#### 10. Gospodarka odpadami:

- 1) Odpady komunalne – należy wywozić na zorganizowane gminne wysypisko odpadów komunalnych.
- 2) Odpady inne niż komunalne – należy zagospodarować zgodnie z gminnym planem gospodarki odpadami oraz wymaganiami przepisów odrębnych; odbiór, transport oraz zagospodarowanie lub utylizację tych odpadów należy powierzyć wyspecjalizowanej jednostce posiadającej wymagane przepisami prawa uprawnienia.

#### 11. Melioracje:

- 1) W przypadku naruszenia i uszkodzenia sieci drenarskiej należy natychmiast powiadomić *Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych* oraz dokonać naprawy układu drenażowego pod nadzorem inspektora z uprawnieniami w zakresie melioracji.
- 2) Przed przystąpieniem do prac w obrębie sieci urządzeń melioracji szczegółowych należy sporządzić dokumentację techniczną zawierającą sposób jej odbudowy.
- 3) Ustala się obowiązek uzgodnienia prac kolidujących z urządzeniami melioracyjnymi z administratorem tych sieci.
- 4) Dopuszcza się realizację nowych rowów melioracyjnych, poszerzanie istniejących oraz zmianę ich przebiegu.

**§ 9. Tymczasowe sposoby zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów.** Nie ustala się szczególnych wymagań w zakresie sposobu ani terminu tymczasowego zagospodarowania terenów.

### Rozdział III

#### Ustalenia szczegółowe

**§ 14. 1.1– 1.4 MN – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,** z urządzeniami towarzyszącymi.

**1. Przeznaczenie podstawowe:** Zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna – budynki wolno stojące lub bliźniacze.

#### 2. Przeznaczenie dopuszczalne

- 1) Nieuciążliwe usługi nieprzekraczające 30% powierzchni całkowitej budynku mieszkalnego; usługi mogą być lokalizowane w adaptowanych pomieszczeniach budynku mieszkalnego, w pomieszczeniach dobudowanych lub wolnostojących. Obowiązuje zapewnienie we własnym zakresie przez właściciela lub władającego terenem wymaganych standardów zamieszkiwania na terenach sąsiednich (zachowanie dopuszczalnego poziomu hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń, uciążliwości transportu itp.) w przypadku, gdy wprowadza on na swoją działkę działalność usługową.
- 2) Ustala się zakaz lokalizacji usług związanych z: obsługą i naprawami mechanicznymi, blacharskimi, lakierniczymi lub wulkanizacyjnymi pojazdów mechanicznych, punktów skupu i składowania surowców wtórnych oraz zakładów stolarskich (przeróbka drewna i produkcja wyrobów z drewna).

3) Sieci i urządzenia infrastruktury technicznej.

4) Drogi wewnętrzne.

#### 3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:

- 1) Ustala się obowiązek stosowania dachów stromych, o symetrycznym układzie połaci dachowych (preferowane dachy dwuspadowe i dwuspadowe naczółkowe); o spadkach połaci dachowych 35°–45°; pokrycie dachów dachówką ceramiczną, cementową lub materiałem o fakturze dachówkopodobnej;
- 2) Ustala się zakaz realizacji ogrodzeń z przęsł wykonanych w całości z prefabrykatów betonowych.

#### 4. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:

- 1) W odniesieniu do terenów położonych w strefie ochrony konserwatorskiej obowiązują warunki ochrony konserwatorskiej określone w § 5 ust. 1.
- 2) W zakresie ochrony archeologicznej obowiązują ustalenia § 5 ust. 4.

#### 5. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:

- 1) Ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy w odległościach (zgodnie z oznaczeniami na rysunku planu):
  - a) 5 m od linii rozgraniczających publicznych ciągów pieszo-jezdnych **KDPj**.
  - b) 5 m od linii rozgraniczających dróg wewnętrznych. **KDW**
- 2) W przypadku budynku zwróconego ścianą bez otworów okiennych lub drzwiowych w stronę granicy sąsiedniej działki budowlanej dopuszcza się sytuowanie tej ściany w odległości 1,5 m od granicy działki budowlanej lub bezpośrednio przy granicy działki budowlanej.
- 3) Wysokość budynków mieszkalnych nie może przekroczyć 10 m licząc od naturalnej powierzchni gruntu do kalenicy dachu, przy czym dopuszcza się maksymalnie dwie kondygnacje, w tym jedna w dachu (nie licząc piwnic).
- 4) Wysokość budynków garażowych i gospodarczych nie może przekroczyć 7 m, licząc od naturalnej powierzchni gruntu do kalenicy dachu.
- 5) Górna krawędź kalenicy budynku względem, której mierzy się jego wysokość nie może być wyniesiona powyżej poziomu drogi w miejscu wjazdu na daną działkę budowlaną, niż na maksymalną wysokość określoną w treści uchwały dla danego terenu plus 1 metr.
- 6) Dla budynków istniejących w momencie wejścia w życie niniejszej uchwały, a niespełniających parametrów i wskaźników kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu określonych w niniejszej uchwale dopuszcza się ich remont, rozbiórkę, przebudowę lub odbudowę a także nadbudowę, przy czym nadbudowa dopuszczalna jest jedynie do parametrów określonych w niniejszej uchwale.
- 7) Powierzchnia zabudowy nie może przekroczyć 30% powierzchni terenu – warunek ten nie dotyczy zwartej zabudowy istniejącej w dniu wej-

ścia w życie planu, niespełniającej powyższego kryterium.

- 8) Powierzchnia biologicznie czynna – nie mniej niż 40% powierzchni działki lub terenu przeznaczonego pod inwestycję.

**6. Szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości:**

- 1) Ustala się minimalne powierzchnie nowo wydzielanych działek budowlanych wydzielanych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną:
  - a) wolno stojącą = 1500 m<sup>2</sup>
  - b) bliźniaczą = 750 m<sup>2</sup>.
- 2) W uzasadnionych przypadkach dopuszcza się zmniejszenie minimalnej powierzchni nowo wydzielanych działek o 10%.
- 3) Minimalne szerokości frontów działek – nie ustala się.
- 4) Kąt położenia granic działek w stosunku do pasa drogowego – nie ustala się.

**§ 11. 2.1, 2.2 MW – tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej,** z urządzeniami towarzyszącymi.

**1. Przeznaczenie podstawowe:** Zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna.

**2. Przeznaczenie dopuszczalne:**

- 1) Usługi nieuciążliwe – usługi mogą być lokalizowane w wydzielonych pomieszczeniach w budynkach mieszkalnych lub w obiektach dobudowanych.
- 2) Sieci i urządzenia infrastruktury technicznej.
- 3) Zieleń urządzona.
- 4) Drogi wewnętrzne, parkingi.

**3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:**

- 1) Ustala się obowiązek stosowania dachów stromych, o symetrycznym układzie połaci dachowych (preferowane dachy dwuspadowe i dwuspadowe naczółkowe); o spadkach połaci dachowych 38° – 45°; pokrycie dachów dachówką ceramiczną, cementową lub materiałem o fakturze dachówkopodobnej, matową w kolorze ceglastym.
- 2) Ustala się zakaz realizacji ogrodzeń z przęsł wykonanych w całości z prefabrykatów betonowych.
- 3) Ustala się zakaz lokalizacji konstrukcji wieżowych związanych z urządzeniami przekaźnikowymi telekomunikacji.

**4. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:**

- 1) W odniesieniu do terenów położonych w strefie ochrony konserwatorskiej obowiązują warunki ochrony konserwatorskiej określone w § 5 ust. 1.
- 2) W zakresie ochrony archeologicznej obowiązują ustalenia § 5 ust. 4.

**5. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:**

- 1) Ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy w odległościach (zgodnie z oznaczeniami na rysunku planu):
  - a) 5 m od linii rozgraniczających publicznych ciągów pieszo-jezdnych **KDPj**,

b) 7 m od linii rozgraniczających dróg wewnętrznych **KDW**.

- 2) Wysokość budynków nie może przekroczyć 12 m licząc od naturalnej powierzchni gruntu do kalenicy dachu.
- 3) Górna krawędź kalenicy budynku względem, której mierzy się jego wysokość nie może być wyniesiona powyżej poziomu drogi w miejscu wjazdu na daną działkę budowlaną, niż na maksymalną wysokość określoną w treści uchwały dla danego terenu plus 1 metr.
- 4) Dla budynków istniejących w momencie wejścia w życie niniejszej uchwały, a niespełniających parametrów i wskaźników kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu określonych w niniejszej uchwale dopuszcza się ich remont, rozbiórkę, przebudowę lub odbudowę a także nadbudowę, przy czym nadbudowa dopuszczalna jest jedynie do parametrów określonych w niniejszej uchwale.
- 5) Powierzchnia zabudowy nie może przekroczyć 50% powierzchni terenu – warunek ten nie dotyczy zwartej zabudowy istniejącej w dniu wejścia w życie planu, niespełniającej powyższego kryterium.
- 6) Powierzchnia biologicznie czynna – nie mniej niż 40 % powierzchni działki lub terenu przeznaczonego pod inwestycję.

**§ 12. 3.1, 3.2 U – tereny zabudowy usługowej,** z urządzeniami towarzyszącymi.

**1. Przeznaczenie podstawowe:**

- 1) Usługi.
- 2) Nieuciążliwa, drobna produkcja.

**2. Przeznaczenie dopuszczalne:**

- 1) Zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna.
- 2) Urządzenia i sieci infrastruktury technicznej.
- 3) Drogi publiczne oraz dojścia i dojazdy o charakterze dróg wewnętrznych, parkingi.

**3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:**

- 1) Dachy strome, o symetrycznym układzie połaci dachowych; o spadkach połaci dachowych 38°–45°; pokrycie dachów dachówką ceramiczną, cementową lub blachodachówką, matową w kolorze ceglastym
- 2) Ustala się zakaz realizacji ogrodzeń z przęsł wykonanych w całości z prefabrykatów betonowych.

**4. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:**

- 1) W odniesieniu do terenów położonych w strefie ochrony konserwatorskiej obowiązują warunki ochrony konserwatorskiej określone w § 5 ust. 1.
- 2) W zakresie ochrony archeologicznej obowiązują ustalenia § 5 ust. 4.

**5. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:**

- 1) Ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy w odległościach (zgodnie z oznaczeniami na rysunku planu):
  - a) 11 – 41 m od linii rozgraniczających drogi głównej **8 KDG1/2.**,



- b) 5 m od linii rozgraniczających publicznych ciągów pieszo-jezdnych **KDPj.**,
  - c) 5 m od linii rozgraniczających dróg wewnętrznych **KDW.**
- 2) Wysokość budynków mieszkalnych nie może przekroczyć 12 m licząc od naturalnej powierzchni gruntu do kalenicy dachu.
  - 3) Górna krawędź kalenicy budynku względem, której mierzy się jego wysokość nie może być wyniesiona powyżej poziomu drogi w miejscu wjazdu na daną działkę budowlaną, niż na maksymalną wysokość określoną w treści uchwały dla danego terenu plus 1 metr.
  - 4) Dla budynków istniejących w momencie wejścia w życie niniejszej uchwały, a niespełniających parametrów i wskaźników kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu określonych w niniejszej uchwale dopuszcza się ich remont, rozbiórkę, przebudowę lub odbudowę a także nadbudowę, przy czym nadbudowa dopuszczalna jest jedynie do parametrów określonych w niniejszej uchwale.
  - 5) Powierzchnia zabudowy nie może przekroczyć 50 % powierzchni terenu – warunek ten nie dotyczy zabudowy istniejącej w dniu wejścia w życie planu, niespełniającej powyższego kryterium.
  - 6) Powierzchnia biologicznie czynna – nie mniej niż 30 % powierzchni działki lub terenu przeznaczonego pod inwestycję.

**§ 13. 4 US – publiczny teren sportu i rekreacji. 1. Przeznaczenie podstawowe:**

- 1) Obiekty sportu i rekreacji – boisko wiejskie, plac zabaw dla dzieci.
- 2) Zieleń urządzone.

**2. Przeznaczenie dopuszczalne:**

- 1) Obiekt kultury – świetlica wiejska.
- 2) Urządzenia infrastruktury technicznej.

**3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:** Dopuszcza się stosowanie dachów stromych o symetrycznym układzie połączeń dachowych (dopuszcza się dachy wielospadowe); dachy strome o nachyleniu połączeń 30°–45°, o pokryciu dachówką ceramiczną lub innymi materiałami o fakturze dachówkopodobnej.

**4. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:** Obowiązują warunki konserwatorskiej ochrony archeologicznej określone w § 5 ust. 4.

**5. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:**

- 1) Ustala się nieprzekraczalną linię zabudowy w odległości 25 m. od linii rozgraniczającej istniejącego odcinka *drogi wojewódzkiej nr 3468KDG1/2.*
- 2) Dopuszcza się przeznaczanie pod zabudowę (w tym utwardzone nawierzchnie, dojścia i dojazdy, parkingi itp.) maksymalnie do 30 % powierzchni działki, pozostałą część działki należy zagospodarować zielenią urządzone (w tym nawierzchnie trawiaste boisk itp.).
- 3) Wysokość zabudowy nie może przekroczyć 2 kondygnacji nadziemnych, lecz nie więcej niż 10 m od poziomu terenu do kalenicy. Dopuszcza

się lokalizowanie obiektów jednokondygnacyjnych.

- 4) Górna krawędź kalenicy budynku względem, której mierzy się jego wysokość nie może być wyniesiona powyżej poziomu drogi w miejscu wjazdu na daną działkę budowlaną, niż na maksymalną wysokość określoną w treści uchwały dla danego terenu plus 1 metr.

**§ 14. 5.1, 5.2 E – tereny urządzeń elektroenergetycznych 1. Przeznaczenie podstawowe: 5.1 E – stacja elektroenergetyczna (GPZ), 5.2 E – stacja transformatorowa.**

**2. Przeznaczenie dopuszczalne:**

- 1) Sieci i urządzenia infrastruktury technicznej, w tym zbiorniki wód opadowych oraz drogi wewnętrzne.
- 2) Telekomunikacyjne obiekty budowlane, nośniki reklamowe w tym reklamy wielkopowierzchniowe.

**3. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:**

- 1) W odniesieniu do terenu położonego w strefie ochrony konserwatorskiej obowiązują warunki ochrony konserwatorskiej określone w § 5 ust. 1.
- 2) W zakresie ochrony archeologicznej obowiązują ustalenia § 5 ust. 4.

**§ 15. 6 KDGP 2/2 –droga główna ruchu przyspieszonego, w ciągu drogi krajowej nr 8.**

**1. Przeznaczenie podstawowe:** Droga publiczna.

**2. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego oraz wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych:**

- 1) Droga nie obsługuje bezpośrednio terenów przyległych – obsługa tych terenów wyłącznie przez istniejące i projektowane drogi publiczne niższych kategorii funkcjonalnych.
- 2) Ustala się zakaz lokalizacji w liniach rozgraniczających podziemnych i napowietrznych urządzeń i sieci infrastruktury technicznej biegnących równolegle lub stycznie *do drogi krajowej nr 8.*
- 3) Przebieg podziemnych i napowietrznych urządzeń i sieci infrastruktury technicznej biegnących prostopadle do osi odcinka *drogi krajowej nr 8* należy uzgodnić na wstępnym etapie projektowania z *Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział we Wrocławiu.*
- 4) Ustala się zakaz lokalizacji tymczasowych obiektów usługowych (kioski, pawilony itp.).

**3. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:**

- 1) Szerokość w liniach rozgraniczających 25–40 m.
- 2) Minimalna szerokość jezdni 7,0 m.
- 3) Przekrój drogi: docelowo 2 jezdnie, po 2 pasy ruchu.

**§ 16. 7 KDG1/2 (KDZ 1/2) – droga główna, docelowo obniżenie klasy funkcjonalnej do drogi zbiorczej, w ciągu drogi wojewódzkiej nr 346 (Środa Śląska – Oława).**

**1. Przeznaczenie podstawowe:** Droga publiczna.

**2. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego oraz wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych:**

- 1) Droga nie obsługuje bezpośrednio terenów przyległych – obsługa tych terenów wyłącznie przez istniejące i projektowane drogi publiczne niższych kategorii funkcjonalnych.
- 2) Ustala się zakaz lokalizacji tymczasowych obiektów usługowych (kioski, pawilony itp.).

**3. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:**

- 1) Szerokość w liniach rozgraniczających 35 m.
- 2) Na istniejącym odcinku *drogi wojewódzkiej nr 346* dopuszcza się za zgodą zarządcy drogi szerokość w liniach rozgraniczających wynoszącą min. 25 m.
- 3) Minimalna szerokość jezdni 7,0 m.
- 4) Przekrój drogi: 1 jezdnia, 2 pasy ruchu.

**§ 17. 8 KDG 1/2 – droga główna**, korekta przebiegu *drogi wojewódzkiej nr 346 (Środa Śląska – Oława)*. 1. **Przeznaczenie podstawowe:** Droga publiczna.

**2. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego oraz wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych:**

- 1) Droga nie obsługuje bezpośrednio terenów przyległych – obsługa tych terenów wyłącznie przez istniejące i projektowane drogi publiczne niższych kategorii funkcjonalnych.
- 2) Ustala się zakaz prowadzenia sieci infrastruktury technicznej wzdłuż linii rozgraniczających projektowanego odcinka *drogi wojewódzkiej nr 346*.
- 3) Dopuszcza się prowadzenie krótkich odcinków sieci lub przyłączy poprzeczne do linii rozgraniczających *drogi wojewódzkiej nr 346* wyłącznie za zgodą zarządcy drogi – lokalizację sieci oraz warunki jej realizacji należy uzgodnić na wstępnym etapie projektowania z *Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei*.
- 4) Ustala się zakaz lokalizacji tymczasowych obiektów usługowych (kioski, pawilony itp.).
- 5) Ustala się zakaz lokalizacji nośników reklamowych.

**3. Parametry i wskaźniki zagospodarowania terenu:**

- 1) Szerokość w liniach rozgraniczających 25–27 m.
- 2) Minimalna szerokość jezdni 7,0 m.
- 3) Przekrój drogi: 1 jezdnia, min. 2 pasy ruchu.

**§ 18. 9 KDPj – publiczny ciąg pieszojezdny**. 1. **Przeznaczenie podstawowe:** Droga publiczna.

**2. Przeznaczenie dopuszczalne:**

- 1) Zieleń urządzona.
- 2) Sieci i urządzenia infrastruktury technicznej.

**3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego oraz wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych:** Lokalizację nośników reklamowych wyłącznie za zgodą zarządcy drogi.

**4. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:**

- 1) W odniesieniu do terenu położonego w strefie ochrony konserwatorskiej obowiązują warunki

ochrony konserwatorskiej określone w § 5 ust. 1.

- 2) W zakresie ochrony archeologicznej obowiązują ustalenia § 5 ust. 4.

**5. Parametry i wskaźniki zagospodarowania terenu:** Szerokość w liniach rozgraniczających: 6–8 m.

**§ 19. 10.1, 10.2 KDW – drogi wewnętrzne.**

**1. Przeznaczenie podstawowe:** Droga wewnętrzna stanowiąca dojazd do nieruchomości.

**2. Przeznaczenie dopuszczalne:**

- 1) Zieleń urządzona.
- 2) Sieci i urządzenia infrastruktury technicznej.

**3. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:** Obowiązują warunki konserwatorskiej ochrony archeologicznej określone w § 5 ust. 4.

**4. Parametry i wskaźniki zagospodarowania terenu:** Szerokość w liniach rozgraniczających: 8 m.

**§ 20. 11.1 – 11.3 KDg – drogi gospodarcze transportu rolnego**. 1. **Przeznaczenie podstawowe:** Drogi publiczne.

**2. Przeznaczenie dopuszczalne:** Sieci i urządzenia infrastruktury technicznej.

**3. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:** Obowiązują warunki konserwatorskiej ochrony archeologicznej określone w § 5 ust. 4

**§ 21. 12 ZP – teren zieleni urządzonej**. 1. **Przeznaczenie podstawowe:** Zieleń urządzona, plenerowe urządzenia sportowo-rekreacyjne.

**2. Przeznaczenie dopuszczalne:** Sieci i urządzenia infrastruktury technicznej.

**3. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:** Obowiązują warunki konserwatorskiej ochrony archeologicznej określone w § 5.

**§ 22. 13.1 – 13.13 R – tereny rolne**. 1. **Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:**

- 1) Ustala się zakaz lokalizacji wszelkiej zabudowy kubaturowej, w tym również siedlisk rolników i innych obiektów związanych z produkcją rolną.
- 2) Ustala się zakaz sytuowania ogrodzeń wzdłuż dróg gospodarczych transportu rolnego w odległości mniejszej niż 5 m. od osi drogi.
- 3) Dopuszcza się lokalizację na terenach oznaczonych symbolem R telekomunikacyjnych urządzeń przekątnikowych wraz z niezbędnymi urządzeniami zasilającymi przy następujących kryteriach:

- a) powierzchnia działki nie może być większa niż 100 m<sup>2</sup> i posiadać bezpośredni dostęp do drogi publicznej lub poprzez inne drogi,
- b) teren działki należy ogrodzić w sposób uniemożliwiający przebywanie osobom postronnym,
- c) minimalna odległość od budynków przeznaczonych na stały pobyt ludzi lub terenów na których takie budynki mogą powstać, musi być większa niż 800 m.

- 4) Dopuszcza się lokalizację nowych rowów melioracyjnych.

5) Oznaczony na rysunku planu teren planowanego obejścia drogowego na *drodze wojewódzkiej nr 346* stanowi element informacyjny, ustalenie przebiegu drogi nastąpi zgodnie z wymogami przepisów odrębnych.

**2. Ochrona dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:**

- 1) W odniesieniu do terenów położonych w obszarze konserwatorskiej ochrony stanowiska archeologicznego obowiązują warunki ochrony konserwatorskiej określone w § 5 ust. 2 i 4.
- 2) W zakresie ochrony archeologicznej pozostałych terenów obowiązują ustalenia § 5 ust. 4.

**§ 23. 14.1, 14.2 ZL – tereny lasów i zadrzewień.** 1. Ustala się zakaz lokalizacji wszelkiej zabudowy kubaturowej, w tym również obiektów związanych z produkcją leśną.

2. Dopuszcza się lokalizację sieci i urządzeń infrastruktury technicznej.

**§ 24. 15.1 – 15.7 WS – wody powierzchniowe (rowy melioracyjne).**

1. Dopuszcza się likwidację, przesunięcie lub przebudowę istniejących rowów melioracyjnych; w przypadku likwidacji lub przesunięcia rowu teren należy włączyć do funkcji terenów sąsiadujących.

2. Dopuszcza się lokalizację sieci i urządzeń infrastruktury technicznej.

**§ 25.** W granicach obszaru objętego planem nie występują: tereny lub obiekty podlegające ochronie, ustalone na podstawie odrębnych przepisów (w tym tereny górnicze, a także narażone na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożone osuwaniem się mas ziemnych, obszary rehabilitacji istniejącej zabudowy i infrastruktury technicznej, obszary wymagające przekształceń lub rekultywa-

cji, tereny przeznaczone pod budowę obiektów handlowych, o których mowa w art. 10 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 23 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, tereny służące organizacji imprez masowych oraz granice pomników zagłady wraz ze strefami ochronnymi, określone na podstawie ustawy z dnia 7 maja 1999 r. o ochronie terenów byłych hitlerowskich obozów zagłady.

## **Rozdział VI**

### **Ustalenia końcowe**

**§ 26.** W granicach określonych w § 2 niniejszej uchwały traci moc uchwała nr XXII/275/04 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 29 stycznia 2004 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru ul. Szczepankowice Małe w Wierzbicach, opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 54 z dnia 23 marca 2004 r., poz. 1056.

**§ 27.** Ustala się stawkę służącą naliczeniu opłaty, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym – w wysokości 30%.

**§ 28.** Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kobierzyce.

**§ 29.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący  
*Czesław Czerwicz*

[illegible]

**Załącznik nr 2 do uchwały nr XXXVI/  
/423/09 Rady Gminy Kobierzyce  
z dnia 28 sierpnia 2009 r.**

### **ROZSTRZYGNIECIE**

**o sposobie rozpatrzenia uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania  
przestrzennego północno-wschodniej części obrębu Wierzbice  
podczas wyłożenia do publicznego wglądu**

Ze względu na brak uwag wniesionych do projektu planu podczas wyłożenia do publicznego wglądu Rada Gminy Kobierzyce nie dokonuje rozstrzygnięć wynikających z art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 z 2003 r., poz. 717, z późniejszymi zmianami).

**Załącznik nr 3 do uchwały nr XXXVI/  
/423/09 Rady Gminy Kobierzyce  
z dnia 28 sierpnia 2009 r.**

### **ROZSTRZYGNIECIE**

**o sposobie realizacji, zapisanych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego północno-wschodniej części obrębu Wierzbice inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych**

**§ 1.** Zgodnie z ustaleniami planu zawartymi w treści uchwały ustala się realizację inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej należących do zadań własnych gminy, polegających na budowie sieci wodociągowej.

**§ 2. 1.** Ustala się, że źródłem finansowania inwestycji, o której mowa w § 1 będą:

- 1) Środki własne gminy.
- 2) Środki pozyskane z funduszy Unii Europejskiej.
- 3) Środki pozyskane z Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.
- 4) Kredyt bankowy.
- 5) Emisja obligacji komunalnych.

2. Ustala się możliwość wykorzystania innych źródeł finansowania niewymienionych w ust. 1, w tym również finansowania inwestycji ze środków prywatnych.

**§ 3.** Wykonanie finansowania inwestycji powierza się Wójtowi Gminy Kobierzyce.

## **3348**

### **UCHWAŁA NR XXXVIII/445/09 RADY GMINY KOBIERZYCE**

z dnia 22 października 2009 r.

#### **w sprawie określenia wysokości stawek w podatku od nieruchomości**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) i art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych<sup>1</sup> (tekst jednolity z 2006 r. Dz. U. Nr 121, poz. 844 ze zm.) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** Określa się następujące stawki podatku od nieruchomości obowiązujące na terenie Gminy Kobierzyce : 1. od gruntów:

- a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób sklasyfikowania w ewidencji gruntów i budynków – **0,72 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni,
- b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych – **4,04 zł** od 1 ha powierzchni,
- c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – **0,26 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni;

2. od budynków lub ich części
- a) mieszkalnych – **0,54 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
  - b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – **19,15 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
  - c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – **9,30 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
  - d) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych – **3,93 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
  - e) od garaży wolnostojących i budynków pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – **6,00 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

f) od pozostałych – gospodarczych przeznaczonych na cele komunalne – **2,60 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej.

3. od budowli – 2% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 3 i ust. 3–7 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych.

**§ 2.** Traci moc uchwała nr XXVII/326/08 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 28 listopada 2008 r. sprawie stawek w podatku od nieruchomości.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i ma zastosowanie od dnia 1 stycznia 2010 r.

Przewodniczący:  
*Czesław Czerwicz*

<sup>1</sup> Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich: 1) dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992 r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz. Urz. WE L 368 z 17.12.1992), 2) dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999 r. w sprawie pobierania opłat za użytkowania niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz. Urz. WE L 187 z 20.07.1999). Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

## 3349

### UCHWAŁA NR XXXVIII/446/09 RADY GMINY KOBIERZYCE

z dnia 22 października 2009 r.

#### w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) w związku z art. 6a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jednolity Dz. U. z 2006 r. Nr 136, poz. 969 ze zm.), art. 6 ust. 13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych<sup>1</sup> (tekst jednolity Dz. U. z 2006 r. Nr 121, poz. 844 ze zm.) oraz art. 6 ust. 9 ustawy z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. Nr 200, poz. 1682 ze zm.) Rada Gminy uchwala, co następuje:

**§ 1.** W zakresie wzorów informacji w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego określa się wzór stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W zakresie wzorów deklaracji:

- a) określa się wzór deklaracji na podatek od nieruchomości DN-1 stanowiący załącznik nr 2 do niniejszej uchwały;
- b) określa się wzór deklaracji na podatek rolny DR-1 stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały;
- c) określa się wzór deklaracji na podatek leśny DL-1 stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;

**§ 3.** Traci moc uchwała nr XV/196/2007 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 29 listopada 2007 r. w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i ma zastosowanie od 1 stycznia 2010 r.

Przewodniczący  
*Czesław Czerwicz*

<sup>1</sup> Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich: 1) dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992 r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz. Urz. WE L 368 z 17.12.1992), 2) dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999 r. w sprawie pobierania opłat za użytkowania niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz. Urz. WE L 187 z 20.07.1999). Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

Załącznik Nr 1  
do Uchwały nr XXXVIII/446/09  
Rady Gminy Kobierzyce  
z dnia 22.10.09 r.

## INFORMACJA W SPRAWIE PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI, ROLNEGO, LEŚNEGO

1. Rok

na

**Podstawa prawna:** - Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych - tekst jednolity Dz. U. z 2006 nr.121 poz.844 ze zm. (niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich: 1) dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992 r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz. Urz. WE L 368 z 17.12.1992), 2) dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999 r. w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz. Urz. WE L 187 z 20.07.1999). Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.  
- Ustawa z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym - tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 136 poz. 969 ze zm.  
- Ustawa z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym - Dz. U. Nr 200, poz. 1682 ze zm.

**Składający:** Formularz przeznaczony dla osób fizycznych będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego.

**Termin składania:** W terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie, bądź wygaśnięcie obowiązku podatkowego lub zaistnienia zdarzenia mającego wpływ na wysokość podatku.

**Miejsce składania:** Wójt Gminy Kobierzyce - właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania.

### A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI

2. Wójt Gminy Kobierzyce.

Adres : Al. Pałacowa 1 , 55-040 Kobierzyce

### B. DANE SKŁADAJĄCEGO INFORMACJĘ

Okoliczności (zaznaczyć właściwą kratkę)

☐ 1. informacja składana po raz pierwszy

☐ 2. korekta uprzednio złożonej informacji (wykazu)

#### B.1 DANE IDENTYFIKACYJNE

3. Rodzaj własności, posiadania (zaznaczyć właściwą kratkę)

☐ 1. właściciel ☐ 2. współwłaściciel ☐ 3. posiadacz samoistny ☐ 4. współposiadacz samoistny ☐ 5. użytkownik wieczysty  
☐ 6. współużytkownik wieczysty ☐ 7. Posiadacz zależny (np. dzierżawca, najemca) ☐ 8. współposiadacz zależny (np. dzierżawca, najemca)

4. Miejsce/a (adres/y) położenia przedmiotów opodatkowania oraz identyfikatory działek, budynków, lokali , numery księgi wieczystej .

Obręb..... nr działki

nr KW

5. NAZWISKO, PIERWSZE IMIĘ, DRUGIE IMIĘ ( IMIONA RODZICÓW)

6. PESEL

7. NIP

8. REGON / WIELKOŚĆ PRZEDSIĘBIORSTWA \*

9. PKD

#### B.2 ADRES ZAMIESZKANIA

|                 |                  |                               |
|-----------------|------------------|-------------------------------|
| 10. Kraj        | 11. Województwo  | 12. Powiat                    |
| 13. Gmina       | 14. Ulica        | 15. Numer domu / Numer lokalu |
| 16. Miejscowość | 17. Kod pocztowy | 18. Poczta                    |

\* WIELKOŚĆ PRZEDSIĘBIORSTWA : 1 -MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO , 2- MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO ,  
3- ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO , 4 – INNE PRZEDSIĘBIORSTWO - zgodnie z ustawą o swobodzie działalności gospodarczej  
(tekst jednolity Dz.U. z 2007 nr 155 poz. 1095 ze zm. )

|                                                                              |       |     |       |
|------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|-------|
| <b>B.3 DANE DOTYCZĄCE WSPÓŁWŁAŚCICIELI</b>                                   |       |     |       |
| 19. Nazwisko, pierwsze imię, drugie imię                                     | PESEL | NIP | Adres |
| <div style="border: 1px solid black; height: 100px; margin-top: 5px;"></div> |       |     |       |
| <b>C. OKOLICZNOŚCI POWODUJĄCE KONIECZNOŚĆ ZŁOŻENIA INFORMACJI</b>            |       |     |       |
| kopia Aktu Notarialnego , kopia umowy , wypis z działalności                 |       |     |       |
| 20. Okoliczności - DATA NABYCIA / ZAWARCIA UMOWY                             |       |     |       |
| <div style="border: 1px solid black; height: 100px; margin-top: 5px;"></div> |       |     |       |

### I. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

|                                                                                                                                                                                                                |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>D. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA</b>                                                                                                                                                             |                         |
| <b>D.1 POWIERZCHNIA GRUNTÓW</b> ( Uwaga! Wykazujemy z dokładnością do 1 m kw.)                                                                                                                                 |                         |
| 1. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków za 1 m <sup>2</sup>                                                              | 21. .... m <sup>2</sup> |
| 2. pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych                                                                                                                                | 22. .... ha             |
| 3. grunty pozostałe                                                                                                                                                                                            | 23. .... m <sup>2</sup> |
| <b>D.2 POWIERZCHNIA UŻYTKOWA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI</b><br>/podać datę rozpoczęcie użytkowania nowych budynków lub ich części                                                                                 |                         |
| 24 ...../                                                                                                                                                                                                      |                         |
| 1. Mieszkalnych (powierzchnia mierzona po wewnętrznej długości ścian na wszystkich kondygnacjach przy uwzględnieniu wysokości – t.j. powierzchnie mieszkalne, piwnice, korytarze, garaże w bryle budynku itp.) | 25. .... m <sup>2</sup> |
| 2. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej :<br>ogółem                                                      | 26. ....m <sup>2</sup>  |
| 3. zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym<br>ogółem                                                                                               | 27. .... m <sup>2</sup> |
| 4. zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielenia świadczeń zdrowotnych<br>ogółem                                                                                                       | 28. .... m <sup>2</sup> |



|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                  | 5. pozostałych ogółem lub ich części nie mieszczących się w kategoriach pkt. 1-4<br>- budynki zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego<br>- garaże wolnostojące ,<br>- budynki gospodarcze,<br>- budynki gospodarcze rolników<br>- budynki pozostałe, | 29. |                      |
|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     | ..... m <sup>2</sup> |
|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     | ..... m <sup>2</sup> |
|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     | ..... m <sup>2</sup> |
|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     | ..... m <sup>2</sup> |
| <b>D.3 BUDOWLE - dotyczy osób prowadzących działalność gospodarczą</b>                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |                      |
|                                                                                                                                                                                                  | Budowle – ich wartości określonej na podstawie art.4 ust.1 pkt.3 i ust.3 – 7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych                                                                                                                                                                                                           | 30. | .....zł              |
| <b>E. INFORMACJA O ZWOLNIENIACH W PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI</b><br>(podać powierzchnię , bądź wartość budowli przedmiotów zwolnionych oraz przepis prawa – z jakiego tytułu występuje zwolnienie) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |                      |

## II. PODATEK ROLNY

| <b>F. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTU OPODATKOWANIA (włącznie ze zwolnieniami)</b> |                                                                              |      |                |                         |                           |                           |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Klasy użytków wynikające z ewidencji gruntów                                 | Powierzchnia gruntu w hektarach fizycznych z dokładnością do 1m <sup>2</sup> |      |                |                         |                           |                           |
|                                                                              | Grunty orne                                                                  | Sady | Użytki zielone | Grunty rolne zabudowane | Użytki zielone zabudowane | Zadrzewione i zakrzewione |
| I                                                                            |                                                                              |      |                |                         |                           |                           |
| II                                                                           |                                                                              |      |                |                         |                           |                           |
| III                                                                          | X                                                                            |      |                | X                       |                           |                           |
| III a                                                                        |                                                                              |      | X              |                         | X                         |                           |
| III b                                                                        |                                                                              |      | X              |                         | X                         |                           |
| IV                                                                           | X                                                                            |      |                | X                       |                           |                           |
| IV a                                                                         |                                                                              |      | X              |                         | X                         |                           |
| IV b                                                                         |                                                                              |      | X              |                         | X                         |                           |
| V                                                                            |                                                                              |      |                |                         |                           |                           |
| VI                                                                           |                                                                              |      |                |                         |                           |                           |
| <b>Razem</b>                                                                 |                                                                              |      |                |                         |                           |                           |

|                                                                                                                                                                                       |                        |                       |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|-------------|
| Grunty pod stawami                                                                                                                                                                    |                        |                       |             |
|                                                                                                                                                                                       |                        | Zarybione (czym)..... |             |
|                                                                                                                                                                                       |                        | Nie zarybione .....   |             |
| Rowy na użytkach rolnych                                                                                                                                                              | Rowy niesklasyfikowane |                       | Rowy ogółem |
| .....                                                                                                                                                                                 | .....                  |                       | .....       |
| <b>RAZEM</b>                                                                                                                                                                          |                        |                       | ..... ha    |
| <b>G. INFORMACJA O ZWOLNIENIACH W PODATKU ROLNYM</b><br>(podać powierzchnię, bądź wartość budowli przedmiotów zwolnionych oraz przepis prawa – z jakiego tytułu występuje zwolnienie) |                        |                       |             |

### III. PODATEK LEŚNY

|                                                                                                                                                                                       |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>H. POWIERZCHNIA LASU</b>                                                                                                                                                           |  |
| Wynikająca z ewidencji gruntów i budynków w ha fizycznych z dokładnością do 1 m <sup>2</sup>                                                                                          |  |
| - zwolniona od podatku leśnego w tym:                                                                                                                                                 |  |
| a) lasy z drzewostanem do 40 lat .....                                                                                                                                                |  |
| b) inne .....                                                                                                                                                                         |  |
| - podlegające opodatkowaniu.....                                                                                                                                                      |  |
| <b>I. INFORMACJA O ZWOLNIENIACH W PODATKU LEŚNYM</b><br>(podać powierzchnię, bądź wartość budowli przedmiotów zwolnionych oraz przepis prawa – z jakiego tytułu występuje zwolnienie) |  |

Odpowiedzialność przewidziana w kodeksie karnym skarbowym za zatajenie danych mających wpływ na ustalenie zobowiązania podatkowego lub jego wysokość oraz podanie danych niezgodnych z prawdą jest mi znane.

W oparciu o przedłożoną informację podatnikowi zgodnie z art. 200 § 1 ustawy Ordynacja podatkowa z dnia 29 sierpnia 1997 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60 ze zm.) przysługuje prawo do wypowiedzenia się w sprawie zebranego materiału dowodowego w terminie 7 dni przed wydaniem decyzji ustalającej zobowiązanie podatkowe. W przypadku nie skorzystania z powyższego wyrażam zgodę na wydanie decyzji ustalającej podatek w oparciu o przesłaną informację.

Adres do korespondencji :

|       |
|-------|
| ..... |
| ..... |
| ..... |

....., dnia .....

.....  
(czytelny podpis składającego zeznanie)

Tel. ....

|                                             |                                                                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika | Załącznik nr 2<br>do Uchwały nr XXXVIII/446/09<br>Rady Gminy Kobierzyce<br>z dnia 22.10.09 r. |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|

DN-1

## DEKLARACJA NA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

|        |
|--------|
| 2. Rok |
|--------|

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Podstawa prawna:   | Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity: Dz.U. z 2006 r. Nr 121, poz. 844 ze zm.).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Składający:        | Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek niemających osobowości prawnej będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi, bądź z innymi jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej lub ze spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej, z wyjątkiem osób fizycznych tworzących wspólnotę mieszkaniową. |
| Termin składania:  | Do dnia 15 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego, lub wysokość opodatkowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Miejsce składania: | Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

3. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego

Wójt Gminy Kobierzyce  
Aleja Pałacowa 1  
55-040 Kobierzyce

### B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art. 81 ustawy Ordynacja podatkowa.

4. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. deklaracja roczna

☐ 2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc - rok)

### C. DANE DOTYCZĄCE NIERUCHOMOŚCI

5. Obręb..... Nr działki.....

### D. DANE PODATNIKA

\* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną

#### D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

6. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. osoba fizyczna

☐ 2. osoba prawna

☐ 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej

7. Nazwa pełna \* / Nazwisko \*\*

8. Identyfikator REGON

9. Numer PESEL \*\*

10. PKD

11. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok) \*\*

12. Imię ojca, matki \*\*

13. Wielkość przedsiębiorstwa <sup>1)</sup>

#### D.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA \*\*

14. Kraj

15. Województwo

16. Powiat

17. Gmina

18. Ulica

19. Nr domu

20. Nr lokalu

21. Miejscowość

22. Kod pocztowy

23. Poczta

## E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU

### E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW

|                                                                                                                                              | Podstawa opodatkowania<br>w m <sup>2</sup> (ha) | Stawka podatku<br>zł, gr | Kwota podatku<br>zł, gr |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków                  | 24.<br>m <sup>2</sup>                           | 25.<br>,                 | 26.<br>,                |
| 2. Pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych 2)                                                             | 27.<br>,                                        | 28.<br>,                 | 29.<br>,                |
| 3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego | 30.<br>m <sup>2</sup>                           | 31.<br>,                 | 32.<br>,                |

### E.2. POWIERZCHNIA UŻYTKOWA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI

|                                                                                                                                                  | Podstawa opodatkowania<br>w m <sup>2</sup> | Stawka podatku<br>zł, gr | Kwota podatku<br>zł, gr |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1. Budynki mieszkalne - ogółem                                                                                                                   | 33.<br>m <sup>2</sup>                      | 34.<br>,                 | 35.<br>,                |
| 2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz części budynków mieszkalnych zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem: | 36.<br>m <sup>2</sup>                      | 37.<br>,                 | 38.<br>,                |
| 3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem                                  | 39.<br>m <sup>2</sup>                      | 40.<br>,                 | 41.<br>,                |
| 4. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych - ogółem                                          | 42.<br>m <sup>2</sup>                      | 43.<br>,                 | 44.<br>,                |
| 5. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - ogółem   | 45.<br>m <sup>2</sup>                      | 46.<br>,                 | 47.<br>,                |
| 6. inne                                                                                                                                          | 48.                                        | 49.                      | 50.                     |

- 1) WIELKOŚĆ PRZEDSIĘBIORSTWA : 1 -MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO , 2- MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO ,  
3- ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO , 4 – INNE PRZEDSIĘBIORSTWO - zgodnie z ustawą o swobodzie działalności gospodarczej  
(tekst jednolity Dz.U. z 2007 nr155 poz. 1095 ze zm. )
- 2) Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

| E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ                                             |                                                                     |                                    |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
|                                                                                                                                     | Podstawa opodatkowania w zł*                                        | Stawka podatku                     | Kwota podatku<br>zł. gr |
| 1. Budowle                                                                                                                          | 51.<br>zł                                                           | 52.<br>%                           | 53.<br>zł. gr           |
| <b>F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU</b>                                                                                                      |                                                                     |                                    |                         |
| Kwota podatku (w pełnych złotych*) ***)                                                                                             |                                                                     |                                    | 54.<br>zł               |
| <b>G. INFORMACJA O PRZEDMIOTACH ZWOLNIONYCH</b>                                                                                     |                                                                     |                                    |                         |
| 55. Powierzchnia zwolniona<br><br>Podstawa zwolnienia                                                                               |                                                                     |                                    |                         |
| <b>H. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA</b>                                                         |                                                                     |                                    |                         |
| Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością. |                                                                     |                                    |                         |
| 56. Imię                                                                                                                            | 57. Nazwisko                                                        |                                    |                         |
| 58. Data wypełnienia deklaracji (dzień - miesiąc - rok)                                                                             | 59. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika 2) |                                    |                         |
| 60. Telefon                                                                                                                         |                                                                     |                                    |                         |
| <b>I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO</b>                                                                                              |                                                                     |                                    |                         |
| 61. Uwagi organu podatkowego                                                                                                        |                                                                     |                                    |                         |
| 62. Data (dzień - miesiąc - rok)                                                                                                    |                                                                     | 63. Podpis przyjmującego formularz |                         |

\*\*\*) **Pouczenie**

Niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity: Dz.U. z 2005 r. Nr 229, poz. 1954, ze zm.).

\*Zgodnie z art. 63 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (tekst jednolity: Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60 ze zm.), podstawy opodatkowania, kwoty podatków, odsetki za zwłokę, opłaty prolongacyjne, oprocentowanie nadpłat oraz wynagrodzenia przysługujące płatnikom zaokrągla się do pełnych złotych, w ten sposób, że końcówki kwot wynoszące mniej niż 50 groszy pomija się, a końcówki kwot wynoszące 50 i więcej groszy podwyższa się do pełnych złotych.

2) Niepotrzebne skreślić.

|                                             |                                                                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika | Załącznik nr 3<br>do Uchwały nr XXXVIII/446/09<br>Rady Gminy Kobierzyce<br>z dnia 22.10.09 r. |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|

DR-1

## DEKLARACJA NA PODATEK ROLNY

2. Rok

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Podstawa prawna:   | Ustawa z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (tekst jednolity:Dz.U. z 2006 r. Nr 136, poz.969, ze zm.).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Składający:        | Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek nieposiadających osobowości prawnej będących właścicielami gruntów, posiadaczami samodzielnymi gruntów, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi lub z jednostkami organizacyjnymi, w tym spółkami, nieposiadającymi osobowości prawnej. |
| Termin składania:  | Do dnia 15 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego, lub wysokość opodatkowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Miejsce składania: | Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia nieruchomości.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

3. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego

Wójt Gminy Kobierzyce  
Aleja Pałacowa 1  
55-040 Kobierzyce

### B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art.81 ustawy Ordynacja podatkowa.

4. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. deklaracja roczna ☐ 2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc - rok) .....

### C. DANE DOTYCZĄCE NIERUCHOMOŚCI ROLNEJ

5. Obręb.....

Numer dzialek .....

### D. DANE PODATNIKA

\* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną

\*\*\*- wielkość przedsiębiorstwa : 1 -MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO , 2- MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO , 3- ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO , 4 – INNE PRZEDSIĘBIORSTWO - zgodnie z ustawą o swobodzie działalności gospodarczej (tekst jednolity Dz.U. z 2007 nr155 poz. 1095 ze zm. )

#### D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

6. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. osoba fizyczna ☐ 2. osoba prawna ☐ 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej

7. Nazwa pełna \* / Nazwisko \*\*

8. Nazwa skrócona \* / Pierwsze Imię, drugie Imię \*\*

9. Identyfikator REGON

10. PESEL\*\*

11. PKD

12. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok) \*\*

13. Imię ojca , Imię matki \*\*

14. Wielkość przedsiębiorstwa \*\*\*

#### D.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA \*\*

15. Kraj

16. Województwo

17. Powiat

18. Gmina

19. Ulica

20. Nr domu

21. Nr lokalu

22. Miejscowość

23. Kod pocztowy

24. Poczta

**E. DANE DOTYCZĄCE UŻYTKÓW ROLNYCH STANOWIĄCYCH GOSPODARSTWO ROLNE – NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU**

**E.1. GRUNTY ORNE**

| Klasa | Powierzchnia w ha | Przelicznik | Powierzchnia w ha przeliczeniowych <sup>1)</sup> |
|-------|-------------------|-------------|--------------------------------------------------|
|       | a                 | b           | c                                                |
| I     | 25.               |             | 26.                                              |
| II    | 27.               |             | 28.                                              |
| IIIa  | 29.               |             | 30.                                              |
| IIIb  | 31.               |             | 32.                                              |
| IVa   | 33.               |             | 34.                                              |
| IVb   | 35.               |             | 36.                                              |

**E.2. ŁĄKI I PASTWISKA**

|     |     |  |     |
|-----|-----|--|-----|
| I   | 37. |  | 38. |
| II  | 39. |  | 40. |
| III | 41. |  | 42. |
| IV  | 43. |  | 44. |

**E.3. SADY**

|      |     |  |     |
|------|-----|--|-----|
| I    | 45. |  | 46. |
| II   | 47. |  | 48. |
| III  | 49. |  | 50. |
| IIIa | 51. |  | 52. |
| IIIb | 53. |  | 54. |
| IV   | 55. |  | 56. |
| IVa  |     |  |     |
| IVb  |     |  |     |

**E.4. GRUNTY POD STAWAMI NIEZARYBIONYMI - grunty orne**

|      |     |  |     |
|------|-----|--|-----|
| I    | 57. |  | 58. |
| II   | 59. |  | 60. |
| IIIa | 61. |  | 62. |
| IIIb | 63. |  | 64. |
| IVa  | 65. |  | 66. |
| IVb  | 67. |  | 68. |

**E.5. GRUNTY POD STAWAMI NIEZARYBIONYMI - łąki i pastwiska**

| Klasa | Powierzchnia w ha <sup>1)</sup> | Przelicznik | Powierzchnia w ha przeliczeniowych <sup>1)</sup> |
|-------|---------------------------------|-------------|--------------------------------------------------|
| I     | 69. ,                           |             | 70. ,                                            |
| II    | 71. ,                           |             | 72. ,                                            |
| III   | 73. ,                           |             | 74. ,                                            |
| IV    | 75. ,                           |             | 76. ,                                            |

**E.6. GRUNTY ROLNE ZABUDOWANE - grunty orne**

|      |       |  |       |
|------|-------|--|-------|
| I    | 77. , |  | 78. , |
| II   | 79. , |  | 80. , |
| IIIa | 81. , |  | 82. , |
| IIIb | 83. , |  | 84. , |
| IVa  | 85. , |  | 86. , |
| IVb  | 87. , |  | 88. , |

**E.7. GRUNTY ROLNE ZABUDOWANE - łąki i pastwiska**

|     |       |  |       |
|-----|-------|--|-------|
| I   | 89. , |  | 90. , |
| II  | 91. , |  | 92. , |
| III | 93. , |  | 94. , |
| IV  | 95. , |  | 96. , |

**E.8. ROWY - grunty orne**

|      |        |  |        |
|------|--------|--|--------|
| I    | 97. ,  |  | 98. ,  |
| II   | 99. ,  |  | 100. , |
| IIIa | 101. , |  | 102. , |
| IIIb | 103. , |  | 104. , |
| IVa  | 105. , |  | 106. , |
| IVb  | 107. , |  | 108. , |

**E.9. ROWY - łąki i pastwiska**

|     |        |  |        |
|-----|--------|--|--------|
| I   | 109. , |  | 110. , |
| II  | 111. , |  | 112. , |
| III | 113. , |  | 114. , |
| IV  | 115. , |  | 116. , |



|                                                                                                                                     |                                                                                 |                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E.10. UŻYTKI ROLNE (ROWY, GRUNTY POD STAWAMI NIEZARYBIONYMI) BEZ OZNACZENIA KLASY GLEBOZNAWCZEJ</b>                              |                                                                                 |                                                                              |
| 117. Powierzchnia w ha                                                                                                              |                                                                                 |                                                                              |
| <b>E.11. GRUNTY POD STAWAMI ZARYBIONYMI - łososiem, trocią, głowacią, palią i pstrągiem</b>                                         |                                                                                 |                                                                              |
| Powierzchnia w ha <sup>1)</sup>                                                                                                     | Przelicznik                                                                     | Powierzchnia w ha przeliczeniowych <sup>1)</sup>                             |
| 118.                                                                                                                                | 1,0                                                                             | 119.                                                                         |
| <b>E.12. GRUNTY POD STAWAMI ZARYBIONYMI - inne gatunki ryb</b>                                                                      |                                                                                 |                                                                              |
| 120.                                                                                                                                | 0,20                                                                            | 121.                                                                         |
| <b>E.13. ŁĄCZNA POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH STANOWIĄCYCH GOSPODARSTWO ROLNE</b>                                                    |                                                                                 |                                                                              |
| 122. Powierzchnia w ha (suma z części od E.1 do E.12 kol.a)                                                                         |                                                                                 | 123. Powierzchnia w ha przeliczeniowych (suma z części od E.1 do E.12 kol.c) |
| <b>F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU OD GOSPODARSTW ROLNYCH</b>                                                                               |                                                                                 |                                                                              |
| Łącznie powierzchnia w ha przeliczeniowych                                                                                          |                                                                                 | 124.                                                                         |
| Należy wpisać powierzchnię z poz. 122.                                                                                              |                                                                                 |                                                                              |
| Stawka podatku                                                                                                                      |                                                                                 | 125.                                                                         |
|                                                                                                                                     |                                                                                 | zł, gr                                                                       |
| Kwota podatku (w pełnych złotych) ***)                                                                                              |                                                                                 | 126.                                                                         |
|                                                                                                                                     |                                                                                 | zł                                                                           |
| <b>G. DANE DOTYCZĄCE UŻYTKÓW ROLNYCH NIESTANOWIĄCYCH GOSPODARSTW ROLNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU</b>                            |                                                                                 |                                                                              |
| 127. Powierzchnia w ha                                                                                                              | 128. Stawka podatku                                                             | 129. Kwota podatku (w pełnych złotych) ***)                                  |
|                                                                                                                                     | zł, gr                                                                          | zł                                                                           |
| <b>H. INFORMACJE O ZWOLNIENIACH</b>                                                                                                 |                                                                                 |                                                                              |
| 130. Powierzchnia zwolniona                                                                                                         |                                                                                 |                                                                              |
| Podstawa zwolnienia                                                                                                                 |                                                                                 |                                                                              |
| <b>I. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA</b>                                                         |                                                                                 |                                                                              |
| Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością. |                                                                                 |                                                                              |
| 131. Imię                                                                                                                           | 132. Nazwisko                                                                   |                                                                              |
| 133. Data wypełnienia deklaracji (dzień - miesiąc - rok)                                                                            | 134. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika <sup>2)</sup> |                                                                              |
| 135. Telefon                                                                                                                        |                                                                                 |                                                                              |
| <b>J. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO</b>                                                                                              |                                                                                 |                                                                              |
| 136. Uwagi organu podatkowego                                                                                                       |                                                                                 |                                                                              |
| 137. Data (dzień - miesiąc - rok)                                                                                                   | 138. Podpis przyjmującego formularz                                             |                                                                              |

**\*\*\*) Pouczenie**

Niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity: Dz.U. z 2005 r. Nr 229, poz. 1954, ze zm.).

\*Zgodnie z art. 63 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (tekst jednolity: Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60 ze zm.), podstawy opodatkowania, kwoty podatków, odsetki za zwłokę, opłaty protokacyjne, oprocentowanie nadpłat oraz wynagrodzenia przysługujące płatnikom zaokrągla się do pełnych złotych, w ten sposób, że końcówki kwot wynoszące mniej niż 50 groszy pomija się, a końcówki kwot wynoszące 50 i więcej groszy podwyższa się do pełnych złotych.

1) Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

2) Niepotrzebne skreślić.

|                                             |                                                                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika | Załącznik nr 4<br>do Uchwały nr XXXVIII/446/09<br>Rady Gminy Kobierzyce<br>z dnia 22.10.09 r. |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|

DL-1

## DEKLARACJA NA PODATEK LEŚNY

2. Rok

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Podstawa prawna:   | Ustawa z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz.U.2002 Nr 200, poz.1682, ze zm.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Składający:        | Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek nieposiadających osobowości prawnej będących właścicielami lasów, posiadaczami samoistnymi lasów, użytkownikami wieczystymi lasów, posiadaczami lasów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi lub z jednostkami organizacyjnymi, w tym spółkami, nieposiadającymi osobowości prawnej. |
| Termin składania:  | Do dnia 15 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego lub wysokość opodatkowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Miejsce składania: | Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia nieruchomości.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

### A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

3. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego

Wójt Gminy Kobierzyce  
Aleja Pałacowa 1  
55-040 Kobierzyce

### B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art.81 ustawy Ordynacja podatkowa.

4. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. deklaracja roczna

☐ 2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc - rok) .....

### C. DANE DOTYCZĄCE POŁOŻENIA LASÓW

5. Obręb.....

6. Numery działek .....

### D. DANE PODATNIKA

\* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną

#### D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

7. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. osoba fizyczna

☐ 2. osoba prawna

☐ 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej

8. Nazwa pełna \* / Nazwisko \*\*

9. Nazwa skrócona \* / Pierwsze imię, drugie imię \*\*

10. Identyfikator REGON

11. Numer PESEL \*\*

12. PKD

Pola 12, 13, 14 wypełnia osoba fizyczna w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

13. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok) \*\*

14. Imię ojca, matki \*\*

15. Wielkość przedsiębiorstwa (1)

#### D.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA \*\*

16. Kraj

17. Województwo

18. Powiat

19. Gmina

20. Ulica

21. Nr domu

22. Nr lokalu

23. Miejscowość

24. Kod pocztowy

25. Poczta

### E. DANE DOTYCZĄCE LASÓW NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU

| Rodzaj gruntów leśnych                        | Powierzchnia<br>w ha ( 2 ) | Stawka podatku | Kwota podatku |
|-----------------------------------------------|----------------------------|----------------|---------------|
|                                               |                            | zł, gr         | zł, gr        |
| 1. Lasy                                       | 26.                        | 27.            | 28.           |
| 2. Lasy ochronne                              | 29.                        | 30.            | 31.           |
| 3. Lasy wchodzące w skład rezerwatów przyrody | 32.                        | 33.            | 34.           |
| 4. Lasy wchodzące w skład parków narodowych   | 35.                        | 36.            | 37.           |

### F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Kwota podatku (w pełnych złotych*) ***) | 38. |
|                                         | zł  |

### G. INFORMACJA O ZWOLNIENIACH

|                            |
|----------------------------|
| 39. Powierzchnia zwolniona |
| 40. Podstawa zwolnienia    |

### H. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA

Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.

|                                                         |                                                                        |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 41. Imię                                                | 42. Nazwisko                                                           |
| 43. Data wypełnienia deklaracji (dzień - miesiąc - rok) | 44. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika ( 3 ) |
| 45. Telefon                                             |                                                                        |

### I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO

|                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 46. Uwagi organu podatkowego     |                                    |
| 47. Data (dzień - miesiąc - rok) | 48. Podpis przyjmującego formularz |

#### \*\*\*) Pouczenie

Niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity: Dz.U. z 2005 r. Nr 229, poz. 1954, ze zm.).

\* Zgodnie z art. 63 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (tekst jednolity: Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60 ze zm.), podstawy opodatkowania, kwoty podatków, odsetki za zwłokę, opłaty prolongacyjne, oprocentowanie nadpłat oraz wynagrodzenia przysługujące płatnikom zaokrągla się do pełnych złotych, w ten sposób, że końcówki kwot wynoszące mniej niż 50 groszy pomija się, a końcówki kwot wynoszące 50 i więcej groszy podwyższa się do pełnych złotych.

1) wielkość przedsiębiorstwa : 1 -MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO , 2- MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO , 3- ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO , 4 – INNE

PRZEDSIĘBIORSTWO - zgodnie z ustawą o swobodzie działalności gospodarczej (tekst jednolity Dz.U. z 2007 nr155 poz. 1095 ze zm. )

2) Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

3) Niepotrzebne skreślić.

**3350**

**UCHWAŁA NR XXXVIII/447/09  
RADY GMINY KOBIERZYCE**

z dnia 22 października 2009 r.

**w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 roku Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.), w związku z art. 8, art. 10 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych<sup>1</sup> (tekst jednolity: z 2006 roku Dz. U. Nr 121, poz. 844 ze zm.) Rada Gminy uchwala co następuje:

**§ 1.** Określa się wysokość stawek podatku od środków transportowych: 1. od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu:

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| powyżej 3,5 tony do 5,5 tony      | 459,00 zł |
| powyżej 5,5 ton do 9 ton włącznie | 765,00 zł |
| powyżej 9 ton a poniżej 12 ton    | 918,00 zł |

2. od samochodów ciężarowych z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne o dopuszczalnej masie całkowitej:

a) równej lub wyższej niż 12 ton, a mniejszej niż 18 ton

|               |                 |            |
|---------------|-----------------|------------|
| o liczbie osi | dwie            | 1620,00 zł |
| o liczbie osi | trzy            | 1575,00 zł |
| o liczbie osi | cztery i więcej | 1450,00 zł |

b) równej lub wyższej niż 18 ton, a mniejszej niż 26 ton

|               |                 |            |
|---------------|-----------------|------------|
| o liczbie osi | dwie            | 1755,00 zł |
| o liczbie osi | trzy            | 1710,00 zł |
| o liczbie osi | cztery i więcej | 1665,00 zł |

c) o równej lub wyższej niż 26 ton

|               |                 |            |
|---------------|-----------------|------------|
| o liczbie osi | dwie            | 1850,00 zł |
| o liczbie osi | trzy            | 1800,00 zł |
| o liczbie osi | cztery i więcej | 1700,00 zł |

3. od samochodów ciężarowych z innym systemem zawieszenia osi jezdnych o dopuszczalnej masie całkowitej:

a) równej lub wyższej niż 12 ton, a mniejszej niż 18 ton

|               |                 |            |
|---------------|-----------------|------------|
| o liczbie osi | dwie            | 1710,00 zł |
| o liczbie osi | trzy            | 1665,00 zł |
| o liczbie osi | cztery i więcej | 1500,00 zł |

b) równej lub wyższej niż 18 ton, a mniejszej niż 26 ton

|               |                 |            |
|---------------|-----------------|------------|
| o liczbie osi | dwie            | 1822,00 zł |
| o liczbie osi | trzy            | 1800,00 zł |
| o liczbie osi | cztery i więcej | 1755,00 zł |

c) o równej lub wyższej niż 26 ton a mniejszej niż 29 ton

|               |                 |            |
|---------------|-----------------|------------|
| o liczbie osi | dwie            | 1845,00 zł |
| o liczbie osi | trzy            | 1830,00 zł |
| o liczbie osi | cztery i więcej | 1800,00 zł |

d) równej lub wyższej niż 29 ton

|               |                 |            |
|---------------|-----------------|------------|
| o liczbie osi | dwie            | 2250,00 zł |
| o liczbie osi | trzy            | 2230,00 zł |
| o liczbie osi | cztery i więcej | 2480,00 zł |

4. od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| od 3,5 tony do 5,5 tony           | 1190,00 zł |
| powyżej 5,5 ton do 9 ton włącznie | 1260,00 zł |
| powyżej 9 ton a poniżej 12 ton    | 1320,00 zł |

5. od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą, z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne, o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a) równej lub wyższej niż 12 ton, a mniejszej niż 18 ton

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 1500,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 1400,00 zł |

b) równej lub wyższej niż 18 ton, a mniejszej niż 31 ton

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 1550,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 1450,00 zł |

c) o równej lub wyższej niż 31 ton do 36 ton włącznie

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 1600,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 1500,00 zł |

d) powyżej 36 ton

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 1900,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 1800,00 zł |

6. od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą, z innym systemem zawieszenia osi jezdnych, o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a) równej lub wyższej niż 12 ton, a mniejszej niż 18 ton

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 1620,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 1745,00 zł |

b) równej lub wyższej niż 18 ton, a mniejszej niż 31 ton

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 1650,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 1745,00 zł |

c) o równej lub wyższej niż 31 ton do 36 ton włącznie

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 1960,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 1745,00 zł |

d) powyżej 36 ton

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 2300,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 2580,00 zł |

7. od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| od 7 ton i poniżej 12 ton | 1020,00 zł |
|---------------------------|------------|

8. od przyczep i naczep, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a) równej lub wyższej niż 12 ton, a mniejszej niż 18 ton

|               |       |           |
|---------------|-------|-----------|
| o liczbie osi | jedna | 900,00 zł |
| o liczbie osi | dwie  | 800,00 zł |
| o liczbie osi | trzy  | 700,00 zł |

b) równej lub wyższej niż 18 ton, a mniejszej niż 28 ton

|               |       |            |
|---------------|-------|------------|
| o liczbie osi | jedna | 1100,00 zł |
| o liczbie osi | dwie  | 1000,00 zł |
| o liczbie osi | trzy  | 900,00 zł  |

c) o równej lub wyższej niż 28 ton do 36 ton włącznie

|               |       |            |
|---------------|-------|------------|
| o liczbie osi | jedna | 1200,00 zł |
| o liczbie osi | dwie  | 1100,00 zł |
| o liczbie osi | trzy  | 1000,00 zł |

d) powyżej 36 ton

|               |       |            |
|---------------|-------|------------|
| o liczbie osi | jedna | 1400,00 zł |
| o liczbie osi | dwie  | 1300,00 zł |
| o liczbie osi | trzy  | 1200,00 zł |

9. od przyczep i naczep, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego z innym systemem zawieszenia osi jezdnych o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a) równej lub wyższej niż 12 ton, a mniejszej niż 18 ton

|               |       |            |
|---------------|-------|------------|
| o liczbie osi | jedna | 1000,00 zł |
| o liczbie osi | dwie  | 900,00 zł  |
| o liczbie osi | trzy  | 850,00 zł  |

b) równej lub wyższej niż 18 ton, a mniejszej niż 28 ton

|               |       |            |
|---------------|-------|------------|
| o liczbie osi | jedna | 1200,00 zł |
|---------------|-------|------------|

|               |      |            |
|---------------|------|------------|
| o liczbie osi | dwie | 1100,00 zł |
| o liczbie osi | trzy | 1000,00 zł |

c) o równej lub wyższej niż 28 ton do 36 ton włącznie

|               |       |            |
|---------------|-------|------------|
| o liczbie osi | jedna | 1300,00 zł |
| o liczbie osi | dwie  | 1310,00 zł |
| o liczbie osi | trzy  | 1100,00 zł |

d) powyżej 36 ton

|               |       |            |
|---------------|-------|------------|
| o liczbie osi | jedna | 1550,00 zł |
| o liczbie osi | dwie  | 1720,00 zł |
| o liczbie osi | trzy  | 1500,00 zł |

10. od autobusów w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| mniej niż 30 miejsc              | 1190,00 zł |
| równej lub wyższej niż 30 miejsc | 1504,00 zł |

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kobierzyce.

**§ 3.** Traci moc uchwała nr II/5/06 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 1 grudnia 2006 roku w sprawie stawek podatku od środków transportowych oraz uchwała nr XV/194/07 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 29 listopada 2007 roku w sprawie zmiany uchwały nr II/5/06 z dnia 1 grudnia 2006 roku Rady Gminy Kobierzyce w sprawie stawek podatku od środków transportowych.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i ma zastosowanie od dnia 1 stycznia 2010r.

Przewodniczący  
Czesław Czerwicz

<sup>1</sup> Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich: 1) dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz. Urz. WE L 368 z 17.12.1992), 2) dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999r. w sprawie pobierania opłat za użytkowania niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz. Urz. WE L 187 z 20.07.1999). Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej- dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

## 3351

### UCHWAŁA NR XXXVIII/448/09 RADY GMINY KOBIERZYCE

z dnia 22 października 2009 r.

#### w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) oraz art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych<sup>1</sup> (tekst jednolity z 2006 r. Dz. U. Nr 121, poz. 844 ze zm.) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** 1) Zwalnia się od podatku od nieruchomości:

- grunty, budynki i ich części wykorzystywane do prowadzenia działalności komunalnej w zakresie świadczeń mieszkaniowych,
- budynki gospodarcze lub ich części wyłączone z gospodarstw rolnych przekazanych w za-

- mian za świadczenia uregulowane w ustawie o ubezpieczeniu społecznym rolników lub przepisów dotyczących uzyskiwania rent strukturalnych pod warunkiem, że nie są one przedmiotem najmu i dzierżawy oraz obrotu wtórnego,
- c) budynki i grunty służące działalności administracji publicznej, kulturalnej, sportowej i oświatowo-wychowawczej,
  - d) grunty, budynki i budowle przeznaczone do celów pochówku zmarłych (grzebalnych),
  - e) budynki lub ich części zajęte na prowadzenie działalności w zakresie pomocy społecznej,
  - f) budynki lub ich części wykorzystywane w zakresie ochrony przeciwpożarowej

- 2) Zwolnienia, o których mowa w ust. 1 nie obejmują budynków i gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

**§ 2.** Traci moc uchwała nr XXVII/327/08 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 28 listopada 2008 r. w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i ma zastosowanie od dnia 1 stycznia 2010 r.

Przewodniczący  
*Czesław Czerwicz*

<sup>1</sup> Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich: 1) dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992 r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz. Urz. WE L 368 z 17.12.1992r.), 2) dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999r. w sprawie pobierania opłat za użytkowania niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz. Urz. WE L 187 z 20.07.1999r.). Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

## 3352

### UCHWAŁA NR XXXVIII/449/09 RADY GMINY KOBIERZYCE

z dnia 22 października 2009 r.

#### w sprawie obniżenia ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) oraz art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jednolity: z 2006 r. Dz. U. Nr 136, poz. 969 ze zm.) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** Obniża się cenę skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego ogłoszoną w Komunikacie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 19 października 2009 r. w sprawie średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2009 r. z kwoty 34,10 zł za 1 q do kwoty 30,00 zł za 1 q.

**§ 2.** Traci moc uchwała nr XXVII/328/08 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 28 listopada 2008 r. w sprawie obniżenia ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i ma zastosowanie od dnia 1 stycznia 2010 r.

Przewodniczący  
*Czesław Czerwicz*



**3353**

**UCHWAŁA NR XXXVIII/451/09  
RADY GMINY KOBIERZYCE**

z dnia 22 października 2009 r.

**w sprawie przyjęcia wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy  
Kobierzyce na lata 2009–2014**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt15 oraz art. 40 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591 ze zm.) oraz art. 21 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu Cywilnego (Dz. U. z 2005 r. Nr 31, poz. 266 ze zm.) Rada Gminy Kobierzyce postanawia, co następuje:

**Rozdział I**

**Postanowienia ogólne**

**§ 1.** 1) Przyjmuje się wieloletni program gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Kobierzyce na lata 2009–2014.

2) Celem programu jest określenie podstawowych kierunków działania Gminy w gospodarowaniu zasobem mieszkaniowym.

**Rozdział II**

**Prognoza dotycząca wielkości oraz stanu technicznego zasobu mieszkaniowego gminy w poszczególnych latach, z podziałem na lokale socjalne i pozostałe lokale mieszkalne**

**§ 2.** 1. Aktualna wielkość zasobu mieszkaniowego

| Lp.   | Budynek /lokal mieszkalny            | Ilość mieszkań ogółem | Zasób mieszkaniowy Gminy ilość mieszkań | udział procentowy [%] Gminy w nieruchomości | Stan techniczny | Planowana sprzedaż |
|-------|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------|--------------------|
| 1     | Kobierzyce ul.Witosa 13              | 6                     | 5                                       | 84,00                                       | dobry           | brak               |
| 2     | Kobierzyce ul. Robotnicza 1          | 6                     | 6                                       | 100,00                                      | b. dobry        | brak               |
| 3     | Kobierzyce ul. Sportowa 4–6          | 11                    | 5                                       | 44,78                                       | dostat.         | 2009               |
| 4     | Kobierzyce ul. Sportowa 8            | 8                     | 4                                       | 37,10                                       | dostat.         | 2009               |
| 5     | Budziszów ul. Słoneczna 12           | 9                     | 9                                       | 100,00                                      | dostat.         | brak               |
| 6     | Cieszycze ul. Kasztanowa 6           | 2                     | 1                                       | 60,00                                       | dostat.         | 2009               |
| 7     | Chrzanów ul. Lipowa 41, 41a          | 3                     | 2                                       | 47,30                                       | dostat.         | 2009               |
| 8     | Domasław ul. Wrocławska 20           | 10                    | 8                                       | 87,33                                       | dobry           | brak               |
| 9     | Krzyżowice, ul. Główna 18            | 1                     | 1                                       | 100,00                                      | dobry           | brak               |
| 10    | Pustków Wilczkowski ul. Wrocławska 2 | 2                     | 2                                       | 100,00                                      | dostat.         | brak               |
| 11    | Pustków Żurawski ul. Parkowa 1       | 7                     | 7                                       | 100,00                                      | dostat.         | 2009               |
| 12    | Tyniec Mały ul. Zdrowa 2             | 2                     | 2                                       | 100,00                                      | dobry           | brak               |
| 13    | Tyniec Mały ul. Świdnicka 6          | 3                     | 2                                       | 75,00                                       | b. bobry        | brak               |
| Razem |                                      |                       | 54                                      |                                             |                 |                    |

2. Przez stan techniczny budynku:

- bardzo dobry – rozumie się zużycie eksploatacyjne elementów budynku w stopniu nieprzekraczającym 10%,
- dobry – rozumie się zużycie eksploatacyjne elementów budynku w stopniu pomiędzy 10% a 30%,
- dostateczny – rozumie się zużycie eksploatacyjne elementów budynku w stopniu pomiędzy 30% a 75%,
- zły – rozumie się zużycie eksploatacyjne elementów budynku w stopniu powyżej 75%.

3. Prognozowana wielkość zasobu.

a) W 2009 r. planowane jest:

– zwiększenie gminnego zasobu mieszkaniowego o 21 lokali mieszkalnych uzyskanych w wyniku modernizacji budynku w Pustkowie Żurawskim.

– zmniejszenie zasobu gminnego o 19 lokali z uwagi na planowaną sprzedaż: obiektu pałacowego w Pustkowie Żurawskim przy ul. Parkowej 1–7 lokali mieszkalnych, sprzedaż 9 lokali w budynkach w Kobierzycach przy ul. Sportowej nr 4/6 i nr 8, a także 2 lokali w Chrzanowie oraz 1 lokalu w Cieszycach przy ul. Kasztanowej 6.

b) W 2010 roku planowane jest rozpoczęcie procesu inwestycyjnego budowy obiektów

z 16 lokalami socjalnymi. Zakończenie budowy planowane jest w roku 2011.

- c) W miarę posiadanych środków gmina przygotowuje w latach 2013-2015 proces inwestycyjny dla budowy kolejnych budynków mieszkalnych pozwalających na zaspokojenie najpilniejszych potrzeb mieszkaniowych mieszkańców gminy. Planowane nakłady ok. 1.000.000 zł.

### Rozdział III

#### **Analiza potrzeb oraz plan remontów i modernizacji wynikających ze stanu technicznego budynków i lokali, z podziałem na kolejne lata**

##### **§ 3. 1. Analiza potrzeb mieszkaniowych.**

- 1) Wielkość potrzeb mieszkaniowych wyznaczają ustawowe obowiązki Gminy oraz liczba złożonych wniosków dotyczących przydziału mieszkań.
- 2) Konieczność tworzenia i powiększania zasobu lokali socjalnych jest m.in. następstwem regulacji ustawowej zobowiązującej do zapewnienia lokalu socjalnego osobie, wobec której sąd orzekł o uprawnieniu otrzymania lokalu socjalnego.

**§ 4. Plan remontów i modernizacji.** 1. Stan techniczny zasobu, w tym jego wiek oraz stopień zużycia, wyznacza potrzeby remontów bieżących i kapitalnych oraz modernizacji.

2. Zdecydowana większość budynków nie wymaga modernizacji, z uwagi na dotychczas przeprowadzony zakres robót.

3. Planowane są następujące remonty w zasobie mieszkaniowym

- Budziszów ul. Słoneczna 12 – Naprawa elewacji budynku, wymiana drzwi wejściowych, podłączenie budynku do kanalizacji gminnej. Planowany termin 2012–2013 rok, szacowany koszt ok. 100.000 zł
- Domasław ul. Wrocławska 20 – Likwidacja zaplecza z wc typu „sławojka”, porządkowanie terenu wokół budynku. Planowany termin realizacji 2010 rok, szacowany koszt ok. 30.000 zł
- Kobierzyce ul. Witosa 13 – Likwidacja szamba oraz zaplecza z wc (sławojka), porządkowanie terenu wokół budynku z dostosowaniem terenu do planu rewitalizacji wsi. Planowany termin realizacji 2010 rok szacowany koszt ok. 50.000 zł.
- Krzyżowice ul. Główna 18 – Wymiana instalacji grzewczej wraz z piecem c.o., podłączenie budynku do kanalizacji gminnej, likwidacja szamba, uporządkowanie otoczenia budynku, wykonanie drogi dojazdowej, miejsc parkingowych oraz ogrodzenia. Planowany termin realizacji 2010–2011 r., szacowany koszt ok. 100.000 zł.
- Pustków Wilczkowski ul. Wrocławska 2 – Modernizacja budynku: wymiana pokrycia dachu, elewacji wraz z wymianą okien, wymiana instalacji grzewczej oraz pieca c.o (zapewnienie odrębnego samodzielnego ogrzewania dla po-

szczególnych lokali). Planowany termin realizacji 2010–2011, szacowany koszt ok. 150.000 zł.

- Tyniec Mały ul. Zdrowa 2 – Modernizacja budynku: wykonanie elewacji, podjazdu dla niepełnosprawnych, podłączenie budynku do kanalizacji gminnej, rozdział instalacji elektrycznej. Planowany termin realizacji 2010–2011, szacowany koszt ok. 100.000 zł.

4. Na realizację planowanych remontów zasobu mieszkaniowego w budżecie gminy zostaną zabezpieczone następujące kwoty: 2010 rok – 255.000 zł, 2011 rok – 175.000 zł, 2012 rok – 50.000 zł, 2013 rok – 50.000 zł.

### Rozdział VI

#### **Planowana sprzedaż lokali w kolejnych latach**

**§ 5. 1. Sprzedaż mieszkań komunalnych** – lokali w budynkach stanowiących wspólnoty mieszkaniowe pozostaje głównym celem Gminy w zakresie gospodarowania mieniem komunalnym.

2. Nie planuje się sprzedaży lokali mieszkalnych w zasobach powstałych po modernizacji od roku 2001 mieszczących się w budynkach mieszkalnych stanowiących w 100% mieszkaniowy zasób gminy.

3. Sprzedaż lokali mieszkalnych następować będzie sukcesywnie wg zasad określonych w ustawie z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 ze zm.) oraz zgodnie z przyjętymi uchwałami Rady Gminy Kobierzyce.

4. Sprzedaż lokali następować będzie na piśmie wnioski najemców

### Rozdział V

#### **Zasady polityki czynszowej**

**§ 6. Ustala się następujące rodzaje czynszów:**

1. za lokale mieszkalne będące w mieszkaniowym zasobie gminy
2. za lokale socjalne

**§ 7. 1. Czynsz obejmuje następujące wydatki ponoszone przez wynajmującego:** podatek od nieruchomości, koszty administracji, koszty konserwacji, koszty utrzymania powierzchni wspólnych w tym koszt drobnych napraw, energii elektrycznej zużywanej na tej części itp.

2. Najemca oprócz czynszu jest zobowiązany do płacenia opłat za świadczenia związane z eksploatacją mieszkania, opłat niezależnych od wynajmującego, n.p. opłat za dostawę wody, ciepła, energii elektrycznej, gazu, odbiór ścieków i śmieci, koszty eksploatacyjne części wspólnych tj sprzątnia, anteny zbiorczej TV, w przypadku gdy nie ma on zawartej umowy odrębnej z dostawcami mediów i usług.

**§ 8. 1. Ustala się następujące czynniki obniżające stawkę bazową czynszu:**

- 1) w lokalach nie posiadających centralnego ogrzewania – o 10%
- 2) w lokalach nie posiadających łazienki – o 10%,
- 3) w lokalach w budynkach o dostatecznym stanie technicznym – o 10%

- 4) w lokalach w budynkach o złym stanie technicznym - o 20%

**§ 9.** Stawkę bazową czynszu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ustala Wójt Gminy Kobierzyce.

**§ 10.** Stawka czynszu za lokal socjalny nie może przekroczyć połowy stawki najniższego czyn-

szu obowiązującego w gminnym zasobie mieszkaniowym.

**§ 11.** Planowana wysokość wydatków z tytułu kosztów bieżącej eksploatacji będzie w poszczególnych latach wynosić:

| L.p. | Nazwa kosztu                          | Wartość w roku 2009 | śr. cena utrzymania 1 m <sup>2</sup> pow. | uwagi |
|------|---------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------|-------|
| 1    | Podatek od nieruchomości – mieszkania | 1318,93             | –                                         | –     |
| 2    | Podatek od nieruchomości – grunt      | 2879,25             | –                                         | –     |
| 3    | Energia elektryczna                   | 4200                | –                                         | –     |
| 4    | Przeglądy techniczne                  | 3500                | –                                         | –     |
| 5    | Przeglądy kominiarskie                | 2800                | –                                         | –     |
| 6    | eksploatacja                          | 61500               | –                                         | –     |
| -    | RAZEM                                 | 76198,18            | 2,50 zł                                   | –     |

– W latach 2010-2014 przewiduje się wzrost podanych wartości o wskaźnik inflacji

## Rozdział VI

### Sposób i zasady zarządzania lokalami i budynkami wchodzącymi w skład mieszkaniowego zasobu Gminy

**§ 12.** 1. Zarządzanie zasobem mieszkaniowym Gminy Kobierzyce należy do zadań Wójta Gminy Kobierzyce realizowanych przy pomocy Urzędu Gminy Kobierzyce.

2. Zarządzanie nieruchomościami polega na podejmowaniu wszelkich czynności zmierzających do utrzymania nieruchomości i ich części w stanie niepogorszonym zgodnie z jej przeznaczeniem, a w szczególności na zarządzaniu, administrowaniu, eksploatacji budynków i lokali mieszkalnych oraz konserwację i usuwanie awarii.

3. Do szczegółowych zadań zarządcy należy:

- 1) planowanie i prowadzenie spraw remontowych w zakresie zasobu mieszkaniowego, a także nadzór nad ich realizacją i eksploatacją zasobu,
- 2) wykonywanie czynności wynajmującego obejmujące zawieranie, zmiany i rozwiązywanie umów najmu lokali z najemcami wskazanymi przez Wójta Gminy działającego w oparciu o uchwałę Rady Gminy Kobierzyce w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy,
- 3) prowadzenie obsługi technicznej i eksploatacyjnej,
- 4) zawieranie, zmiany i rozwiązywanie umów o świadczenie usług komunalnych w tym zakresie.

## Rozdział VII

### Źródła finansowania gospodarki mieszkaniowej

**§ 13.** Podstawowym źródłem finansowania gospodarki mieszkaniowej są czynsze z tytułu najmu lokali mieszkalnych i środki z budżetu gminy.

## Rozdział VIII

### Kierunki mające na celu zwiększenie zasobu mieszkaniowego

**§ 14.** W celu zwiększenia zasobu mieszkaniowego Gminy, zostaną podjęte działania zmierzające do budowy nowych oraz wykorzystywania istniejących obiektów będących własnością Gminy, po ich adaptacji.

## Rozdział XI

### Przepisy końcowe

**§ 15.** Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały traci moc uchwała Rady Gminy Kobierzyce nr XVI/69/95 z dnia 25 lipca 1995 r. w sprawie ustalenia stawek czynszu najmu lokali stanowiących mieszkaniowy zasób gminy.

**§ 16.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kobierzyce

**§ 17.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14-stu dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący  
Czesław Czerwicz

**3354**

**SPRAWOZDANIE  
BURMISTRZA MIASTA I GMINY MIĘDZYLESIE  
o przebiegu wykonania budżetu gminy za 2008 r.**

Zaplanowana na 2008 rok łączna kwota dochodów budżetu gminy wynosiła 16 140 726 zł i została zrealizowana w wysokości 17 120 858 zł, co stanowi 95,67 % w stosunku do planu wynoszącego po zmianach 17 895 808 zł.

W ciągu 2008 roku nastąpiło zwiększenie planu dochodów o kwotę 2 323 356 zł, w tym m.in.: o kwotę 882 200 zł z tytułu dotacji z budżetu państwa na usuwanie skutków klęsk żywiołowych, 666 000 zł na dofinansowanie budowy boisk w Domaszkowie, o kwotę 253 430 zł na zwrot podatku akcyzowego dla producentów rolnych, 150 643 zł zaliczka z Norweskiego Mechanizmu Finansowego na dofinansowanie budowy kanalizacji sanitarnej w Międzylesiu, o kwotę 60 228 zł na zwrot kosztów kształcenia pracowników młodocianych, o kwotę 272 207 zł na stypendia socjalne. Z tytułu dofinansowania do projektu realizowanego w roku 2007 ze środków strukturalnych przekazana została kwota 23 482 zł. Zmniejszone zostały dochody w I półroczu 2008r. o kwotę 424 333 zł z części oświatowej subwencji ogólnej oraz 148 zł z dotacji na aktualizację list wyborczych. W ciągu roku została zmniejszona dotacja celowa w wysokości 143 793 zł na zadania z zakresu pomocy społecznej.

W 2008r. rozchody budżetu gminy wyniosły ogółem 310 810 zł, z tego zapłacono 4 raty kredytu zaciągniętego w r. 2006 na budowę boiska w Międzylesiu w wysokości 95 160 zł oraz 4 raty pożyczek pobranych na selektywną zbiórkę odpadów w wysokości 55 650 zł a także 160 000 zł pożyczki zaciągniętej na dofinansowanie zadania „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Międzylesie do Woj. Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej”.

Łączna kwota długu na 31.12.2008 r. wynosi 2 086 857 zł co stanowi 12,18 % wykonanych dochodów gminy, w tym : 600 000 zł z tytułu kredytu zaciągniętego na budowę kompleksu sportowego w Domaszkowie w ramach programu „Moje boisko- ORLIK 2012 „, 15 300 zł z tytułu pożyczki na selektywną zbiórkę odpadów, 1 471 857 zł na budowę kanalizacji sanitarnej w Międzylesiu. Zostało zaciągnięte zobowiązanie na finansowanie wydatków ujętych w limitach na programy i projekty ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi w wysokości 1 631 557 zł na dofinansowanie projektu „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Międzylesiu”.

Rok 2008 zakończono deficytem w wysokości 2 333 425 zł. Przychody zostały zwiększone w stosunku do planowanych o kwotę 562 491 zł z nadwyżki z lat ubiegłych.

# Dochody

Zmiana planu dochodów budżetowych w 2008 r.

| Dział          | Nazwa                                                                                  | Zmniejszenia   | Zwiększenia      |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|
| 010            | Rolnictwo i łowiectwo                                                                  |                | 253 430          |
| 600            | Transport i łączność                                                                   |                | 852 080          |
| 630            | Turystyka                                                                              |                | 15 300           |
| 750            | Administracja publiczna                                                                |                | 23 482           |
| 751            | Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa | 148            |                  |
| 754            | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa                                     |                | 49 995           |
| 758            | Różne rozliczenia                                                                      | 424 333        |                  |
| 801            | Oświata i wychowanie                                                                   |                | 32 531           |
| 852            | Pomoc społeczna                                                                        | 143 793        |                  |
| 854            | Edukacyjna opieka wychowawcza                                                          |                | 272 207          |
| 900            | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska                                              |                | 150 643          |
| 921            | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                                               |                | 7 688            |
| 926            | Kultura fizyczna i sport                                                               |                | 666 000          |
| <b>Ogółem:</b> |                                                                                        | <b>568 274</b> | <b>2 323 356</b> |

Dochody budżetu gminy wg działów za 2008r.

| Dział | Nazwa                                                                                  | Plan na rok 2008 | Wykonanie za 2008 r. | %      |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|--------|
| 010   | Rolnictwo i łowiectwo                                                                  | 253 430          | 254 119              | 100,27 |
| 020   | Leśnictwo                                                                              | 64 700           | 50                   | 0,08   |
| 600   | Transport i łączność                                                                   | 989 480          | 989 480              | 100,00 |
| 630   | Turystyka                                                                              | 15 300           | 15 300               | 100,00 |
| 700   | Gospodarka mieszkaniowa                                                                | 768 240          | 422 068              | 54,94  |
| 750   | Administracja publiczna                                                                | 218 608          | 192 475              | 88,05  |
| 751   | Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa | 1 150            | 1 150                | 100,00 |
| 752   | Obrona narodowa                                                                        | 500              | 500                  | 100,00 |
| 754   | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa                                     | 50 995           | 50 995               | 100,00 |

|     |                                                                                                                                             |            |            |        |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|--------|
| 756 | Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem | 5 299 728  | 5 179 978  | 97,74  |
| 758 | Różne rozliczenia                                                                                                                           | 6 581 804  | 6 581 804  | 100,00 |
| 801 | Oświata i wychowanie                                                                                                                        | 60 228     | 61 708     | 102,46 |
| 852 | Pomoc społeczna                                                                                                                             | 2 495 107  | 2 421 590  | 97,05  |
| 853 | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej                                                                                            | 0          | 132        | 0,00   |
| 854 | Edukacyjna opieka wychowawcza                                                                                                               | 272 207    | 125 178    | 45,99  |
| 900 | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska                                                                                                   | 150 643    | 150 643    | 100,00 |
| 921 | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                                                                                                    | 7 688      | 7 688      | 100,00 |
| 926 | Kultura fizyczna i sport                                                                                                                    | 666 000    | 666 000    | 100,00 |
|     | Razem                                                                                                                                       | 17 895 808 | 17 120 858 | 95,67  |

Dochody budżetu gminy wg rozdziałów za 2008r.

| Dział | Rozdział | Nazwa                                                                                  | Plan    | Wykonanie | %      |
|-------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|--------|
| 010   |          | Rolnictwo i łowiectwo                                                                  | 253 430 | 254 119   | 100,27 |
|       | 01095    | Pozostała działalność                                                                  | 253 430 | 254 119   | 100,27 |
| 020   |          | Leśnictwo                                                                              | 64 700  | 50        | 0,08   |
|       | 02001    | Gospodarka leśna                                                                       | 64 700  | 50        | 0,08   |
| 600   |          | Transport i łączność                                                                   | 989 480 | 989 480   | 100,00 |
|       | 60016    | Drogi publiczne gminne                                                                 | 107 280 | 107 280   | 100,00 |
|       | 60078    | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych                                                     | 882 200 | 882 200   | 100,00 |
| 630   |          | Turystyka                                                                              | 15 300  | 15 300    | 100,00 |
|       | 63095    | Pozostała działalność                                                                  | 15 300  | 15 300    | 100,00 |
| 700   |          | Gospodarka mieszkaniowa                                                                | 768 240 | 422 068   | 54,94  |
|       | 70005    | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                                                 | 768 240 | 422 068   | 54,94  |
| 750   |          | Administracja publiczna                                                                | 218 608 | 192 475   | 88,05  |
|       | 75011    | Urzędy wojewódzkie                                                                     | 86 176  | 86 506    | 100,38 |
|       | 75023    | Urzędy gmin                                                                            | 108 950 | 82 487    | 75,71  |
|       | 75075    | Promocja jednostek samorządu terytorialnego                                            | 23 482  | 23 482    | 100,00 |
| 751   |          | Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa | 1 150   | 1 150     | 100,00 |
|       | 75101    | Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa                  | 1 150   | 1 150     | 100,00 |
| 752   |          | Obrona narodowa                                                                        | 500     | 500       | 100,00 |
|       | 75212    | Pozostałe wydatki obronne                                                              | 500     | 500       | 100,00 |
| 754   |          | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa                                     | 50 995  | 50 995    | 100,00 |
|       | 75412    | Ochotnicze straże pożarne                                                              | 49 995  | 49 995    | 100,00 |
|       | 75414    | Obrona cywilna                                                                         | 1 000   | 1 000     | 100,00 |

|     |       |                                                                                                                                                                   |           |           |        |
|-----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|--------|
| 756 |       | Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem                       | 5 299 728 | 5 179 978 | 97,74  |
|     | 75601 | Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych                                                                                                                   | 27 513    | 26 685    | 96,99  |
|     | 75615 | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych   | 1 395 342 | 1 343 255 | 96,27  |
|     | 75616 | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych | 1 195 615 | 1 145 568 | 95,81  |
|     | 75618 | Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw                                                                  | 133 796   | 138 565   | 103,56 |
|     | 75621 | Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa                                                                                                      | 2 547 462 | 2 525 905 | 99,15  |
| 758 |       | Różne rozliczenia                                                                                                                                                 | 6 581 804 | 6 581 804 | 100,00 |
|     | 75801 | Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego                                                                                          | 4 344 977 | 4 344 977 | 100,00 |
|     | 75807 | Część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin                                                                                                                      | 2 150 691 | 2 150 691 | 100,00 |
|     | 75831 | Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin                                                                                                                      | 86 136    | 86 136    | 100,00 |
| 801 | 801   | Oświata i wychowanie                                                                                                                                              | 60 228    | 61 708    | 102,46 |
|     | 80113 | Dowożenie uczniów do szkół                                                                                                                                        | 0         | 1 480     | 0,00   |
|     | 80195 | Pozostała działalność                                                                                                                                             | 60 228    | 60 228    | 100,00 |
| 852 | 852   | Pomoc społeczna                                                                                                                                                   | 2 495 107 | 2 421 590 | 97,05  |
|     | 85212 | Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego                                       | 1 635 000 | 1 562 921 | 95,59  |
|     | 85213 | Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne                      | 13 300    | 13 300    | 100,00 |
|     | 85214 | Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe                                                                                      | 534 000   | 532 892   | 99,79  |
|     | 85219 | Ośrodki pomocy społecznej                                                                                                                                         | 217 707   | 217 197   | 99,77  |
|     | 85228 | Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze                                                                                                             | 4 500     | 4 680     | 104,00 |
|     | 85295 | Pozostała działalność                                                                                                                                             | 90 600    | 90 600    | 100,00 |
| 853 |       | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej                                                                                                                  | 0         | 132       | 0,00   |
|     | 85395 | Pozostała działalność                                                                                                                                             | 0         | 132       | 0,00   |
| 854 |       | Edukacyjna opieka wychowawcza                                                                                                                                     | 272 207   | 125 178   | 45,99  |

|     |       |                                           |            |            |        |
|-----|-------|-------------------------------------------|------------|------------|--------|
|     | 85415 | Pomoc materialna dla uczniów              | 272 207    | 125 178    | 45,99  |
| 900 |       | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 150 643    | 150 643    | 100,00 |
|     | 90001 | Gospodarka ściekowa i ochrona wód         | 150 643    | 150 643    | 100,00 |
| 921 |       | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego  | 7 688      | 7 688      | 100,00 |
|     | 92105 | Pozostałe zadania w kulturze              | 7 688      | 7 688      | 100,00 |
| 926 |       | Kultura fizyczna i sport                  | 666 000    | 666 000    | 100,00 |
|     | 92601 | Obiekty sportowe                          | 666 000    | 666 000    | 100,00 |
|     |       | Razem                                     | 17 895 808 | 17 120 858 | 95,67  |

Zestawienie źródeł dochodów za 2008r.

| Lp. | Nazwa                                                                       | §    | Plan na 2008 po zmianach | Dochody ogółem | w tym     |           |         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------|----------------|-----------|-----------|---------|
|     |                                                                             |      |                          |                | bieżące   | majątkowe | %       |
| I   | <b>Dochody własne</b>                                                       |      | 7 008 956                | 6 383 424      | 5 727 206 | 954 662   | 91,08%  |
|     | 1.1. Dochody z podatków i opłat                                             |      | 2 717 839                | 2 620 776      | 2 620 776 |           | 96,43%  |
|     | 1.podatek od nieruchomości                                                  | 0310 | 1 827 248                | 1 813 571      | 1 813 571 |           | 99,25%  |
|     | 2.podatek rolny                                                             | 0320 | 343 713                  | 252 961        | 252 961   |           | 73,60%  |
|     | 3.podatek leśny                                                             | 0330 | 92 920                   | 87 575         | 87 575    |           | 94,25%  |
|     | 4.podatek od środków transportowych                                         | 0340 | 63 880                   | 80 800         | 80 800    |           | 126,49% |
|     | 5.zryczałtowany podatek dochodowy od osób fizycznych                        | 0350 | 27 513                   | 26 685         | 26 685    |           | 96,99%  |
|     | 6.podatek od spadków i darowizn                                             | 0360 | 25 780                   | 19 295         | 19 295    |           | 74,84%  |
|     | 7.opłata od posiadania psów                                                 | 0370 | 2 165                    | 1 827          | 1 827     |           | 84,39%  |
|     | 8.wpływy z opłaty skarbowej                                                 | 0410 | 39 987                   | 33 179         | 33 179    |           | 82,97%  |
|     | 9.wpływy z opłaty targowej                                                  | 0430 | 8 100                    | 8 402          | 8 402     |           | 103,73% |
|     | 10.wpływy z opłaty eksploatacyjnej                                          | 0460 | 4 343                    | 6 576          | 6 576     |           | 151,42% |
|     | 11.wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu                        | 0480 | 80 000                   | 98 811         | 98 811    |           | 123,51% |
|     | 12.opłata planistyczna                                                      | 0490 | 9 466                    | 0              | 0         |           | 100,00% |
|     | 13.podatek od czynności cywilnoprawnych                                     | 0500 | 192 724                  | 191 094        | 191 094   |           | 100,00% |
|     | 1.2. Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w tym :        |      | 2 547 462                | 2 525 905      | 2 525 905 |           | 99,15%  |
|     | 1.podatek dochodowy od osób fizycznych                                      | 0010 | 2 240 874                | 2 485 405      | 2 485 405 |           | 110,91% |
|     | 2.podatek dochodowy od osób prawnych                                        | 0020 | 306 588                  | 40 500         | 40 500    |           | 13,21%  |
|     | 1.3.Wpływy od jednostek budżetowych                                         | 0830 | 4 500                    | 6 160          | 6 160     |           | 0,00%   |
|     | 1.4.Wpływy od jednostek gospodarki pozabudżetowej                           |      | 0                        | 0              | 0         |           | 0,00%   |
|     | 1.5. Dochody z majątku gminy                                                |      | 847 940                  | 404 734        | 404 734   | 313 471   | 47,73%  |
|     | wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości | 0470 | 33 000                   | 15 027         | 15 027    |           | 45,54%  |



|     |                                                                                                                                                                                                                      |                      |                   |                   |                   |                  |               |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------|
|     | dochody z najmu i dzierżwy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze        | 0750                 | 94 140            | 92 175            | 92 175            |                  | 97,91%        |
|     | wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności                                                                                                     | 0760                 | 6 100             | 5 188             |                   | 6 100            | 85,05%        |
|     | wpływy z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości                                                                                                                  | 0770                 | 650 000           | 290 750           |                   | 290 750          | 44,73%        |
|     | wpływy ze sprzedaży składników majątkowych                                                                                                                                                                           | 0870                 | 64 700            | 1 594             |                   | 1 594            | 2,46%         |
|     | 1.6. Dochody pozyskane z innych źródeł (dotacje z funduszy celowych, na podstawie porozumień)                                                                                                                        | 2710<br>6260<br>6300 | 513 263           | 513 263           | 7 688             | 505 575          | 100,00%       |
|     | 1.7 środki pochodzące ze źródeł zagranicznych niepodlegające zwrotowi                                                                                                                                                | 2708<br>8545         | 174 125           | 174 125           | 23 482            | 150 643          | 100,00%       |
|     | 1.8 Pozostałe dochody w tym :                                                                                                                                                                                        |                      | 203 827           | 138 461           | 138 461           |                  | 67,93%        |
|     | wpływy z różnych opłat                                                                                                                                                                                               | 0690                 | 48 500            | 55 107            | 55 107            |                  | 113,62%       |
|     | odsetki od nieterminowych wpłat                                                                                                                                                                                      | 0910                 | 34 427            | 38 037            | 38 037            |                  | 110,49%       |
|     | pozostałe odsetki                                                                                                                                                                                                    | 0920                 | 27 450            | 26 227            | 26 227            |                  | 95,54%        |
|     | wpływy z różnych dochodów                                                                                                                                                                                            | 0970                 | 18 000            | 13 921            | 13 921            |                  | 0,00%         |
|     | dochody z kar pieniężnych i grzywien                                                                                                                                                                                 | 0570                 | 0                 | 1 221             | 1 221             |                  | 0,00%         |
|     | 5% dochodów uzyskanych z realizacji zadań zleconych                                                                                                                                                                  | 2360                 | 75 450            | 3 948             | 3 948             |                  | 5,23%         |
| II  | <b>Subwencja ogólna</b>                                                                                                                                                                                              | 2920                 | 6 581 804         | 6 581 804         | 6 581 804         |                  | 100,00%       |
|     | w tym:                                                                                                                                                                                                               |                      |                   |                   |                   |                  |               |
|     | część oświatowa                                                                                                                                                                                                      |                      | 4 344 977         | 4 344 977         | 4 344 977         |                  | 100,00%       |
|     | część wyrównawcza                                                                                                                                                                                                    |                      | 2 150 691         | 2 150 691         | 2 150 691         |                  | 100,00%       |
|     | część równoważąca                                                                                                                                                                                                    |                      | 86 136            | 86 136            | 86 136            |                  | 100,00%       |
| III | <b>Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań własnych bieżących gmin</b>                                                                                                                        | 2030                 | 1 661 135         | 1 514 093         | 2 044 093         |                  | 91,15%        |
| IV  | <b>Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie Wspólnej Polityki Rolnej</b>                                                                                                                                        | 2008<br>2009         | 96 307            | 95 797            | 95 797            |                  | 99,47%        |
| V   | <b>Dotacje rozwojowe</b>                                                                                                                                                                                             | 6208<br>6209         | 5 500             | 5 500             | 0                 | 5 500            | 100,00%       |
| VI  | <b>Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących i inwestycyjnych z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie, dotacje na realizację inwestycji własnych gmin</b> | 2010<br>6310<br>6330 | 2 542 106         | 2 540 240         | 2 010 240         | 523 000          | 99,93%        |
|     | <b>Ogółem dochody:</b>                                                                                                                                                                                               |                      | <b>17 895 808</b> | <b>17 120 858</b> | <b>16 363 343</b> | <b>1 483 162</b> | <b>95,67%</b> |

**Dane ogólne z wykonania budżetu za 2008r.**

| Nazwa              |                                     | Plan budżetu<br>według<br>uchwały | Plan budżetu<br>po zmianach | Wykonanie  | 4:3    |
|--------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|------------|--------|
| 1                  |                                     | 2                                 | 3                           | 4          | 5      |
| I. Dochody ogółem  |                                     | 16 140 726                        | 17 895 808                  | 17 120 858 | 95,67  |
| w tym:             | dochody własne                      | 6 458 968                         | 7 008 956                   | 6 383 424  | 91,08  |
|                    | dotacje celowe z<br>budżetu państwa | 2 675 621                         | 4 305 048                   | 4 155 630  | 96,53  |
|                    | subwencja ogólna                    | 7 006 137                         | 6 581 804                   | 6 581 804  | 100,00 |
|                    | - część wyrównawcza                 | 2 150 691                         | 2 150 691                   | 2 150 691  | 100,00 |
|                    | - część równowaząca                 | 86 136                            | 86 136                      | 86 136     | 100,00 |
|                    | - część oświatowa                   | 4 769 310                         | 4 344 977                   | 4 344 977  | 100,00 |
| II. Wydatki ogółem |                                     | 21 144 916                        | 20 479 046                  | 19 454 283 | 95,00  |
| w tym:             | wydatki bieżące                     | 14 116 002                        | 15 814 296                  | 15 347 966 | 97,05  |
|                    | wydatki majątkowe                   | 7 028 914                         | 4 664 750                   | 4 106 317  | 88,03  |

**Zestawienie zbiorcze**

**Przychodów i rozchodów zakładów budżetowych , dochodów własnych za 2008 r.**

| Nazwa                            |                                                    | Stan<br>środków<br>na<br>początek<br>roku | Przychody | w tym:<br>dotacja: | Koszty    | w tym:<br>wydatki<br>osobowe | Wpłata<br>do<br>budżetu | Stan<br>środków<br>na koniec<br>okresu<br>sprawozda<br>wczego |
|----------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|--------------------|-----------|------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Zakłady<br>budżetowe             | Ogółem                                             | 176 891                                   | 2 665 246 | 488 000            | 2 674 027 | 1 551 740                    | 0                       | 168 110                                                       |
| w tym:                           | Zakład Gospodarki<br>Komunalnej i<br>Mieszkaniowej | 176 891                                   | 2 665 246 | 488 000            | 2 674 027 | 1 551 740                    | 0                       | 168 110                                                       |
| rachunki<br>dochodów<br>własnych | Ogółem                                             | 28 919                                    | 346 075   | 0                  | 357 926   | 0                            | 0                       | 17 068                                                        |
| w tym:                           | szkoły podstawowe                                  | 8 866                                     | 120 261   | 0                  | 126 431   | 0                            | 0                       | 2 696                                                         |
|                                  | przedszkole                                        | 13 356                                    | 97 356    | 0                  | 100 214   | 0                            | 0                       | 11 069                                                        |
|                                  | stołówki szkolne                                   | 6 697                                     | 127 887   | 0                  | 131 281   | 0                            | 0                       | 3 303                                                         |

**Zestawienie dochodów i wydatków  
zadań zleconych Gminie z zakresu administracji rządowej za 2008r.**

| DOCHODY       |          |                                                                                                                                               |                  |                  | WYDATKI<br>OGÓŁEM | w tym : wydatki bieżące |                                        | wydatki<br>majątkowe |
|---------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------------|----------------------------------------|----------------------|
| Dział         | Rozdział | Nazwa                                                                                                                                         | Plan             | Wykonanie        |                   | ogółem                  | w tym :<br>wynagrodzenia<br>i pochodne |                      |
| 010           | 01095    | Pozostała działalność                                                                                                                         | 253 430          | 253 430          | 253 430           | 253 430                 | 0                                      | 0                    |
| 750           | 75011    | Urzędy wojewódzkie                                                                                                                            | 85 726           | 85 726           | 85 726            | 85 726                  | 80 024                                 | 0                    |
| 751           | 75101    | Urzędy naczelných<br>organów władzy<br>państwowej, kontroli i<br>ochrony prawa                                                                | 1 150            | 576              | 1 150             | 1 150                   | 806                                    | 0                    |
| 752           | 75212    | Pozostałe wydatki<br>obronne                                                                                                                  | 500              | 500              | 500               | 500                     | 0                                      | 0                    |
| 754           | 75414    | Obrona cywilna                                                                                                                                | 1 000            | 1 000            | 1 000             | 1 000                   | 0                                      | 0                    |
| 852           | 85212    | Świadczenia<br>rodzinne, zaliczka<br>alimentacyjna oraz<br>składki na ubezpieczenia<br>emerytalne i rentowe z<br>ubezpieczenia<br>społecznego | 1 560 000        | 1 559 753        | 1 559 753         | 1 552<br>753            | 54 523                                 | 7 000                |
| 852           | 85213    | Składki na ubezpieczenie<br>zdrowotne opłacane za<br>osoby pobierające<br>niektóre świadczenia z<br>pomocy społecznej                         | 13 300           | 13 300           | 13 300            | 13 300                  | 13 300                                 | 0                    |
| 852           | 85214    | Zasiłki i pomoc w<br>naturze oraz składki na<br>ubezpieczenia społeczne                                                                       | 104 000          | 102 381          | 102 381           | 102 381                 | 0                                      | 0                    |
| <b>Ogółem</b> |          |                                                                                                                                               | <b>2 019 106</b> | <b>2 017 240</b> | <b>2 017 240</b>  | <b>2 010<br/>240</b>    | <b>148 653</b>                         | <b>0</b>             |

**Dział 010 - Rolnictwo i leśnictwo**

Plan..... 253 430 zł

wykonanie..... 254 119 zł

% wykonania..... 100,27 %

Rozdział 01095 – Pozostała działalność

plan..... 253 430 zł

wykonanie..... 254 119 zł

% wykonania..... 100,27 %

Dochody w kwocie 689 zł uzyskano za sprzedaż siana pozyskanego z gruntów gminnych. Otrzymano dotację w wysokości 253 430 zł na zwrot podatku akcyzowego dla producentów rolnych oraz koszty obsługi.

**Dział 020 – Leśnictwo**

plan..... 64 700 zł

wykonanie..... 50 zł

% wykonania..... 0,08%

rozdział 02001 Gospodarka leśna

plan..... 64 700 zł

wykonanie ..... 50 zł  
% wykonania ..... 0,08 %  
Wykonane dochody w kwocie 50 zł pochodzą z grzywny orzeczonej przez sąd.

**Dział 600 - Transport i łączność**

plan.....989 480 zł  
wykonanie .....989 480 zł  
% wykonania..... 100 %  
rozdział 60016 -Drogi publiczne gminne  
plan.....107 280 zł  
wykonanie .....107 280 zł  
% wykonania.....100,00 %  
Zaplanowano dotację z Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w kwocie 107 280 zł na dofinansowanie odbudowy dróg transportu rolnego w Kamieńczyku i Pisarach.  
rozdział 60078 - Usuwanie skutków klęsk żywiołowych  
plan.....882 200 zł  
wykonanie .....882 200 zł  
% wykonania.....100,00 %  
Przekazano dotację celową w budżetu państwa w wysokości 882 200 zł na odbudowę infrastruktury uszkodzonej podczas powodzi.

**Dział 630 - Turystyka**

Plan.....15 300 zł  
Wykonanie .....15 300 zł  
% wykonania.. . . . . 100 %  
Rozdział 63095-Pozostałe zadania  
Plan. . . . . 15 300 zł  
Wykonanie . . . . . 15 300 zł  
% wykonania . . . . . 100 %  
Przekazano dofinansowanie z budżetu samorządu województwa dolnośląskiego w kwocie 15 300 zł na projekt „ Modernizację wiaty turystycznej w Niemojowie” realizowany w ramach programu „Mała Odnowa Wsi”.

**Dział 700 - Gospodarka mieszkaniowa**

plan .....768 240 zł  
wykonanie.....422 068 zł  
% wykonania .....54,94 %  
rozdział 70005 - Gospodarka gruntami i nieruchomościami  
plan..... 768 240 zł  
wykonanie ..... 422 068 zł  
% wykonania .....54,94%  
Wpływy ze sprzedaży nieruchomości komunalnych wynoszą 290 750 zł co stanowi 44,73 % planowanych dochodów z tego tytułu. Pozostałe dochody to m.in : opłaty za użytkowanie wieczyste działek 15 027 zł, opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego 5188 zł, dochody z tytułu najmu pomieszczeń i dzierżawy gruntów 77 047 zł.

**Dział 750 - Administracja publiczna**

plan ..... 218 608 zł  
wykonanie ..... 192 475 zł  
% wykonania ..... 88,05 %

rozdział 75011 – Urzędy wojewódzkie  
plan.....86 176 zł  
wykonanie.....86 506 zł  
% wykonania.....100,38 %  
Dotacja celowa z budżetu państwa na realizację zadań zleconych w wysokości 85 726 zł została przekazana w 100% w stosunku do planu. Znajdują się tu również dochody w kwocie 780 zł z prowizji z wykonywania zadań zleconych.

rozdział 75023 – Urzędy gmin  
plan .....108 950 zł  
wykonanie ..... 82 487 zł  
% wykonania.....75,71 %

W ramach rozdziału zrealizowano dochody m.in. z opłat za specyfikację przetargową, refundację wynagrodzeń i pochodnych za pracowników interwencyjnych na podstawie umów zawartych z Rejonowym Urzędem Pracy w Kłodzku za rok 2007 w wysokości 12 429 zł, odsetki w wysokości 26 227 zł od środków na rachunku bankowym, wpływy z tytułu najmu pomieszczeń w wysokości 15 128 zł i inne.

Rozdział 75075- Promocja jednostek samorządu terytorialnego

plan.....23 482 zł  
wykonanie.....23 482 zł  
% wykonania.....100,00 %

Przekazano refundację w kwocie 23 482 zł do projektu p.n. „Zderzenia kulturalne Międzyzlesie – Kraliki „ realizowanego w roku 2007 w ramach programu INTERREG IIIA Czechy-Polska.

**Dział 751- Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa**

plan .....1 150 zł  
wykonanie .....1 150 zł  
% wykonania ..... 100 %

rozdział 75101 – Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa

plan ..... 1 150 zł  
wykonanie ..... 1 150 zł  
% wykonania..... 100 %

Dotacja celowa na zadania zlecone tj. na prowadzenie i aktualizację rejestru wyborców ,przekazana w wysokości 1 150 zł zgodnie z pismem Delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Wałbrzychu.

**Dział 752 – Obrona narodowa**

plan..... 500 zł  
wykonanie .....500 zł  
% wykonanie .....100 %  
rozdział 75212 – Pozostałe wydatki obronne  
plan.....500 zł  
wykonanie.....500 zł  
% wykonania.....100%

Dotacja celowa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami, przekazana zgodnie z zawiadomieniem Wojewody Dolnośląskiego w wysokości 500 zł.

**Dział 754 -Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa**

plan..... 50 995 zł

wykonanie .....50 995 zł

% wykonania..... 100 %

Rozdział 75412 - ochotnicze straże pożarne

plan . . . . . 49 995 zł

wykonanie. . . . . 49 995 zł

% wykonania . . . . . 100 %

Przekazano dofinansowanie z budżetu samorządu województwa dolnośląskiego w kwocie 49 995 zł na zakup sprzętu i wyposażenia dla OSP.

rozdział 75414 - Obrona cywilna

plan..... 1 000 zł

wykonanie..... 1 000 zł

% wykonania..... 100 %

Dotacja celowa na realizację zadań bieżących z zakresu obrony cywilnej przekazana w wysokości 1 000 zł.

**Dział 756 - Dochody od osób prawnych ,od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem**

plan .....5 299 728 zł

wykonanie .....5 179 978 zł

% wykonania .....97,74 %

rozdział 75601 - Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych

plan ..... 27 513 zł

wykonanie .....26 685 zł

% wykonania..... 96,99 %

Wpływy przekazane przez urzędy skarbowe z podatku od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacanego w formie karty podatkowej zrealizowane zostały w wysokości 26 685 zł.

rozdział 75615 - Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych

plan.....1 395 342 zł

wykonanie.....1 343 255 zł

% wykonania..... 96,27%

Dochody pochodzą z podatków i opłat lokalnych realizowanych przez gminę i urzędy skarbowe na rzecz gminy od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych.

rozdział 75616 - Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych

plan .....1 195 615 zł

wykonanie ..... 1 145 568 zł

% wykonania..... 95,81 %

Dochody pochodzą z podatków i opłat lokalnych w zakresie podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych.

rozdział 75618 - Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw

plan.....133 796 zł

wykonanie..... 138 565 zł

% wykonania.....103,56 %  
Wpłaty z opłaty skarbowej wynoszą 33 179 zł, opłata eksploatacyjna 6 575 zł, wpływy za zezwolenia na sprzedaż alkoholu 98 811 zł.  
rozdział 75621 - Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa  
plan.....2 547 462 zł  
wykonanie ..... 2 525 905 zł  
% wykonania ..... 99,15 %  
Dochody z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych stanowią kwotę 2 485 405 zł tj.110,91 % w stosunku do planu.  
Dochody z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych przekazane przez urzędy skarbowe na rzecz gminy wynoszą 40 500 zł co stanowi 13,20 % w stosunku do planu.

#### **Dział 758 - Różne rozliczenia**

plan ..... 6 581 804 zł  
wykonanie.....6 581 804 zł  
% wykonania ..... 100 %  
rozdział 75801 - Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego  
plan.....4 344 977 zł  
wykonanie .....4 344 977 zł  
% wykonania ..... 100 %  
Przekazana została część oświatowa subwencji ogólnej w wysokości 4 344 977 zł na zadania edukacyjne.  
rozdział 75807 - Część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin  
plan.....2 150 691 zł  
wykonanie.....2 150 691 zł  
% wykonania.....100,00 %  
Część wyrównawcza subwencji ogólnej przekazana została w kwocie 2 150 691 zł.  
rozdział 75831 - Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin  
plan . . . . .86 136 zł  
wykonanie..... 86 136 zł  
% wykonania ..... 50,00 %  
Została przekazana część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin w wysokości 86 136 zł.

#### **Dział 801 - Oświata i wychowanie**

plan .....60 228 zł  
wykonanie .....61 708 zł  
% wykonania.....102,46%  
rozdział 80113 - Dowożenie uczniów do szkół  
plan .....0 zł  
wykonanie ..... 1 480 zł  
% wykonania.....0,00%  
Dochody obejmują wpływy z wynajmu autobusów.  
rozdział 80195 -Pozostała działalność  
plan .....60 228 zł  
wykonanie ..... 60 228 zł  
% wykonania.....100 %  
Zaplanowana przekazana dotacja na dofinansowanie pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych w kwocie 60 228 zł.

**Dział 852 - Pomoc społeczna**

plan .....2 495 107 zł

wykonanie.....2 421 590 zł

% wykonania..... 97,05 %

rozdział 85212 - Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna  
oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z  
ubezpieczenia społecznego

plan .....1 635 000 zł

wykonanie.....1 562 921 zł

% wykonania..... 95,59 %

Dotacja celowa z budżetu państwa na wypłatę świadczeń  
rodzinnych oraz składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe  
przekazana w kwocie 1 559 753 zł. Kwota 3 168 zł pochodzi ze  
zwrotu zaliczek alimentacyjnych, co stanowi 4,22 % zaplanowanych  
dochodów.

rozdział 85213 - Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za  
osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz  
niektóre świadczenia rodzinne

plan..... 13 300 zł

wykonanie..... 13 300 zł

% wykonania..... 100%

Dotacja celowa przekazana z budżetu państwa na opłacenie  
ubezpieczenia zdrowotnego osób pobierających świadczenie  
pielęgnacyjne i zasiłki stałe.

rozdział 85214 - Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na  
ubezpieczenia emerytalne i rentowe

plan..... 534 000 zł

wykonanie.....532 892 zł

% wykonania..... 99,79 %

Dotacja celowa w wysokości 102 382 zł przekazana z budżetu  
państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji  
rządowej zleconych gminom oraz dotacja w wysokości 429 987 zł  
na realizację własnych zadań bieżących na sfinansowanie zasiłków  
stałych, macierzyńskich oraz składek na ubezpieczenia emerytalne  
i rentowe. Kwota 523 zł stanowi zwrot nienależnie wypłaconych  
świadczeń za rok ubiegły.

rozdział 85219 - Ośrodki pomocy społecznej

plan .....217 707 zł

wykonanie .....217 197 zł

% wykonania..... 99,77 %

Dotacja celowa przekazana w kwocie 115 900 zł z budżetu państwa  
na utrzymanie Ośrodka Pomocy Społecznej w Międzylesiu, w tym na  
zapewnienie środków na wynagrodzenia pracowników. Z  
Wojewódzkiego Urzędu Pracy została przekazana dotacja rozwojowa  
w wysokości 101 297 zł na projekt pn."Wyjść z bezrobocia"  
realizowany w ramach programu operacyjnego Kapitał Ludzki.

rozdział 85228 - Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi  
opiekuńcze

plan .....4 500 zł

wykonanie..... 4 680 zł

% wykonania .....104 %

Dochody stanowią opłaty za usługi opiekuńcze wnoszone przez  
podopiecznych.

rozdział 85295 - Pozostała działalność



plan.....90 600 zł  
Wykonanie .....90 600 zł  
% wykonania.....100%  
Dotacja celowa przekazana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin na dofinansowanie programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”.

**Dział 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej**

plan.....0 zł  
wykonanie.....132 zł  
% wykonania.....0%  
rozdział 85395 – Pozostała działalność  
plan.....0 zł  
wykonanie .....132 zł  
% wykonania.....0 %  
Uzyskano dochody na korzystanie z telefaksu i kserokopiarki.

**Dział 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza**

plan .....272 207 zł  
wykonanie .....125 178 zł  
% wykonania..... 45,99%  
rozdział 85415 – Pomoc materialna dla uczniów  
plan .....272 207 zł  
wykonanie .....125 178 zł  
% wykonania ..... 45,99 %  
Dotacja na pokrycie kosztów udzielania pomocy materialnej i stypendialnej o charakterze socjalnym dla uczniów została przekazana w wysokości 121 408 zł oraz 3 770 zł na wyprawki dla uczniów rozpoczynających naukę w klasach pierwszych.

**Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**

plan.....150 643 zł  
wykonanie ..... 150 643 zł  
% wykonania.....100 %  
rozdział 90001 –Gospodarka ściekowa i ochrona wód  
plan.....150 643 zł  
wykonanie.....150 643 zł  
% wykonania..... 100 %  
Przekazana została zaliczka w kwocie 150 643 zł z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na realizację projektu p.n.„Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Międzyzlesiu” w ramach Norweskiego Mechanizmu Finansowego.

**Dział 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**

Plan.....7 688 zł  
Wykonanie.....7 688 zł  
% wykonania.....100 %  
Rozdział 92105 – Pozostałe zadania w zakresie kultury  
plan.....7 688 zł  
wykonanie.....7 688 zł  
% wykonania.....100 %  
Zostało przekazane dofinansowanie w wysokości 7 688 zł z budżetu powiatu kłodzkiego na projekty realizowane w ramach konkursu „Najlepsze inicjatywy społeczności lokalnych”

**Dział 926 - Kultura fizyczna i sport**

Plan..... 666 000 zł

Wykonanie..... 666 000 zł

% wykonania..... 100 %

Wydatkowana kwota obejmuje :

Rozdział 92601 - Obiekty sportowe

plan.....666 000 zł

wykonanie.....666 000 zł

% wykonania..... 100 %

Została przekazana dotacja celowa w wysokości 333 000 zł z budżetu państwa oraz dofinansowanie w wysokości 333 000 zł na z budżetu województwa dolnośląskiego na zadanie p.n. „ Wykonanie boisk sportowych w ramach programu „Moje boisko Orlik 2012”.

**Realizacja dochodów z tytułu podatków i opłat lokalnych**

**Osoby fizyczne**

**1.Wymiar podatków na rok 2008 wynosi :**

podatek od nieruchomości 610 106 zł

podatek rolny 246 234 zł

podatek leśny 11 942 zł

podatek od środków transportowych 74 683 zł

**2. Skutki obniżenia górnych stawek podatków**

Podatek od nieruchomości 189 887 zł

Podatek rolny 55 077 zł

Podatek od środków transportowych 55 701 zł

**3.Skutki rozłożenia na raty,odroczenia**

Podatek od nieruchomości 2 905 zł

Podatek rolny 196 zł

podatek od środków transportowych 4 931 zł

**4. Skutki umorzeń wynoszą :**

podatek od nieruchomości 2 257 zł

podatek rolny 1 140 zł

podatek leśny 116 zł

**5. Zaległości**

podatku od nieruchomości 74 877 zł

podatek rolny 75 921 zł

podatek leśny 5 155 zł

podatek od środków transportowych 10 581 zł

**6. Ściągnięte zaległości**

podatek od nieruchomości 89 972 zł

podatek rolny 33 964 zł

podatek leśny 2 451 zł

podatek od środków transportowych 16 318 zł

**Osoby prawne**

**1.Wymiar podatków na rok 2008 wynosi :**

podatek od nieruchomości 1 264 072 zł

podatek rolny 14 011 zł

podatek leśny 76 052 zł

podatek od środków transportowych 5 500 zł

## 2. Skutki obniżenia górnych stawek podatków

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Podatek od nieruchomości          | 152 592 zł |
| Podatek rolny                     | 3 340 zł   |
| Podatek od środków transportowych | 6 853 zł   |

## 3. Skutki udzielonych ulg i zwolnień

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Podatek od nieruchomości | 27 589 zł |
|--------------------------|-----------|

## 4. Zaległości

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| podatek od nieruchomości          | 700 zł |
| podatek rolny                     | 345 zł |
| podatek leśny                     | 14 zł  |
| podatek od środków transportowych | 55 zł  |

## 5. Ściągnięte zaległości :

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| podatek od nieruchomości | 76 621 zł |
| podatek rolny            | 1 555 zł  |
| podatek leśny            | 94 zł     |

Osoby prawne posiadające zaległości w podatku od nieruchomości wg stanu na 31.12.2008 :

1. Spółka G-Plast Jelenia Góra - 85 642 zł zaległość zabezpieczona na hipotecę.
2. PHU „Grażyna „ i „ Janina”- 11 646 zł - zaległości zabezpieczone na hipotecę nieruchomości.
3. Spółka z o.o. „Prolex „ z Wrocławia - kwota 700 zł , wysłane zostało upomnienie.

W stosunku do podatników zalegających z wpłatami wszczęto w 2008r. 267 postępowań windykacyjnych, z tego na dzień 31.12.2008r. nie zakończono 151 postępowań. Wysyłane są upomnienia oraz wystawiane tytuły wykonawcze do urzędów skarbowych celem ściągnięcia zaległości. Wśród podatników zalegających są użytkownicy samoistni, którzy nie przeprowadzili postępowania spadkowego i to stwarza trudności w ściąganiu należności podatkowych. Ogólna kwota ściągniętych zaległości wynosi 221 019 zł, ogólna kwota zaległości nieściągniętych wynosi 321 653 zł.

Realizacja dochodów w 2008r. przebiegała następująco :

## 1. dotacje celowe na zadania zlecone 2 533 240 zł

w tym :

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| pomoc społeczna                    | 1 675 434 zł |
| administracja publiczna            | 85 726 zł    |
| pozostałe wydatki obronne          | 500 zł       |
| obrona cywilna                     | 1 000 zł     |
| aktualizacja spisu wyborców        | 1 150 zł     |
| podatek akcyzowy dla rolników      | 253 430 zł   |
| budowa boiska (program Orlik 2012) | 333 000 zł   |
| usuwanie skutków powodzi           | 183 000 zł   |

## 2. dotacje celowe na zadania własne 1 521 093 zł

w tym :

|                                        |            |
|----------------------------------------|------------|
| usuwanie skutków powodzi               | 699 200 zł |
| pomoc społeczna                        | 636 487 zł |
| stypendia socjalne                     | 121 408 zł |
| zwrot kosztów kształcenia młodocianych | 60 228 zł  |

wyprawki dla uczniów rozpoczynających naukę 3 770 zł

**3. subwencja ogólna 6 581 804 zł**

w tym część :

oświatowa 4 344 977 zł

wyrównawcza 2 150 691 zł

równoważąca 86 136 zł

**4. Dochody z podatków i opłat 2 620 776 zł**

4.1. podatek od nieruchomości 1 813 571 zł

(w tym osoby prawne 1 230 708 zł , osoby fizyczne 582 863 zł)

4.2. podatek rolny 252 961 zł

( w tym osoby prawne 14 603 zł osoby fizyczne 238 358 zł )

4.3. podatek leśny 87 575 zł

( w tym osoby prawne 76 078 zł osoby fizyczne 11 497 zł )

4.4. podatek od środków transportowych 80 800 zł

( tym osoby prawne 5 500 zł , osoby fizyczne 75 300 zł )

4.5. zryczałtowany podatek dochodowy od osób fizycznych 26 685 zł

4.6. od czynności cywilnoprawnych 191 094 zł

4.7. podatek od spadków i darowizn 19 295 zł

4.8. opłata od posiadania psów 1 827 zł

4.9. wpływy z opłaty skarbowej 33 179 zł

4.10. opłata targowa 8 402 zł

4.11. opłata eksploatacyjna 6 576 zł

4.12. opłata za zezwolenia na sprzedaż alkoholu 98 811 zł

**5. udziały w podatku dochodowym ogółem 2 525 905 zł**

5.1. od osób fizycznych 2 485 405 zł

5.2. od osób prawnych 40 500 zł

**6. wpływy od jednostek budżetowych 6 160 zł**

**7. Dochody z majątku gminy 404 734 zł**

7.1. wpływy z wieczystego użytkowania 15 027 zł

7.2. dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych skarbu państwa lub jednostek samorządu terytorialnego oraz innych umów o podobnym charakterze 92 175 zł

7.3. wpływy z tyt. odpłatnego nabycia prawa własności 290 750 zł

7.4. przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności

5 188 zł

7.5. wpływy ze sprzedaży składników majątkowych 1 594 zł

**8. fundusze strukturalne 174 125 zł**

**9. Dochody z innych źródeł 513 263 zł**

(dotacje z funduszy celowych, na podstawie porozumień )

**10. Pozostałe dochody ogółem 138 461 zł**

10.1. pozostałe odsetki 26 227 zł

10.2. wpływy z różnych opłat 55 107 zł

10.3. odsetki od nieterminowych wpłat 38 037 zł

10.4. grzywny 1 221 zł

10.5. z realizacji dochodów z zadań zleconych 3 948 zł

10.6. różne dochody 13 921 zł

## WYDATKI

### Wydatki budżetu gminy wg działów za 2008r.

| Dział  | Nazwa                                                                                                                                      | Plan na rok 2008 | Wykonanie za 2008r. | %      |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------|--------|
| 010    | Rolnictwo i łowiectwo                                                                                                                      | 372 518          | 365 336             | 98,07  |
| 020    | Leśnictwo                                                                                                                                  | 29 000           | 28 677              | 98,89  |
| 600    | Transport i łączność                                                                                                                       | 1 979 650        | 1 923 055           | 97,14  |
| 630    | Turystyka                                                                                                                                  | 267 884          | 120 802             | 45,09  |
| 700    | Gospodarka mieszkaniowa                                                                                                                    | 507 350          | 459 402             | 90,55  |
| 750    | Administracja publiczna                                                                                                                    | 2 341 088        | 2 186 444           | 93,39  |
| 751    | Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa                                                     | 1 150            | 1 150               | 100,00 |
| 752    | Obrona narodowa                                                                                                                            | 500              | 500                 | 100,00 |
| 754    | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa                                                                                         | 316 816          | 315 530             | 99,59  |
| 756    | Dochody od osób prawnych od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem | 39 500           | 34 913              | 88,39  |
| 757    | Obsługa długu publicznego                                                                                                                  | 42 762           | 20 507              | 47,96  |
| 758    | Różne rozliczenia                                                                                                                          | 17 000           | 0                   | 0,00   |
| 801    | Oświata i wychowanie                                                                                                                       | 6 081 715        | 6 080 565           | 99,98  |
| 851    | Ochrona zdrowia                                                                                                                            | 80 000           | 74 207              | 92,76  |
| 852    | Pomoc społeczna                                                                                                                            | 2 952 878        | 2 945 075           | 99,74  |
| 853    | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej                                                                                           | 2 000            | 0                   | 0,00   |
| 854    | Edukacyjna opieka wychowawcza                                                                                                              | 475 663          | 321 552             | 67,60  |
| 900    | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska                                                                                                  | 2 673 064        | 2 633 197           | 98,51  |
| 921    | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                                                                                                   | 707 508          | 682 437             | 96,46  |
| 926    | Kultura fizyczna i sport                                                                                                                   | 1 591 000        | 1 260 934           | 79,25  |
| Ogółem |                                                                                                                                            | 20 479 046       | 19 454 283          | 95,00  |

### Zestawienie wydatków budżetowych według rozdziałów klasyfikacji budżetowej 2008r.

| Dział | Rozdział | Wyszczególnienie                             | Wydatki |                  |        |         |               |                          |         |           |
|-------|----------|----------------------------------------------|---------|------------------|--------|---------|---------------|--------------------------|---------|-----------|
|       |          |                                              | Plan    | Wykonanie ogółem | %      | bieżące | w tym         |                          |         | majątkowe |
|       |          |                                              |         |                  |        |         | Wynagrodzenia | pochodn e od wynagrodzeń | dotacje |           |
| 010   |          | Rolnictwo i łowiectwo                        | 372 518 | 365 336          | 98,07% | 284 686 |               |                          |         | 80 650    |
|       | 01010    | Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi | 81 914  | 80 650           | 98,46% | 0       |               |                          |         | 80 650    |
|       | 01030    | Izby rolnicze                                | 6 874   | 4 976            | 72,39% | 4 976   |               |                          |         |           |
|       | 01095    | Pozostała działalność                        | 283 730 | 279 710          | 98,58% | 279 710 |               |                          |         |           |

|     |       |                                                                                               |                  |                  |                |                  |                  |                |                |                |
|-----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|
| 020 |       | <b>Leśnictwo</b>                                                                              | <b>29 000</b>    | <b>28 677</b>    | <b>98,89%</b>  | <b>28 677</b>    | <b>15 664</b>    |                |                |                |
|     | 02001 | Gospodarka leśna                                                                              | 29 000           | 28 677           | 98,89%         | 28 677           | 15 664           |                |                |                |
| 600 |       | <b>Transport i łączność</b>                                                                   | <b>1 979 650</b> | <b>1 923 055</b> | <b>97,14%</b>  | <b>1 191 884</b> | <b>24 178</b>    | <b>6 520</b>   |                | <b>731 171</b> |
|     | 60016 | Drogi publiczne gminne                                                                        | 938 392          | 892 966          | 95,16%         | 417 422          | 24 178           | 6 520          |                | 475 544        |
|     | 60078 | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych                                                            | 1 039 258        | 1 030 089        | 99,12%         | 774 462          |                  |                |                | 255 627        |
|     | 60095 | Pozostała działalność                                                                         | 2 000            | 0                | 0,00%          | 0                |                  |                |                |                |
| 630 |       | <b>Turystyka</b>                                                                              | <b>267 884</b>   | <b>120 802</b>   | <b>45,09%</b>  | <b>21 564</b>    |                  |                |                | <b>99238</b>   |
|     | 63003 | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki                                                  | 9 000            | 681              | 7,57%          | 681              |                  |                |                | 0              |
|     | 63095 | Pozostała działalność                                                                         | 258 884          | 120 121          | 46,40%         | 20 883           |                  |                |                | 99238          |
| 700 |       | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>                                                                | <b>507 350</b>   | <b>459 402</b>   | <b>90,55%</b>  | <b>447 445</b>   |                  |                | <b>283 000</b> | <b>11 957</b>  |
|     | 70001 | Zakłady gospodarki mieszkaniowej                                                              | 283 000          | 283 000          | 100,00%        | 283 000          |                  |                | 283 000        |                |
|     | 70005 | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                                                        | 224 350          | 176 402          | 78,63%         | 164 445          |                  |                |                | 11957          |
| 750 |       | <b>Administracja publiczna</b>                                                                | <b>2 341 088</b> | <b>2 186 444</b> | <b>93,39%</b>  | <b>2 179 043</b> | <b>1 245 762</b> | <b>196 740</b> |                | <b>7 401</b>   |
|     | 75011 | Urzędy wojewódzkie                                                                            | 86 176           | 86 176           | 100,00%        | 86 176           | 66 300           | 13 724         |                |                |
|     | 75022 | Rady gmin                                                                                     | 76 498           | 76 373           | 99,84%         | 76 373           |                  |                |                |                |
|     | 75023 | Urzędy gmin                                                                                   | 1 915 525        | 1 788 590        | 93,37%         | 1 788 590        | 1 177 697        | 183 016        |                |                |
|     | 75075 | Promocja jednostek samorządu terytorialnego                                                   | 240 765          | 216 781          | 90,04%         | 209 380          | 1765             |                |                | 7401           |
|     | 75095 | Pozostała działalność                                                                         | 22 124           | 18 524           | 83,73%         | 18 524           |                  |                |                |                |
| 751 |       | <b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b> | <b>1 150</b>     | <b>1 150</b>     | <b>100,00%</b> | <b>1 150</b>     | <b>685</b>       | <b>121</b>     |                |                |
|     | 75101 | Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa                         | 1 150            | 1 150            | 100,00%        | 1 150            | 685              | 121            |                |                |
| 752 |       | <b>Obrona narodowa</b>                                                                        | <b>500</b>       | <b>500</b>       | <b>100,00%</b> | <b>500</b>       |                  |                |                |                |
|     | 75212 | Pozostałe wydatki obronne                                                                     | 500              | 500              | 100,00%        | 500              |                  |                |                |                |

|     |       |                                                                                                                                                                                 |           |           |         |           |           |         |   |         |
|-----|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|---------|---|---------|
| 754 |       | Bezpieczeństw<br>o publiczne i<br>ochrona<br>przeciwpożaro<br>wa                                                                                                                | 316 816   | 315 530   | 99,59%  | 158 273   | 4 500     | 797     | 0 | 157 257 |
|     | 75412 | Ochotnicze<br>straże pożarne                                                                                                                                                    | 302 816   | 301 530   | 99,58%  | 157 273   | 4 500     | 797     |   | 144257  |
|     | 75414 | Obrona<br>cywilna                                                                                                                                                               | 1 000     | 1 000     | 100,00% | 1 000     |           |         |   |         |
|     | 75495 | Pozostała<br>działalność                                                                                                                                                        | 13 000    | 13 000    | 100,00% | 0         |           |         |   | 13 000  |
| 756 |       | Dochody od<br>osób<br>prawnych, od<br>osób<br>fizycznych i od<br>innych<br>jednostek<br>nieposiadający<br>ch osobowości<br>prawnej oraz<br>wydatki<br>związane z ich<br>poborem | 39 500    | 34 913    | 88,39%  | 34 913    | 24 565    | 271     |   |         |
|     | 75647 | Pobór<br>podatków, opłat<br>i<br>niepodatkowyc<br>h należności<br>budżetowych                                                                                                   | 39 500    | 34 913    | 88,39%  | 34 913    | 24565     | 271     |   |         |
| 757 |       | Obsługa długu<br>publicznego                                                                                                                                                    | 42 762    | 20 507    | 47,96%  | 20 507    |           |         |   |         |
|     | 75702 | Obsługa<br>papierów<br>wartościowych,<br>kredytów i<br>pożyczek<br>jednostek<br>samorządu<br>terytorialnego                                                                     | 42 762    | 20 507    | 47,96%  | 20 507    |           |         |   |         |
| 758 |       | Różne<br>rozliczenia                                                                                                                                                            | 17 000    | 0         |         |           |           |         |   |         |
|     | 75818 | Rezerwy<br>ogólne i celowe                                                                                                                                                      | 17 000    | 0         |         |           |           |         |   |         |
| 801 |       | Oświata i<br>wychowanie                                                                                                                                                         | 6 081 715 | 6 080 565 | 99,98%  | 6 080 565 | 4 004 236 | 690 324 |   |         |
|     | 80101 | Szkoły<br>podstawowe                                                                                                                                                            | 3 380 543 | 3 380 529 | 100,00% | 3 380 529 | 2 347 946 | 409 320 |   |         |
|     | 80103 | Oddziały<br>przedszkolne w<br>szkolach<br>podstawowych                                                                                                                          | 165 100   | 165 096   | 100,00% | 165 096   | 121 091   | 22 804  |   |         |
|     | 80104 | Przedszkola                                                                                                                                                                     | 618 375   | 618 351   | 100,00% | 618 351   | 410 123   | 72 384  |   |         |
|     | 80110 | Gimnazja                                                                                                                                                                        | 1 383 861 | 1 383 849 | 100,00% | 1 383 849 | 982 406   | 160 788 |   |         |
|     | 80113 | Dowożenie<br>uczniów do<br>szkół                                                                                                                                                | 331 800   | 330 747   | 99,68%  | 330 747   | 142 670   | 25 028  |   |         |
|     | 80146 | Dokształcanie i<br>doskonalenie<br>nauczycieli                                                                                                                                  | 21 826    | 21 789    | 99,83%  | 21 789    | 0         | 0       |   |         |
|     | 80148 | Stołówki<br>szkolne                                                                                                                                                             | 119 982   | 119 976   | 99,99%  | 119 976   | 97 167    | 14 687  |   |         |
|     | 80195 | Pozostała                                                                                                                                                                       | 60 228    | 60 228    | 100,00% | 60 228    | 0         | 0       |   |         |

|     |       |                                                                                                                                              |                  |                  |               |                  |                |               |               |
|-----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|----------------|---------------|---------------|
|     |       | działalność                                                                                                                                  |                  |                  |               |                  |                |               |               |
| 851 |       | <b>Ochrona zdrowia</b>                                                                                                                       | <b>80 000</b>    | <b>74 207</b>    | <b>92,76%</b> | <b>74 207</b>    | <b>6 140</b>   | <b>46</b>     | <b>22 000</b> |
|     | 85153 | Zwalczanie narkomanii                                                                                                                        | 4 422            | 1 100            | 24,88%        | 1 100            | 0              |               |               |
|     | 85154 | Przeciwdziałanie alkoholizmowi                                                                                                               | 75 578           | 73 107           | 96,73%        | 73 107           | 6140           | 46            | 22000         |
| 852 |       | <b>Pomoc społeczna</b>                                                                                                                       | <b>2 952 878</b> | <b>2 945 075</b> | <b>99,74%</b> | <b>2 932 575</b> | <b>332 292</b> | <b>87 364</b> | <b>12500</b>  |
|     | 85202 | Domy pomocy społecznej                                                                                                                       | 30 894           | 30 890           | 99,99%        | 30 890           | 0              |               |               |
|     | 85203 | Ośrodki wsparcia                                                                                                                             | 6 000            | 5 979            | 99,65%        | 5 979            | 0              |               |               |
|     | 85212 | Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego                  | 1 560 000        | 1 559 753        | 99,98%        | 1 552 753        | 28014          | 26509         | 7000          |
|     | 85213 | Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne | 13 300           | 13 300           | 100,00%       | 13 300           | 0              | 13 300        |               |
|     | 85214 | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe                                                                 | 679 000          | 677 369          | 99,76%        | 677 369          | 0              |               |               |
|     | 85215 | Dodatki mieszkaniowe                                                                                                                         | 120 828          | 120 827          | 100,00%       | 120 827          | 0              |               |               |
|     | 85219 | Ośrodki pomocy społecznej                                                                                                                    | 422 710          | 419 219          | 99,17%        | 413 719          | 281 207        | 43 488        | 5500          |
|     | 85228 | Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze                                                                                        | 29 546           | 27 138           | 91,85%        | 27 138           | 23071          | 4067          |               |
|     | 85295 | Pozostała działalność                                                                                                                        | 90 600           | 90 600           | 100,00%       | 90 600           | 0              |               |               |
| 853 |       | <b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>                                                                                      | <b>2 000</b>     | <b>0</b>         | <b>0,00%</b>  | <b>0</b>         | <b>0</b>       |               |               |
|     | 85395 | Pozostałe zadania                                                                                                                            | 2 000            | 0                | 0,00%         | 0                | 0              |               |               |
| 854 |       | <b>Edukacyjna</b>                                                                                                                            | <b>475 663</b>   | <b>321 552</b>   | <b>67,60%</b> | <b>321 552</b>   | <b>116 182</b> | <b>19 591</b> |               |



|            |       |                                                              |                  |                  |               |                |               |              |                |                      |
|------------|-------|--------------------------------------------------------------|------------------|------------------|---------------|----------------|---------------|--------------|----------------|----------------------|
|            |       | <b>opieka<br/>wychowawcza</b>                                |                  |                  |               |                |               |              |                |                      |
|            | 85401 | Świetlice<br>szkolne                                         | 150 426          | 150 424          | 100,00%       | 150 424        | 116182        | 19591        |                |                      |
|            | 85415 | Pomoc<br>materiałna dla<br>uczniów                           | 325 237          | 171 128          | 52,62%        | 171 128        |               |              |                |                      |
| <b>900</b> |       | <b>Gospodarka<br/>komunalna i<br/>ochrona<br/>środowiska</b> | <b>2 673 064</b> | <b>2 633 197</b> | <b>98,51%</b> | <b>743 757</b> | <b>0</b>      | <b>0</b>     | <b>205 000</b> | <b>1 889<br/>440</b> |
|            | 90001 | Gospodarka<br>ściekowa i<br>ochrona wód                      | 2 133 521        | 2 094 349        | 98,16%        | 206 712        | 0             |              | 190000         | 1887637              |
|            | 90002 | Gospodarka<br>odpadami                                       | 28 282           | 28 250           | 99,89%        | 28 250         | 0             |              | 15000          | 0                    |
|            | 90003 | Oczyszczanie<br>miast i wsi                                  | 78 238           | 78 237           | 100,00%       | 78 237         | 0             |              |                |                      |
|            | 90004 | Utrzymanie<br>zieleni w<br>miastach i<br>gminach             | 44 866           | 44 826           | 99,91%        | 44 826         | 0             |              |                |                      |
|            | 90015 | Oświetlenie<br>ulic, placów i<br>dróg                        | 365 357          | 365 337          | 99,99%        | 363 534        | 0             |              |                | 1803                 |
|            | 90095 | Pozostała<br>działalność                                     | 22 800           | 22 198           | 97,36%        | 22 198         | 0             |              |                |                      |
| <b>921</b> |       | <b>Kultura i<br/>ochrona<br/>dziedzictwa<br/>narodowego</b>  | <b>707 508</b>   | <b>682 437</b>   | <b>96,46%</b> | <b>681 137</b> | <b>14 114</b> | <b>925</b>   | <b>575 000</b> | <b>1 300</b>         |
|            | 92105 | Pozostałe<br>zadania w<br>zakresie<br>kultury                | 38 599           | 31 619           | 81,92%        | 31 619         | 5681          |              |                |                      |
|            | 92109 | Domy i ośrodki<br>klutury, świetlic<br>e i kluby             | 413 909          | 401 658          | 97,04%        | 400 358        | 8434          | 925          | 340000         | 1300                 |
|            | 92116 | Biblioteki                                                   | 235 000          | 235 000          | 100,00%       | 235 000        | 0             |              | 235 000        |                      |
|            | 92120 | Ochrona<br>zabytków i<br>ochrona nad<br>zabytkami            | 20 000           | 14 160           | 70,80%        | 14 160         | 0             |              |                |                      |
| <b>926</b> |       | <b>Kultura<br/>fizyczna i<br/>sport</b>                      | <b>1 591 000</b> | <b>1 260 934</b> | <b>79,25%</b> | <b>145 531</b> | <b>12 642</b> | <b>1 984</b> | <b>111 000</b> | <b>1 115<br/>403</b> |
|            | 92601 | Obiekty<br>sportowe                                          | 1 470 500        | 1 146 510        | 77,97%        | 31 107         | 12642         | 1984         |                | 1115403              |
|            | 92605 | Zadania w<br>zakresie<br>kultury<br>fizycznej i<br>sportu    | 120 500          | 114 424          | 94,96%        | 114 424        | 0             |              | 111000         |                      |
|            | Razem |                                                              | 20 479 046       | 19 454 283       | 95,00%        | 15 347<br>966  | 5 800 961     | 1 004<br>683 | 1 196 000      | 4 106<br>317         |

Wydatki budżetowe zaplanowane w kwocie 21 144 916 zł, plan po zmianach wynosi 20 479 046 zł, wykonanie w wysokości 19 454 283 zł, co stanowi 95 %.

Główną część wydatków stanowią wydatki bieżące 15 347 966 zł co stanowi 74,94 % planowanych wydatków a pozostała w kwocie 4 106 317

317 zł wydatki majątkowe ,co stanowi 88,02 % . w odniesieniu do planu. Źródłem finansowania tych wydatków były dochody własne.

Główna część wydatków budżetowych jest związana z realizacją zadań własnych, które absorbują 89,63% wydatków gminy.

Podstawowa część wydatków związana jest z realizacją zadań z zakresu oświaty i wychowania. Na realizację zadań oświatowo-wychowawczych oraz na edukacyjną opiekę wychowawczą przeznaczono 32,90.% wydatków.

Kolejną pozycją wydatków są wydatki na pomoc społeczną, które stanowią 15,07%. Wydatki na te cele ponoszone są z dotacji z budżetu państwa oraz dochodów własnych gminy.

#### **Dział 010 – Rolnictwo i łowiectwo**

Plan .....372 518 zł

Wykonanie ..... 365 336 zł

% wykonania .....98,07 %

Wydatkowana kwota obejmuje :

Rozdział 01010- Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi

Plan . . . . . 81 914 zł

Wykonanie . . . . . 80 650 zł

% wykonania . . . . . 98,46 %

Wykonano wydatki inwestycyjne w wysokości 80 650 zł, w tym :mapę za 5 650 zł dla celów projektowych hydrofornii w Domaszkanie oraz przekazano dotację dla Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzylesiu w kwocie 60 000 zł na przebudowę w/w obiektu.Wykonano odcinek sieci wodociągowej w Goworowie o wartości 15 000 zł.

rozdział 01030 – Izby rolnicze

plan..... 6 874 zł

wykonanie..... 4 976 zł

% wykonania..... 72,39%

Są to przekazane udziały w podatku rolnym /2 % /dla Izb Rolniczych.

rozdział 01095 – Pozostała działalność

plan.....283 730 zł

wykonanie.....279 710 zł

% wykonania..... 98,58 %

Wydatkowano 248 471 zł na zwrot podatku akcyzowego dla rolników, koszty obsługi w kwocie 4 959 zł. Pozostałe wydatki 26 280 zł są poniesione w ramach Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich przez społeczności lokalne.

#### **Dział 020 – Leśnictwo**

plan .....29 000 zł

wykonanie .....28 677 zł

% wykonania .....98,89%

Wydatkowana kwota obejmuje :

rozdział 02001 – Gospodarka leśna

plan.....29 000 zł

wykonanie .....28 677 zł

% wykonania.....98,89%

Wydatkowano 28 677 zł na wykonanie prac związanych z porządkowaniem i ochroną lasu oraz wycinką drzew.

**Dział 600 – Transport i łączność**

plan .....1 979 650 zł

wykonanie .....1 923 055 zł

% wykonania..... 97,14%

Wydatkowana kwota obejmuje :

rozdział 60016 – drogi publiczne gminne

plan.....938 392 zł

wykonanie..... 892 966 zł

% wykonania..... 95,16%

Wypłacono wynagrodzenia i pochodne oraz wynagrodzenia dodatkowe w kwocie 30 697 zł pracownikom zatrudnionym na podstawie umów z Rejonowym Urzędem Pracy do prac na drogach, przepustach i mostach. Zapłacono rachunki za zimowe utrzymanie dróg, transport i materiały do remontu bieżącego dróg w wysokości

344 605 zł. Zapłacono składkę w wysokości 5 000 zł z tytułu odpowiedzialności cywilnej. Wykonano ewidencję mostów gminnych za kwotę 34 100 zł oraz dokumentację kosztorysową dróg miejskich za kwotę 61 360 zł. W ramach dotacji na usuwanie skutków klęsk żywiołowych wykonano odbudowę dróg : nr 283 cz.281 w Kamieńczyku za kwotę 277 823 zł, nr cz.dz.182 w Pisarach w kwocie 102 261 zł.

Rozdział 60078 – Usuwanie skutków klęsk żywiołowych

Plan .....1 039 258 zł

Wykonanie .....1 030 089 zł

% wykonania ..... 99,12 %

Wydatkowano kwotę 774 464 zł na remonty dróg uszkodzonych podczas powodzi w latach ubiegłych. Wydatki majątkowe w kwocie 255 627 zł poniesiono na odbudowę 2 mostów w Goworowie na dz.nr 85 i 86 zniszczonych przez powódź.

Rozdział 60095 – Pozostała działalność

Plan .....2 000 zł

Wykonanie .....0,00 zł

% wykonania .....0,00 %

Nie poniesiono wydatków.

**Dział 630 – Turystyka**

Plan ..... 267 884 zł

Wykonanie..... 120 802 zł

% wykonania ..... 45,09 %

Wydatkowana kwota obejmuje :

rozdział 63003 – Zadania w zakresie upowszechniania turystyki

plan.....9 000 zł

wykonanie..... 681 zł

% wykonania..... 7,57%

Kwotę 681 zł przeznaczono na organizację spotkania w sprawie utworzenia tras narciarskich.

rozdział 63095 – Pozostała działalność

plan.....258 884 zł

wykonanie.....120 121 zł

% wykonania .....46,40 %

Zapłacono składki w wysokości 7 433 zł do Związku Gmin Śnieżnickich i Związku Gmin Polskich oraz poniesiono wydatki związane z rozwojem turystyki.składkę do Stowarzyszenia Euroregion Glacensis w kwocie 7 917 zł. Na utrzymanie biura

informacji turystycznej wydano 5 533 zł. Wydatki majątkowe obejmują :modernizację wiaty turystycznej w Niemojowie w kwocie 51 000 zł oraz budowę wieży widokowo-przeciwpożarowej na Trójmorskim Wierchu w kwocie 48 238 zł.

**Dział 700 - Gospodarka mieszkaniowa**

Plan .....507 350 zł

Wykonanie .....459 402 zł

% wykonania.....90,55 %

Wydatkowana kwota obejmuje :

rozdział 70001 - Zakłady gospodarki mieszkaniowej

plan..... 283 000 zł

wykonanie .....283 000 zł

% wykonania .....100 %

Przekazano dotację przedmiotową w oparciu o Uchwałę Nr XXVII/165/08 Rady Miejskiej z dnia 23 grudnia 2008 dla Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzyzlesiu w wysokości 283 000 zł na gospodarowanie komunalnym zasobem mieszkaniowym.

rozdział 70005 - Gospodarka gruntami i nieruchomościami

plan.....224 350 zł

wykonanie..... 176 402 zł

% wykonania..... 78,63 %

Wydatkowano kwotę 81 574 zł za ogłoszenia dot. sprzedaży nieruchomości, wyceny lokali i gruntów ,za mapy ,wyrisy i wypisy działek , podziały działek , opłaty notarialne za zamianę gruntów , operaty szacunkowe. Wykonano remont bieżący Przychodni w Międzyzlesiu oraz budynku uszkodzonego po pożarze w kwocie 32 392 zł. Podatek VAT wyniósł 30 451 zł. Wydatki majątkowe poniesiono w kwocie 11 957 zł na zakup gruntów w Michałowicach.

**Dział 750 - Administracja publiczna**

plan .....2 341 088 zł

wykonanie .....2 186 444 zł

% wykonania..... 93,39%

Wydatkowana kwota obejmuje :

rozdział 75011 - Urzędy wojewódzkie

Plan.....86 176 zł

Wykonanie.....86 176 zł

% wykonania.....100 %

Wydatkowano 80 024 zł na wynagrodzenia osobowe i pochodne oraz 6 152 zł na wydatki bieżące związane z realizacją zadań zleconych z zakresu ewidencji ludności, spraw cywilnych i wojskowych.

rozdział 75022 - Rady gmin

Plan.....76 498 zł

Wykonanie.....76 373 zł

% wykonania.....99,84%

Wypłacono diety radnym za udział w sesjach ,komisjach rady w kwocie 68 714 zł. Pozostałe wydatki w kwocie 7 659 zł poniesiono na artykuły biurowe i papiernicze oraz usługi telefoniczne i wyjazdy służbowe.

rozdział 75023 - urzędy gmin

plan.....1 915 525 zł

wykonanie.....1 788 590 zł

% wykonania..... 93,37 %

Zrealizowano wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń ,nagrody jubileuszowe dla pracowników na łączną kwotę 1 360 713 zł. Poniesiono wydatki w wysokości 21 427 zł na remont budynku urzędu. Podatek VAT wyniósł 7 744 zł. Poniesiono wydatki w kwocie 372 678 zł na utrzymanie urzędu, tj. zakup mebli, zakup artykułów biurowych, papierniczych, eksploatacyjnych do drukarek i kserokopiarek jak również opłaty za usługi pocztowe, telefoniczne, internetowe, szkolenia pracowników. Przekazano odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych na kwotę 26 028 zł .

Rozdział 75075-Promocja jednostek samorządu terytorialnego

Plan.....240 765 zł

Wykonanie..... 216 781 zł

% wykonania..... 90,04%

W kwocie 76 494 zł mieszczą się wydatki na albumy, nagrody, wykonanie informatora ,ogłoszenia w gazetach promujące gminę ,oferty , foldery. Zorganizowano imprezy plenerowe dla dzieci i dorosłych , pokaz multimedialny , oprawę muzyczną na Dni Międzyzlesia.Zrealizowano projekt w ramach programu EWT p.n."Zderzenia przygranicza Międzyzlesie-Kraliki"o wartości 115 081 zł, w tym wydatki majątkowe na zakup telebimu w kwocie 7401 zł.

rozdział 75095 - Pozostała działalność

plan.....22 124 zł

wykonanie..... 18 524 zł

% wykonania..... 83,73%

Kwotę 18 524 zł wydano na diety dla sołtysów.

**Dział 751 - Urzędy naczelných organów władzy państwowej , kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa**

Plan .....1 150 zł

Wykonanie.....1 150 zł

% wykonania .....100,00 %

Rozdział 75101 - Urzędy naczelných organów władzy państwowej kontroli i ochrony prawa

plan.....1 150 zł

wykonanie .....1 150 zł

% wykonania..... 100,00 %

Zrealizowano wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń w kwocie 806 zł. Pozostałe wydatki w kwocie 344 zł poniesiono na aktualizację list wyborców.

**Dział 752 - Obrona narodowa**

Plan ..... 500 zł

Wykonanie.....500 zł

% wykonania..... 100,00 %

Rozdział 75212 - Pozostałe wydatki obronne

Plan.....500 zł

Wykonanie.....500 zł

% wykonania .....100 %

Poniesiono wydatki w kwocie 500 zł na zadania obronne.

**Dział 754 - Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa**

Plan .....316 816 zł

Wykonanie.....315 530 zł  
% wykonania.....99,59%  
Wydatkowana kwota obejmuje :  
Rozdział 75412 – Ochotnicze straże pożarne  
plan.....302 816 zł  
wykonanie.....301 530 zł  
% wykonania.....99,58 %  
Zrealizowano wydatki w kwocie 25 402 zł na ekwiwalenty za udział w akcjach gaśniczych, na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń wydano kwotę 5 297 zł. Pozostałe wydatki w kwocie 126 573 zł obejmują wydatki bieżące związane z utrzymaniem jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, eksploatacja samochodów, badania lekarskie i szkolenia strażaków. Kwota 17 416 zł została przeznaczona na zakup pieca c.o.dla OSP w Międzylesiu oraz budowę magazynu w Jaworku w kwocie 9 500 zł. Kwotę 117 341 zł przeznaczono na zakup sprzętu przeciwpożarowego dla jednostek OSP , w tym z budżetu województwa 49 995 zł oraz 67 346 zł ze środków własnych.  
rozdział 75414 – Obrona cywilna  
plan..... 1 000 zł  
wykonanie ..... 1 000 zł  
% wykonania..... 100%  
Poniesiono wydatki na obronę cywilną w kwocie 1 000 zł.  
rozdział 75495 – Pozostała działalność  
plan..... 13 000 zł  
wykonanie ..... 13 000 zł  
% wykonania.....100%  
Wydatkowano kwotę 13 000 zł na zakup i montaż monitoringu w Międzylesiu.

**Dział 756 – Dochody osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem**

Plan .....39 500 zł  
Wykonanie.....34 913 zł  
% wykonania.....88,39%  
Rozdział 75647 – Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych  
plan..... 39 500 zł  
wykonanie..... 34 913 zł  
% wykonania..... 88,39%  
Zrealizowano wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń w kwocie 24 836 zł. Pozostałe wydatki w kwocie 8 815 zł poniesiono na utrzymanie sołectw oraz na opłaty komornicze w kwocie 1 262 zł związane z postępowaniem egzekucyjnym wobec dłużników.

**Dział 757 – Obsługa długu publicznego**

Plan.....42 762 zł  
Wykonanie .....20 507zł  
% wykonania.....47,96 %  
Rozdział 75702 – Obsługa papierów wartościowych , kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego  
plan.....42 762 zł

wykonanie .....20 507 zł  
% wykonania.....47,96%  
Zapłacono odsetki w wysokości 20 507 zł od rat pożyczki  
z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej  
oraz odsetki od kredytu inwestycyjnego zaciągniętego w związku  
z budową boiska wielofunkcyjnego w Międzyzlesiu.

Dział 758- Różne rozliczenia

Plan . . . . . 17 000 zł

Wykonanie . . . . . 0 zł

% wykonania .....0,0%

Rozdział 78518 - Rezerwy ogólne i celowe

Plan . . . . . 17 000 zł

Wykonanie . . . . . 0 zł

% wykonania .....0,0%

Z planowanej rezerwy celowej na zarządzanie kryzysowe w  
wysokości 30 000 zł przeniesiono 13 000 zł do r.75495 na zakup  
i montaż monitoringu w Międzyzlesiu. Rezerwę ogólną w kwocie 20  
000 zł przeznaczono na wydatki bieżące w kulturze.

#### **Dział 801 - Oświata i wychowanie**

Plan.....6 081 715 zł

Wykonanie.....6 080 565 zł

% wykonania..... 99,98%

Wydatkowana kwota obejmuje :

Rozdział 80101 - Szkoły podstawowe

plan.....3 380 543 zł

wykonanie..... 3 380 529 zł

% wykonania..... 100 %

w tym :

Szkoła Podstawowa w Międzyzlesiu 1 399 387 zł

Szkoła Podstawowa w Domaszowie 946 769 zł

Szkoła Podstawowa w Goworowie 549 027 zł

Szkoła Podstawowa w Długopolu Górnym 485 346 zł

Szkoły podstawowe prowadzą 30 oddziałów, liczba uczniów wynosi  
485 , zatrudnienie : etatów pedagogicznych 54 , obsługa i  
administracja 20 etatów.

Wydatkowana kwota obejmuje : dodatek wiejski i mieszkaniowy w  
wysokości 163 710 zł ,wynagrodzenia osobowe pracowników,  
dodatki i pochodne w wysokości 2 757 266 zł, odpis na fundusz  
świadczeń socjalnych w kwocie 150 975 zł. Pozostałe wydatki  
bieżące w wysokości 308 578 zł związane z eksploatacją budynków  
obejmują zakup energii, opału, wody, zakup usług komunalnych,  
pocztowych, telefonicznych, komunalnych, prace remontowe,  
prenumeratę czasopism, szkolenia pracowników, świadczenia bhp  
,wyjazdy służbowe i ubezpieczenie budynków. Na koniec okresu  
sprawozdawczego występują zobowiązania wymagalne w kwocie 30 030  
zł.

Rozdział 80103- Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych

plan..... 165 100 zł

wykonanie..... 165 096 zł

% wykonania.....100 %

Poniesione zostały wydatki na utrzymanie 3 oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych( liczba dzieci 37 ) w kwocie 78 191 zł

w tym;

Długopole Górne 79 742 zł

Goworów 35 398 zł

Domaszków 49 956 zł

Wydatki obejmują : dodatek wiejski i mieszkaniowy w kwocie 11 553 zł , wynagrodzenia i pochodne 3 pracowników pedagogicznych w kwocie 143 895 zł , odpisy na Fundusz Świadczeń Socjalnych 6 864 zł, pozostałe wydatki bieżące wynoszą 3 268 zł. Na koniec okresu sprawozdawczego wystąpiły zobowiązania wymagalne w kwocie 560 zł.

Rozdział 80104 - Przedszkola

plan.....618 375 zł

wykonanie.....318 351 zł

% wykonania..... 99,99 %

Poniesiono wydatki na utrzymanie przedszkola w Domaszkanie w wysokości 191 982 zł oraz przedszkola w Międzylesiu w wysokości 426 369 zł.

Przedszkola funkcjonują jako jednostki budżetowe i prowadzą 4 oddziały z liczbą dzieci 116 zatrudnienie wynosi 7 pracowników pedagogicznych i 9 pracowników obsługi. Zrealizowane zostały wydatki w kwocie 318 351 zł , które obejmują : dodatek wiejski i mieszkaniowy 20 953 zł, wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń 482 506 zł, odpisy na Fundusz Świadczeń Socjalnych kwota 32 186 zł oraz wydatki związane z działalnością statutową w wysokości 53 139 zł. Na koniec okresu sprawozdawczego nie występują zobowiązania wymagalne.

Rozdział 80110 - Gimnazja

plan.....1 383 861 zł

wykonanie.....1 383 849 zł

% wykonania.....99,99 %

Poniesione zostały wydatki na utrzymanie gimnazjów w kwocie 772 969 zł w tym:

Gimnazjum w Międzylesiu 941 473 zł

Gimnazjum w Domaszkanie 442 376 zł

Gimnazja prowadzą 14 oddziałów z liczbą uczniów 277, zatrudnienie wynosi 22 etaty nauczycieli oraz 5 pracowników administracji i obsługi.

Wypłacono dodatek wiejski pracowników mieszkaniowy pracowników wysokości 64 957 zł, wynagrodzenie osobowe pracowników i pochodne w wysokości 1 143 194 zł oraz odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych 48 328 zł. Pozostałe wydatki w kwocie 127 370 zł obejmują : zakup energii oraz dostawę ciepła i wody ,usługi komunalne, pocztowe, bankowe, telefoniczne, szkolenia pracowników, świadczenia bhp, delegacje służbowe, środki czystości, artykuły papiernicze, druki i świadectwa szkolne, tusz i papier do kserokopiarek i drukarek, monitoring pracowni komputerowej, dozór techniczny kotłów.

Na koniec okresu sprawozdawczego nie występują zobowiązania.

Rozdział 80113 - Dowożenie uczniów do szkół

plan.....331 800 zł

wykonanie.....330 747 zł



% wykonania..... 99,68%

Wypłacono wynagrodzenia kierowców , dodatkowe wynagrodzenie roczne, składki ZUS i Fundusz Pracy w kwocie 167 698 zł.

Poniesione zostały wydatki w wysokości 163 049 zł związane z eksploatacją autobusów dowożących uczniów do szkół podstawowych i gimnazjów. Zakupiono bilety miesięczne dla uczniów dojeżdżających autobusami PKS z miejscowości, z których gmina nie może zorganizować dowozów własnymi środkami transportowymi.

rozdział 80146 - Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli

plan.....21 826 zł

wykonanie.....21 789 zł

% wykonania..... 99,83%

Wypłacono nauczycielom studiującym zaocznie dofinansowanie do opłat ponoszonych za kształcenie w szkołach wyższych , studiach podyplomowych oraz za kursy doskonalące a także koszty przejazdów nauczycieli uczestniczących w różnych formach doskonalenia zawodowego

w tym :

Zespół Szkół Międzylesie 12 439 zł

Zespół Szkolno-Przedszkolny Domaszków 5 888 zł

Szkoła Podstawowa Długopole 543 zł

Szkoła Podstawowa Goworów 1 901 zł

Przedszkole Międzylesie 1 018 zł

rozdział 80148 - Stołówki szkolne

plan.....119 982 zł

wykonanie .....119 976 zł

% wykonania.....99,99

Poniesione zostały wydatki na utrzymanie 4 stołówek szkolnych w kwocie 64 927 zł

w tym;

Długopole Górne 13 509 zł

Goworów 5 686 zł

Domaszków 23 093 zł

Międzylesie 77 688 zł

Wydatki obejmują :wynagrodzenia i pochodne 6 pracowników obsługi w kwocie 111 854zł , odpisy na Fundusz Świadczeń Socjalnych 3 772 zł, pozostałe wydatki bieżące wynoszą 4 350 zł. Na koniec okresu sprawozdawczego wystąpiły zobowiązania wymagalne w kwocie 112 zł.

Rozdział 80195- Pozostała działalność

Plan . . . . . 60 228 zł

Wykonanie . . . . . 60 228 zł

% wykonania . . . . . 100 %

Poniesiono wydatki w kwocie 60 228 zł jako zwrot pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych pracowników.

## **Dział 851 - Ochrona zdrowia**

Plan..... 80 000 zł

Wykonanie.....74 207 zł

% wykonania..... 92,76%

Wydatkowana kwota obejmuje :

Rozdział 85153 - Zwalczanie narkomanii

Plan.....4 422 zł

Wykonanie.....1 100 zł

% wykonania..... 24,88%

Poniesiono wydatki związane z profilaktyką narkomanii.

rozdział 85154 – Przeciwdziałanie alkoholizmowi

plan..... 75 578 zł

wykonanie .....73 107 zł

% wykonania..... 96,73 %

Zrealizowano wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń w kwocie 6 186 zł. Poniesiono wydatki na zadania wynikające z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania problemów Alkoholowych, w szczególności na dofinansowanie zajęć pozalekcyjnych w świetlicach szkolnych, zakup materiałów papierniczych do prowadzenia zajęć terapeutycznych, wypłatę wynagrodzeń oraz szkoleń instruktorów z zakresu uzależnień. Przekazano dotację w wysokości 22 000 zł na organizację wypoczynku letniego dla dzieci z rodzin patologicznych i zagrożonych dla organizatora wybranego zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.

#### **Dział 852 – Pomoc społeczna**

plan.....2 952 878 zł

wykonanie.....2 945 075 zł

% wykonania.....99,74 %

Wydatkowana kwota obejmuje :

Rozdział 85202 – Domy pomocy społecznej

Plan..... 30 894 zł

Wykonanie.....30 890 zł

% wykonania.....99,99%

Poniesiono wydatki na opłacenie pobytu dla 2 podopiecznych w domach pomocy społecznej.

rozdział 85203 –Ośrodki wsparcia

plan..... 6 000 zł

wykonanie .....5 979 zł

% wykonania.....99,65 %

Poniesiono wydatki na zakup materiałów i usług związanych z działaniem Klubu Integracji Społecznej.

Rozdział 85212 – Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego

plan.....1 560 000 zł

wykonanie.....1 559 753 zł

% wykonania..... 99,98%

Wypłacono 8191 zasiłki rodzinne i dodatki do zasiłków rodzinnych, świadczenia opiekuńcze oraz zaliczki alimentacyjne na ogólną kwotę 1 478 152 zł. Opłacono składki emerytalne i rentowe w kwocie 21 408 zł dla osób pobierających świadczenia pielęgnacyjne. Wynagrodzenie i pochodne pracownika obsługującego świadczenia wynoszą 33 115 zł. Pozostałe wydatki w kwocie 20 078 zł obejmują materiały biurowe, licencję na oprogramowanie do obsługi świadczeń rodzinnych i prowizję dla Urzędu Pocztowego za wypłacanie tych świadczeń. Kwotę 7 000 zł wydatkowano na zakup sprzętu i oprogramowania do obsługi świadczeń alimentacyjnych.

Rozdział 85213 – Składki na ubezpieczenia zdrowotne , opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne

plan.....13 300 zł

wykonanie..... 13 300zł

% wykonania..... 100%

Odprowadzono składkę zdrowotną za osoby pobierające świadczenia pielęgnacyjne oraz dodatek z tytułu samotnego wychowywania dzieci w wysokości 13 300 zł z dotacji z budżetu państwa na zadania zlecone.

Rozdział 85214- Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

plan.....679 000 zł

wykonanie.....677 369 zł

% wykonania.....99,76%

Wydatkowano 677 369 zł na świadczenia ,z tego z dotacji na zadania własne 429 987 zł i zlecone 102 382 zł ,udział środków własnych gminy wynosi 145 000 zł. Zrealizowane wydatki to obligatoryjna i fakultatywna pomoc mieszkańcom gminy w zakresie zadań własnych i zleconych w następujących świadczeniach : zasiłki okresowe -429 987 zł ,zasiłki stałe 102 382zł , zasiłki celowe 91 672zł ,opłacono posiłki 53 328 zł. Kwotę 11 312 zł zabezpieczono jako udział własny do projektu z programu operacyjnego Kapitał Ludzki "Wyjść z bezrobocia".

Rozdział 85215 - Dodatki mieszkaniowe

plan.....120 828 zł

wykonanie.....120 827zł

% wykonania.....99,99 %

Wypłacono dodatki dla rodzin na kwotę 120 827 zł .

Liczba przyznanych dodatków mieszkaniowych :

do kwoty 40 - zł miesięcznie - 10 rodzin

od kwoty 40 - 60 zł miesięcznie - 24 rodzin y

od kwoty 60 - 80 zł miesięcznie - 26 rodzin

od kwoty 80 - 100 zł miesięcznie- 19 rodzin

powyżej 100 zł miesięcznie -109 rodzin.

Przyznane dodatki mieszkaniowe według tytułu prawnego do lokalu dla : najem lokali 55 188 zł, podnajem 780 zł, spółdzielcze prawo do lokalu 10 520 zł, własność lokalu mieszkalnego 17 370 zł, własność lokalu spółdzielczego 25 268 zł, inny tytuł 11 701 zł.

Rozdział 85219 - Ośrodki pomocy społecznej

plan.....422 710 zł

wykonanie..... 419 219 zł

% wykonania..... 99,17 %

Prowadzenie Ośrodka Pomocy Społecznej jest finansowanie z dotacji w wysokości 115 900 zł i ze środków własnych gminy 202 022 zł. Wypłacono wynagrodzenia osobowe i pochodne dla 6 pracowników ośrodka w wysokości 277 638 zł. Na odpisy na Fundusz Świadczeń Socjalnych wydatkowano 6 346 zł. Kwotę 33 938 zł przeznaczono na materiały i usługi związane z utrzymaniem ośrodka. Zrealizowano wydatki na projekt o wartości 101 297 zł p.n. „Wyjść z bezrobocia” w ramach PO KL, w tym wynagrodzenia i pochodne w kwocie 47 057 zł.

Rozdział 85228 - Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze

plan .....29 546 zł

wykonanie.....27 138 zł

% wykonania..... 91,58%

Świadczone usługi opiekuńcze dla samotnych osób na kwotę 27 138 zł.

Rozdział 85295 – Pozostała działalność

plan..... 90 600 zł

wykonanie..... 90 600 zł

% wykonania.....100 %

Środki pochodzące z dotacji na program „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” wykorzystano na zakup żywności dla podopiecznych za kwotę 90 600 zł.

#### **Dział 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej**

Plan.....2 000 zł

Wykonanie.....0,00 zł

% wykonania.....0,00 %

rozdział 85395 – Pozostała działalność

plan..... 2 000 zł

wykonanie.....0,00 zł

% wykonanie..... 0,00%

Nie poniesiono wydatków.

#### **854 – Edukacyjna opieka wychowawcza**

Plan.....475 663 zł

Wykonanie.....321 552 zł

% wykonania.....67,60 %

Wydatkowana kwota obejmuje:

rozdział 85401 – świetlice szkolne

plan.....150 426 zł

wykonanie.....150 424 zł

% wykonania.....100 %

świetlica przy Zespole Szkół w Międzyzlesiu 127 469 zł

świetlica przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Domaszkowie 22 955 zł. Zatrudnienie wynosi 5 pracowników pedagogicznych.

Wypłacone zostały wynagrodzenia osobowe pracowników pedagogicznych wraz z pochodnymi w wysokości 116 182 zł, dodatek wiejski i mieszkaniowy 9 093 zł oraz odpis na ZFŚS kwotę 5 558 zł.

Rozdział 85415 –Pomoc materialna dla uczniów

Plan.....325 237 zł

Wykonanie.....171 128 zł

% wykonania.....52,62%

Wydatkowano 45 950 zł wydatki na stypendia za osiągnięcia naukowe i sportowe dla uczniów, w tym 11 160 zł na stypendia Burmistrza Miasta i Gminy Międzyzlesie oraz stypendia o charakterze socjalnym 121 408 zł.

#### **Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**

Plan.....2 673 064 zł

Wykonanie .....2 633 197 zł

% wykonania.....98,51 %

Rozdział 90001 – Gospodarka ściekowa i ochrona wód

plan .....2 133 521 zł

wykonanie.....2 094 349 zł

% wykonania.....98,16%

Przekazano dotację przedmiotową kwocie 190 000 zł dla Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzyzlesiu w oparciu o uchwałę Nr XXVII/165/08 Rady Miejskiej z dnia 23 grudnia 2008 r na usuwanie i unieszkodliwianie ścieków. Poniesiono wydatki w kwocie 1 887 637 zł na dofinansowanie z Norweskiego Mechanizmu Finansowego projektu pn. " Budowa kanalizacji sanitarnej w Międzyzlesiu".

rozdział 90002 - Gospodarka odpadami

plan .....28 282 zł

wykonanie.....28 250 zł

% wykonania.....99,89 %

Wydatkowano kwotę 12 696 zł jako składkę do Międzygminnego Związku Celowego powołanego dla stworzenia wspólnego systemu gospodarki odpadami w Powiecie Kłodzkim. Przekazano Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzyzlesiu dotację celową w wysokości 15 000 zł na selektywną zbiórkę odpadów, zgodnie z Uchwałą nr XXVII/165/08 z dnia 23 grudnia 2008r. Wniesiono opłatę za korzystanie ze środowiska w wysokości 286 zł oraz 268 zł za aktualizację oprogramowania dot. gospodarki odpadami.

Rozdział 90003 - Oczyszczanie miast i wsi

plan.....78 238 zł

wykonanie.....78 237 zł

% wykonania.....100%

Zapłacono za oczyszczanie miasta, utrzymanie parkingów, zamykanie ulic i placów.

Rozdział 90004 - Utrzymanie zieleni w miastach i gminach

plan.....44 866 zł

wykonanie..... 44 826 zł

% wykonania.....100 %

Wydatki bieżące na utrzymanie zieleni w mieście i gminie wykonano w kwocie 44 826 zł.

Rozdział 90015 - Oświetlenie ulic , placów i dróg

plan .....365 357 zł

wykonanie.....365 337 zł

% wykonania.....99,99%

Zapłacono rachunki za energię elektryczną w kwocie 318 375 zł i konserwację oświetlenia ulicznego kwotę 45 160 zł. Poniesiono wydatki majątkowe na budowę oświetlenia ulicznego w Różance na kwotę 1 802 zł.

Rozdział 90095 - Pozostała działalność

plan.....22 800 zł

wykonanie.....22 198 zł

% wykonania.....97,36%

Zapłacono rachunki za utrzymanie szaletu miejskiego oraz za utylizację padłych zwierząt.

## **Dział 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**

Plan.....707 508 zł

Wykonanie.....682 437 zł

% wykonania.....96,46 %

Wydatkowana kwota obejmuje :

Rozdział 92105 - Pozostałe zadania w zakresie kultury

plan.....38 599 zł

wykonanie.....31 619 zł

% wykonania.....81,92%

Wydatkowana kwota w wysokości 5 681 zł obejmuje wynagrodzenie za prowadzenie orkiestry. Poniesiono wydatki w wysokości 25 938 zł związane organizacją Tradycji

Wielkanocnych, dożynek, kolędowania, konkursów.

Rozdział 92109 – Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby

plan.....413 909 zł

wykonanie.....401 658 zł

% wykonania.....97,04 %

Przekazano dotację podmiotową dla Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Międzyzlesiu 340 000 zł. Zrealizowano wydatki na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń w kwocie 9 359 zł. Pozostałe wydatki 52 299 zł obejmują rachunki za bieżące utrzymanie i remonty świetlic wiejskich. Kwotę 1 300 zł przeznaczono na dokumentację techniczną świetlic wiejskich.

Rozdział 92116 – Biblioteki

plan.....235 000 zł

wykonanie.....235 000 zł

% wykonania.....46,77 %

Przekazano dotację podmiotową w wysokości 235 000 zł dla Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Międzyzlesie.

Rozdział 92120 – Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami

plan.....20 000 zł

wykonanie.....14 160 zł

% wykonania..... 70,80 %

Poniesiono wydatki bieżące w kwocie 14 160 zł związane pobylem studentów odbywających praktyki przy konserwacji zabytków.

## **Dział 926 – Kultura fizyczna i sport**

Plan.....1 591 000 zł

Wykonanie.....1 260 934 zł

% wykonania..... 79,25 %

Wydatkowana kwota obejmuje :

Rozdział 92601 – Obiekty sportowe

plan.....1 470 500 zł

wykonanie.....1 146 510 zł

% wykonania.....77,97%

Wypłacono wynagrodzenie i pochodne dla pracownika w kwocie 14 626 zł. Przekazano odpis na fundusz socjalny w wysokości 453 zł. Pozostałe wydatki 16 028 zł obejmują koszty utrzymania boiska sportowego. Wydatki majątkowe w wysokości 1 115 403 zł obejmują budowę boiska wielofunkcyjnego w Domaszkowie w ramach programu „Moje boisko ORLIK 2012”

Rozdział 92605 – Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu

plan.....120 500 zł

wykonanie.....114 424 zł

% wykonania.....94,96%

Przekazano dotacje dla klubów sportowych w wysokości 111 000 zł w tym:

|                             |   |           |
|-----------------------------|---|-----------|
| 1.MKS „Sudety” Międzyzlesie | - | 53 100 zł |
| 2.LZS „Śnieżnik „ Domaszków | - | 35 860 zł |
| 3.LZS „Zieloni „ Rostoki    | - | 12 640 zł |
| 4.MTS Międzyzlesie          | - | 7 400 zł  |

5. Parafia Rzymsko-Katolicka w Międzyzlesiu – 2 000 zł  
Podstawą do przekazania dotacji jest ustawa o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.  
Kwotę 3 424 zł wydano na zakup materiałów potrzebnych do organizacji imprez sportowych.

#### **Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej**

Stan środków na początek roku wynosi 66 391 zł.  
Dochody to wpłaty z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 34 122 zł.  
Stan środków na koniec okresu sprawozdawczego 100 513 zł  
W 2008r. nie poniesiono wydatków związanych z ochroną środowiska i gospodarki wodnej.

#### **Inwestycje**

| Lp | nazwa zadania                                                                                                                     | dział      | rozdział     | źródła finansowania |                   |                                    |                    | RAZEM          |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|---------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------|----------------|
|    |                                                                                                                                   |            |              | dochody własne      | kredyt i pożyczki | dotacje i środki z budżetu państwa | Środki zagraniczne |                |
| 1  | Budowa sieci wodociągowej w Goworowie                                                                                             | 010        | 01010        | 15 000              |                   |                                    |                    | 15 000         |
| 2  | Przebudowa hydrofornii w Domaszkowie                                                                                              | 010        | 01010        | 60 000              |                   |                                    |                    | 60 000         |
| 3  | Wykonanie map dla celów projektowych hydrofornii w Domaszkowie                                                                    | 010        | 01010        | 5 650               |                   |                                    |                    | 5 650          |
|    | <b>razem dział</b>                                                                                                                | <b>010</b> |              | <b>80 650</b>       |                   |                                    |                    | <b>80 650</b>  |
| 4  | Ewidencja mostów                                                                                                                  | 600        | 60016        | 34 100              |                   |                                    |                    | 34 100         |
| 5  | Odbudowa drogi cz.dz.182 w Pisarach                                                                                               | 600        | 60016        | 72 021              |                   | 30 240                             |                    | 102 261        |
| 6  | Odbudowa drogi nr 283, cz.281 w Kamieńczuku                                                                                       | 600        | 60016        | 200 783             |                   | 77 040                             |                    | 277 823        |
| 7  | dokumentacja projektowo-kosztorysowa dróg miejskich                                                                               | 600        | 60016        | 61 360              |                   |                                    |                    | 61 360         |
|    | <b>razem rozdział</b>                                                                                                             |            | <b>60016</b> | <b>368 264</b>      |                   | <b>107 280</b>                     |                    | <b>475 544</b> |
| 8  | Odbudowa drogowego obiektu mostowego zniszczonego przez powódź w ciągu drogi gminnej na działce nr 85 w Goworowie-potok Goworówka | 600        | 60078        | 43 053              |                   | 111 900                            |                    | 154 953        |
| 9  | Odbudowa drogowego obiektu mostowego zniszczonego przez powódź w ciągu drogi gminnej na działce nr 76 w Goworowie-potok Goworówka | 600        | 60078        | 29 574              |                   | 71 100                             |                    | 100 674        |
|    | <b>razem rozdział</b>                                                                                                             |            | <b>60078</b> | <b>72 627</b>       | <b>0</b>          | <b>183 000</b>                     | <b>0</b>           | <b>255 627</b> |
|    | <b>razem dział</b>                                                                                                                | <b>600</b> |              | <b>440 891</b>      |                   | <b>290 280</b>                     |                    | <b>731 171</b> |
| 10 | Budowa wieży widokowo-przeciwpowarowej na Trójmorskim Wierchu                                                                     | 630        | 63095        | 48 238              |                   |                                    |                    | 48 238         |
| 11 | Modernizacja wiaty turystycznej-teren rekreacji w                                                                                 | 630        | 63095        | 35 700              |                   | 15 300                             |                    | 51 000         |

|    |                                                                                             |            |              |                |                  |                  |                  |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|----------------|------------------|------------------|------------------|
|    | Niemojowie                                                                                  |            |              |                |                  |                  |                  |
|    | <b>razem dział</b>                                                                          | <b>630</b> |              | <b>83 938</b>  |                  | <b>15 300</b>    | <b>99 238</b>    |
| 12 | Nabycie działki nr 59/I, nr 82/I oraz 81/I w Michałowicach                                  | 700        | 70005        | 11 957         |                  |                  | 11 957           |
|    | <b>razem dział</b>                                                                          | <b>700</b> |              | <b>11 957</b>  |                  |                  | <b>11 957</b>    |
| 13 | zakup telewizora                                                                            | 750        | 75075        | 7 401          |                  |                  | 7 401            |
|    | <b>razem dział</b>                                                                          | <b>750</b> |              | <b>7 401</b>   |                  |                  | <b>7 401</b>     |
| 14 | zakup sprzętu i wyposażenia dla OSP                                                         | 754        | 75412        | 67 346         |                  | 49 995           | 117 341          |
| 15 | Budowa magazynu na sprzęt pożarny w Jaworku na działce nr 157                               | 754        | 75412        | 9 500          |                  |                  | 9 500            |
| 16 | zakup i montaż pieca c.o. w budynku straży pożarnej w Międzyzlesiu                          | 754        | 75412        | 17 416         |                  |                  | 17 416           |
|    | <b>razem rozdział</b>                                                                       |            | <b>75412</b> | <b>94 262</b>  | <b>0</b>         | <b>49 995</b>    | <b>144 257</b>   |
| 17 | zakup i montaż monitoringu w Międzyzlesiu                                                   | 754        | 75495        | 13 000         |                  |                  | 13 000           |
|    | <b>razem dział</b>                                                                          | <b>754</b> |              | <b>107 262</b> | <b>0</b>         | <b>49 995</b>    | <b>157 257</b>   |
| 18 | zakup sprzętu komputerowego                                                                 | 852        | 85219        |                |                  | 5 500            | 5 500            |
| 19 | zakup sprzętu i oprogramowania do obsługi alimentów                                         |            | 85212        |                |                  | 7 000            | 7 000            |
|    | <b>razem dział</b>                                                                          | <b>852</b> |              |                |                  | <b>7 000</b>     | <b>12 500</b>    |
| 20 | Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Międzyzlesiu                                          | 900        | 90001        | 105 437        | 1 631 557        |                  | 1 887 637        |
| 21 | Budowa oświetlenia ulicznego w Różance                                                      |            | 90015        | 1 803          |                  |                  | 1 803            |
|    | <b>razem dział</b>                                                                          | <b>900</b> |              | <b>107 240</b> | <b>1 631 557</b> | <b>150 643</b>   | <b>1 889 440</b> |
| 22 | dokumentacja techniczna świetlic wiejskich                                                  | 921        | 92109        | 1 300          |                  |                  | 1 300            |
|    | <b>razem dział</b>                                                                          | <b>921</b> |              | <b>1 300</b>   |                  |                  | <b>1 300</b>     |
| 23 | Wykonanie boisk sportowych w ramach budowy kompleksu „Moje Boisko-ORLIK 2012 w Domaszkanie” | 926        | 92601        | 0              | 449 403          | 666 000          | 1 115 403        |
|    | <b>razem dział</b>                                                                          | <b>926</b> |              | <b>0</b>       | <b>449 403</b>   | <b>666 000</b>   | <b>1 115 403</b> |
|    | <b>OGÓŁEM</b>                                                                               |            |              | <b>840 639</b> | <b>2 080 960</b> | <b>1 028 575</b> | <b>4 106 317</b> |

## **ZAKŁADY BUDŻETOWE**

### **I. ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ**

Fundusz obrotowy na początek roku wynosi 176 891 zł.

Przychody w 2008 roku wynoszą 2 665 246 zł w tym dotacja 488 000 zł ( do gospodarowania gminnym zasobem mieszkaniowym 283 000 zł ,do oczyszczalni ścieków 190 000 zł, do selektywnej zbiórki odpadów 15 000 zł),wpływy z usług 2 053 542 zł, pozostałe przychody 123 704 zł.

Zakład otrzymał dotację celową w wysokości 60 000 zł z budżetu gminy na dofinansowanie przebudowy hydrofornii w Domaszkanie. Poniesiono koszty związane z działalnością zakładu w wysokości zł 2 674 027 zł w tym :

wynagrodzenia pracowników wraz z pochodnymi 1 551 740 zł;

pozostałe wydatki bieżące w wysokości 1 122 287 zł obejmują zakup materiałów budowlanych, paliw, części zamiennych, energii, gazu, usług remontowych ,telefonicznych, transportowych, projektowych, pocztowych, bankowych, prenumeratę czasopism, szkolenia. Stan środków na koniec okresu sprawozdawczego wynosi 168 110 zł.



Należności z tytułu sprzedaży usług na koniec okresu  
sprawozdawczego wynoszą 484 443 zł

tym :

usługi gospodarowania mieszkaniami 45 180 zł

dostawy wody zimnej 280 055 zł

usług komunalnych 141 747 zł

za materiały i usługi pozostałe 17 461 zł

Podjęte działania w zakresie wyegzekwowania zadłużenia z tytułu najmu lokali , świadczeń komunalnych , dostawy zimnej wody nie przynoszą pożądaných skutków z uwagi na przedłużające się procedury sądowe. Wszczęto postępowanie w stosunku do 73 dłużników, z tego 29 dokonuje spłaty zadłużenia. Zobowiązania wynoszą 361 373 zł w tym :

- rozrachunki z dostawcami za usługi i materiały 84 636 zł

- dodatkowe wynagrodzenie roczne 95 283 zł

- pozostałe zobowiązania 179 919 zł

W ramach posiadanych środków zakład wykonał remonty oraz konserwację budynków znajdujących się w zasobach komunalnych.

W ramach działalności statutowej prowadzono prace :wywóz nieczystości stałych i płynnych ,zamiatanie , odśnieżanie ulic ,placów i chodników ,zaopatrywano odbiorców w zimną wodę,konserwowano sieć wodociagową i kanalizacyjną,obsługa oczyszczalni ścieków w Międzyzlesiu.

Świadczone usługi w zakresie :

prowadzenia szaletu miejskiego w Międzyzlesiu, pielęgnacji zieleni na terenie miasta i gminy,konserwacji oświetlenia ulicznego na terenie miasta i gminy.

W ramach statutowej działalności prowadzono :

- remonty lokatorskie wykonane na zlecenie osób indywidualnych polegające na remontach budowlanych ,szkleniu okien , drzwi itp.

- roboty budowlane na zlecenie przedsiębiorstw i zakładów, świadczone usługi transportowe dla podmiotów gospodarczych i osób fizycznych.

### **Dochody własne jednostek budżetowych**

Na podstawie uchwały Rady Miejskiej w Międzyzlesiu funkcjonują rachunki dochodów własnych w następujących jednostkach organizacyjnych :

1.Zespół Szkół w Międzyzlesiu

2.Samorządowa Szkoła Podstawowa w Goworowie

3.Samorządowa Szkoła Podstawowa w Długopolu Górnym

4.Zespół Szkolno-Przedszkolny w Domaszkowie

6.Samorządowe Przedszkole w Międzyzlesiu

#### **I. Szkoły Podstawowe**

Stan środków na początek okresu sprawozdawczego 8 866 zł

Dochody ogółem wyniosły 120 261 zł

w tym :

- wpływy z usług 101 365 zł

- darowizny, granty 18 896 zł

Wydatki wyniosły 126 431 zł

Środki wydatkowano na:

-pomoce naukowe 612 zł

-zakup energii 28 713 zł

|                                 |                                                                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| -zakup materiałów i wyposażenia | 73 290 zł ( środki czystości, materiały papiernicze i biurowe, materiały budowlane ) |
| -pozostałe usługi               | 19 336 zł                                                                            |
| -pozostałe wydatki              | 4 480 zł                                                                             |

Stan rachunku dochodów własnych na koniec okresu sprawozdawczego wynosi 2 696 zł.

## **II. Przedszkola**

Stan środków na początek okresu sprawozdawczego wynosił 13 356 zł.

Dochody wyniosły 97 927 zł w tym : wpływy z usług 97 927 zł.

Wydatki 100 214 zł w tym : materiały i wyposażenie 39 088 zł, artykuły żywnościowe 43 845 zł, pozostałe 17 281 zł.

Stan środków na koniec okresu sprawozdawczego wynosi 11 069 zł.

## **III. Stołówki szkolne**

Stan środków na początek okresu sprawozdawczego wynosił 6 697 zł. Dochody wyniosły 127 887 zł w tym : wpływy z usług 127 887 zł.

Wydatki 131 281 zł w tym : zakup materiałów 34 086 zł, artykuły żywnościowe 97 076 zł, pozostałe 119 zł.

Stan środków na koniec okresu sprawozdawczego wynosi 3 303 zł.

Burmistrz  
Tomasz Korczak

## CZĘŚĆ OPISOWA SPRAWOZDANIA Z WYKONANIA BUDŻETU GMINY ZA ROK 2008

### I. PODSTAWOWE WSKAŹNIKI BUDŻETU

#### II. DOCHODY

- II.I. Podstawowe wskaźniki realizacji dochodów budżetu gminy
- II.II. Struktura dochodów.
- II.III. Realizacja dochodów własnych
- II.IV. Realizacja dochodów z tytułu subwencji i dotacji
- II.V. Zadłużenie budżetu Gminy

#### III. WYDATKI

- III.I. Podstawowe wskaźniki realizacji wydatków.
- III.II. Wykonanie wydatków w układzie wydatków bieżących i inwestycyjnych.
- III.III. Wykonanie wydatków w układzie działów.
- III.IV. Zamówienia publiczne.
- III.V. Zadania zlecone organizacjom spoza sektora finansów publicznych.

#### IV. ZAKŁADY BUDŻETOWE

#### V. RACHUNEK DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH

#### VI. GMINNY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA

#### VII. PODSUMOWANIE

### I. PODSTAWOWE WSKAŹNIKI BUDŻETU

1. liczba ludności w Gminie Międzyzlesie – 7.700 osób<sup>1</sup> (na dzień 1 stycznia – 7.783 osób)
2. średnioroczny wskaźnik cen towarów konsumpcyjnych usług konsumpcyjnych w stosunku do 2007 roku – 104,2 %<sup>2</sup>
3. średnioroczny wskaźnik inflacji w 2007 r. – 4,2 %<sup>3</sup>,
4. planowany udział gminy w dochodach budżetu państwa z tytułu PIT – 36,49% (2007- 36,22%), CIT – 6,71 %
5. średnia cena skupu żyta dla celów ustalania podatku rolnego – 46,90 zł za 1q (wzrost w stosunku do roku poprzedniego o 32,04 %)
6. średnia cena drewna wyniosła 147,28 zł za 1m<sup>3</sup> (wzrost w stosunku do roku poprzedniego o 10,16 %)
7. Stopa bezrobocia<sup>4</sup> :  
grudzień 2008: Polska – 9,50%, woj. dolnośląskie – 10,20%, powiat kłodzki – 21,60%  
grudzień 2007: Polska – 11,40%, woj. dolnośląskie – 11,80%, powiat kłodzki – 23,00%

<sup>1</sup> Stan na 31 grudnia. Źródło danych – ewidencja ludności Urzędu Miasta i Gminy Międzyzlesie

<sup>2</sup> Źródło: Komunikat Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 14 stycznia 2009 r. w sprawie średniorocznego wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych ogółem w 2008 r.

<sup>3</sup> Źródło: Monitor Polski z 21 stycznia 2008 Nr 5 poz. 65

<sup>4</sup> Źródło danych – BIP Powiatowego Urzędu Pracy w Kłodzku; [www.pup.klodzko.pl](http://www.pup.klodzko.pl)

## II. DOCHODY

### *II.1. Podstawowe wskaźniki realizacji dochodów budżetu gminy*

| rok  | plan          | plan po zmianach | efekt zmian w zł | efekt zmian w % | wykonanie planu po zmianach w zł | wykonanie planu po zmianach w % | wykonanie w stosunku do planu pierwotnego w % |
|------|---------------|------------------|------------------|-----------------|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|
| 2008 | 16 140 726 zł | 17 895 808 zł    | 1 755 082 zł     | 10,87%          | 17 120 858 zł                    | 95,67%                          | 106,07%                                       |

Ujęty w budżecie plan dochodów po zmianach stanowiący prognozę ich wielkości wykonany został w 95,67%.

Wskaźnik wykonania budżetu po stronie dochodów za 2008 wskazuje na **przekroczenie dochodów** zrealizowanych w stosunku do pierwotnego planu (uchwalonego w grudniu 2007 roku) o kwotę ok. 1.755.082 zł, tj. o 10,87%. Przekroczenie dochodów spowodowane zostało:

- W zakresie korekty subwencji i dotacji na zadania zlecone:
  - zmniejszenie subwencji oświatowej w stosunku do pierwotnie planowanej przez Ministerstwo Finansów o kwotę **424.333 zł**,
  - zmniejszenie dotacji celowej o kwotę **143.793 zł** na zadania z zakresu pomocy społecznej,
  - zmniejszenie w stosunku do planowanego udziału w PIT i CIT o łączną kwotę dla obu podatków w wysokości **21.557 zł**
- w zakresie pozyskania środków na zadania własne:
  - dotacja z budżetu państwa w wysokości **882.200 zł** na zadania realizowane w związku z usuwaniem skutków powodzi,
  - dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w wysokości **107.280 zł** na odbudowę dróg transportu rolnego,
  - zaliczka z Norweskiego Mechanizmu Finansowego na budowę kanalizacji w Międzylesiu w wysokości **150.643 zł**,
  - dotacja w wysokości **666.000 zł** na dofinansowanie budowy zespołu boisk sportowych ORLIK 2012 w Domaszkanie,
  - dotacja z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w wysokości **49.995 zł** na dofinansowanie zakupu sprzętu i wyposażenia dla OSP
  - zwrot środków (dofinansowania) do projektów realizowanych w latach 2007 ze środków strukturalnych w wysokości **23.482 zł**,
  - przekazaniem środków na stypendia socjalne w kwocie **272.207 zł**,
  - zwrot kosztów kształcenia pracowników młodocianych w wysokości **60.228 zł**,
  - zwrot podatku akcyzowego dla rolników w wysokości **253.430 zł**,
- w zakresie dochodów z majątku gminy i podatków:
  - niższym o **443.206 zł** od ubiegłorocznego wykonaniem dochodu z tytułu gospodarowania majątkiem gminy,
  - niższym od planowanego wykonaniem dochodów z czterech podstawowych podatków (rolnego, od nieruchomości, od środków transportowych, leśnego) o kwotę **92.864 zł**

Dochody w poszczególnych półroczach wynosiły odpowiednio: 8.951.957 zł (52,29%) w pierwszym półroczu i 8.168.901 zł (47,71%). Przyczyną wyższej realizacji dochodów w pierwszym półroczu niż w drugim było głównie przekazaniem dodatkowej części subwencji oświatowej na wypłatę dodatkowego wynagrodzenia dla nauczycieli.

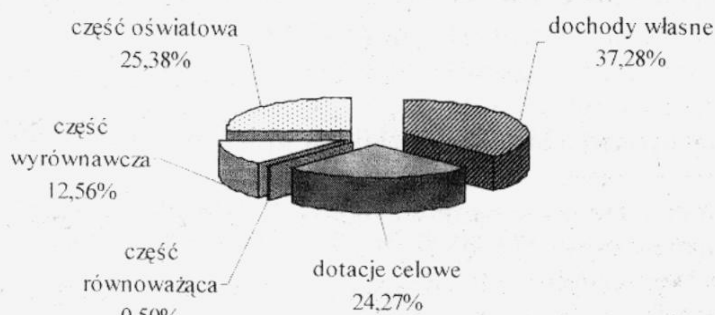
Wykonanie dochodów w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego było **wyższe o 453.044 zł** tj. o +2,72%, tak więc poniżej wskaźników średniorocznej inflacji, co ostatecznie pozwoliło na realizację niewielu zadań, które na etapie planowania budżetu nie były

zdefiniowane, a stały się przedmiotem realizacji na podstawie zmian do budżetu w trakcie roku. Na podstawie powyższych stwierdza się, że zrealizowany dochód na 1 mieszkańca wyniósł 2.223,49 zł ( w roku 2007 - 2.141,57 zł). Dochód na jednego mieszkańca w porównaniu z rokiem ubiegłym był wyższy o 3,83% choć dynamika wzrostu była niższa o 1,95%.

## II.II. Struktura dochodów.

| źródło dochodu    | wykonanie w zł | plan po zmianach | wykonanie w % |
|-------------------|----------------|------------------|---------------|
| dochody własne    | 6 383 424 zł   | 7 008 956 zł     | 91,08%        |
| dotacje celowe    | 4 155 630 zł   | 4 305 048 zł     | 96,53%        |
| część równoważąca | 86 136 zł      | 86 136 zł        | 100,00%       |
| część wyrównawcza | 2 150 691 zł   | 2 150 691 zł     | 100,00%       |
| część oświatowa   | 4 344 977 zł   | 4 344 977 zł     | 100,00%       |

udział poszczególnych źródeł dochodu



Struktura udziału poszczególnych źródeł dochodu potwierdza fakt, że po raz pierwszy od czterech lat udział dochodów własnych zmniejszył się – 37,28% (w analogicznym okresie roku poprzedniego udział dochodów własnych wynosił 37,35%), chociaż odnotowany został nominalny wzrost o 157.919 zł (+2,54%).

Dane za 2008 rok dotyczące dynamiki wzrostu dochodu własnego w porównaniu z rokiem 2007 wskazują na jej wyhamowanie (wzrost w 2007 w porównaniu do 2006 wyniósł 435.566 zł (+7,52%). Główną przyczyną powyższego poziomu zrealizowanych dochodów własnych było niższe wykonanie dochodów w porównaniu z rokiem ubiegłym z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób prawnych (o 258.580 zł) oraz z wpływów z majątku gminy (o 252.938 zł).

Charakterystycznym dla budżetu było natomiast znaczne zwiększenie w strukturze dochodów udziału dotacji celowych, który wyniósł 24,27% (w roku 2007 - 21,99%), w wartościach nominalnych wzrost w stosunku do roku 2007 określony został na poziomie 490.154 zł (+13,37%). W związku z powyższym oraz faktem znacznego zmniejszenia subwencji (głównie części oświatowej) udział tejże zmniejszył się.

Dochód z poszczególnych źródeł na 1 mieszkańca wyniósł:

- dochody własne - 829,02 zł (+3,64%), 2007 - 799,89 zł
- dotacje i subwencje - 1.394,47 zł (+3,93%), 2006 - 1.341,68 zł

## II.III. Realizacja dochodów własnych

Na dochody własne gminy w wysokości 6.383.424 zł (102,54% dochodów wykonanych w analogicznym okresie roku poprzedniego) złożyły się: dochody z podatków i opłat, udział w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa, wpływy od jednostek budżetowych, dochody z majątku gminy, dochody pozyskane z innych źródeł (dotacje z funduszy celowych, na podstawie

porozumień), fundusze strukturalne oraz pozostałe dochody. Realizacja dochodów własnych na poziomie 91,08% zaplanowanych w stosunku rocznym (w pierwszym półroczu 49,68%) spowodowana była w porównaniu z 2007 rokiem:

- **Wyższymi wpływami z tytułu<sup>5</sup>:**
  - udziału w PIT o kwotę **305.361 zł** (110,91% planowanego), o 14,01% więcej niż w 2007 roku,
  - podatku od nieruchomości o kwotę **167.116 zł** (99,25% planowanego),
  - podatku od czynności cywilnoprawnych o kwotę **46.721 zł** (99,15% planowanego), o 32,36% więcej niż w 2007 roku,
  - podatku od środków transportowych o kwotę **28.198 zł** (26,49% planowanego),
  - dochodów z funduszy strukturalnych o kwotę **18.210 zł**
  - podatku rolnego o kwotę **17.886 zł** (73,60% planowanego), o 7,61% więcej niż w 2007 roku,
  - podatku leśnego o kwotę **5.302 zł** (94,25% planowanego), o 6,44% więcej niż w analogicznym okresie 2007 roku,
- **Niższymi wpływami z tytułu<sup>6</sup>:**
  - udziału w CIT o kwotę **258.580 zł** (13,21% planowanego),
  - dochodów z majątku gminy o kwotę **252.938 zł** (47,73% planowanych),
  - pozostałych dochodów (odsetki, wpływy z różnych opłat, grzywny i in.) o kwotę **56.732 zł** (67,93% planowanych),
  - opłaty planistycznej o kwotę **6.761 zł** (brak wpływów z tego tytułu),
- **Zmniejszeniem przyrostu rocznych zaległości wobec budżetu gminy o 204.796 zł** (zaległości wobec budżetu gminy - **173.385 zł** (w 2007 roku - 378.181 zł), z czego **większość 99,34%** to zaległości osób fizycznych).
- **Zwiększeniem wielkości umorzeń o 2.027 zł** (kwota zrealizowana **31.102 zł**)
- **Skuteczną windykacją zaległości, wyższą niż w roku ubiegłym o 56.175 zł**, kwota zrealizowana **220.975 zł**, a w tym głównie w zakresie: podatek od nieruchomości 166.593 zł, podatek rolny 35.519 zł; podatek transportowy 16.318 zł, podatek leśny 2.545 zł. Wskaźnik windykacji w stosunku do zaległości wyniósł 58,43%, a w roku 2007 - 43,36%.

Z perspektywy wykonania dochodów powyższy poziom realizacji spowodowany został między innymi wypadkową warunków społecznych i ekonomicznych:

- spadające wolno, aczkolwiek systematycznie już od czterech lat bezrobocie, co potwierdza wysokość dochodów z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych - udział budżetu gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych w 2008 roku był **wyższy o 14,01%** niż w 2007,
- wyraźny spadek zainteresowania ofertą sprzedaży nieruchomości gminy przy jednoczesnym zwiększaniu się cen tychże,
- prowadzenie zrównoważonej polityki podatkowej skutkującej zwiększeniem dochodów z tego tytułu, mimo tego, że średnioważony wskaźnik wzrostu wysokości podatków (7,6%) był niższy od wskaźnika wzrostu dochodów (10,84%),
- konsekwentne działania windykacyjne - wszczęto 267 postępowań windykacyjnych przy 151 zakończonych do końca roku, a przez to zmniejszenie zadłużenia do kwoty **321.653 zł**.

<sup>5</sup> Podano najistotniejsze źródła do progu wzrostu o 5000 zł w porządku rosnącym.

<sup>6</sup> Podano najistotniejsze źródła do progu zmniejszenia o 5000 zł w porządku rosnącym.

Z powyższych wnioskować można, że poziom osiągniętych (zrealizowanych) dochodów własnych posiada ścisły związek ze zwiększającym się od 2005 roku dochodem osób fizycznych (zmniejszające się bezrobocie), a co za tym idzie z większą podażą pieniądza na rynku wewnętrznym.

#### **II.IV. Realizacja dochodów z tytułu subwencji i dotacji**

W zakresie subwencji ogólnej, dochody gminy w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego były niższe o 195.029 zł (-2,88%) i zrealizowane zostały w 100% w wysokości 6.581.804 zł. Spadek wysokości subwencji odnotowywany jest od roku 2007. Główną przyczyną zmniejszania się subwencji jest zmniejszająca się liczba uczniów, która to liczba istotnie wpływa na wysokość subwencji oświatowej (zmniejszenie na rok 2008 wyniosło 273.859 zł).

W zakresie dotacji, dochody gminy w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego były **wyższe o 490.154 zł (+13,37%)** i zrealizowane zostały w 96,53% zaplanowanych w wysokości **4.115.630 zł**, a poziom realizacji spowodowany był:

- zmniejszeniem dotacji celowych na zadania własne w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego o **77.359 zł (-4,86%)**;
- zwiększeniem dotacji celowych na zadania zlecone w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego o kwotę **466.216 zł (+22,48%)**;
- otrzymaniem dotacji rozwojowych w wysokości **101.297 zł**

Przekazane do budżetu Gminy **dotacje na realizację zadań zleconych** w zakresie administracji rządowej przekazane zostały i wykorzystane w kwocie 2.017.240 zł głównie na: pomoc społeczną – 1.675.434 zł o ponad 150 tys. mniej niż w 2007 roku, administrację publiczną – 85.726 zł, zwrot podatku akcyzowego dla rolników – 253.430 zł o ponad 110 tys. więcej niż w 2007 roku.

Przekazane do budżetu Gminy **dotacje na realizację zadań własnych** przekazane zostały i wykorzystane w kwocie 2.037.093 zł (w roku 2007 - 1.591.452 zł) głównie na: usuwanie skutków powodzi – 882.200 zł, pomoc społeczna – 636.487 zł o ponad 150 tys. więcej niż w 2007 roku, stypendia socjalne – 121.408 zł oraz zwrot kosztów kształcenia młodocianych, wyprawki dla uczniów rozpoczynających naukę – 63.998 zł oraz budowa boiska w ramach programu ORLIK 2012 – 333.000 zł.

#### **II. V. Zadłużenie budżetu Gminy**

Zadłużenie budżetu gminy związane jest wyłącznie z realizacją zadań inwestycyjnych. W 2008 r. rozchody budżetu gminy wyniosły 310.810 zł, w tym 95.160 zł na spłatę kredytu zaciągniętego na budowę boiska w Międzyzlesiu, 160.000 zł na spłatę pożyczki zaciągniętej na budowę kanalizacji sanitarnej w Międzyzlesiu, spłatę pożyczki do WFOŚiGW w wysokości 55.650 zł na selektywną zbiórkę odpadów. Łączna kwota długu na koniec 2008 r. tj. spłat rat pożyczki wraz z należnymi odsetkami wyniosła 2.086.857 zł co stanowi **12,18 %** wykonanych dochodów (600.000 zł kredyt na budowę boiska sportowego w Domaszkowie; 15.300 zł pożyczka na selektywną zbiórkę odpadów; pożyczka w wysokości 1.471.857 zł na budowę kanalizacji sanitarnej w Międzyzlesiu – projekt realizowany przy udziale Norweskiego Mechanizmu Finansowego).

Rok 2008 zakończono deficytem w wysokości 2.333.425 zł. Przychody zwiększone zostały w stosunku do planowanych o kwotę 562.491 zł z nadwyżki z lat poprzednich. Gmina na bieżąco bez opóźnień regulowała należności z tytułu zaciągniętego kredytu i pożyczek.



### III. WYDATKI

#### III.I. Podstawowe wskaźniki realizacji wydatków.

| plan na 2008  | plan po zmianach | skutek zmiany planu w zł | skutek zmiany planu w % | wykonanie w zł | wykonanie w % | wykonanie w stosunku do planu przed zmianami w % |
|---------------|------------------|--------------------------|-------------------------|----------------|---------------|--------------------------------------------------|
| 21 144 916 zł | 20 479 046 zł    | - 665 870 zł             | -3,15%                  | 19 454 283 zł  | 95,00%        | 92,00%                                           |

Plan wydatków zrealizowany został w 95% w stosunku do planu po zmianach oraz w 92% w stosunku do planu na początku roku. Realizacja wydatków przebiegała w sposób płynny, aczkolwiek gmina na pokrycie niektórych z wydatków (realizacja projektu ORLIK 2012 i budowa kanalizacji sanitarnej w Międzyzlesiu zaciągnęła zobowiązanie – kredyt i pożyczkę.

W porównaniu z rokiem 2007 wydatki były wyższe o 3.155.159 zł to jest o 19,36%. Wydatki na 1 mieszkańca wyniosły 2.526,53 i były wyższe w stosunku do roku ubiegłego o 20,64% (w roku 2005 - 1.657,04 zł, w roku 2006 - 1.964,66 zł, w roku 2007 - 2.094 zł).

#### III.II. Wykonanie wydatków w układzie wydatków bieżących i inwestycyjnych.

| wykonanie                  | wydatki bieżące | wydatki majątkowe | razem         |
|----------------------------|-----------------|-------------------|---------------|
| wykonanie w zł             | 15 347 966 zł   | 4 106 317 zł      | 19 454 283 zł |
| wykonanie w % w I półroczu | 78,89%          | 21,11%            | 100,00%       |

Wykonanie wydatków w układzie wydatki bieżące/wydatki majątkowe po raz pierwszy od wielu lat przekroczyło 20% (w 2007 roku – 8,89%). Na powyższy stan rzeczy wpłynął fakt, iż wydatki inwestycyjne zrealizowano na kwotę 4.106.317 zł (w analogicznym okresie roku poprzedniego – 1.448.211 zł). Tak wysoki wskaźnik wydatków majątkowych spowodowany został **wysokim wskaźnikiem dofinansowania, który wyniósł 1.028.575 zł** oraz zaciągniętymi pożyczkami i kredytami w wysokości 2.080.960 zł.

W ramach środków przeznaczonych na wydatki majątkowe zrealizowano:

- w zakresie gospodarki wodnej (budowa sieci wodociągowej w Goworowie, przebudowa hydroforni w Domaszkowie, wykonanie dokumentacji na cele przebudowy hydroforni w Domaszkowie) – 80.650 zł,
- ewidencja mostów – 34.100 zł,
- odbudowa drogi nr 182 w Pisarach – 102.261 zł,
- odbudowa drogi nr 283 i cz. 281 w Kamieńczyku – 277.823 zł,
- wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dróg miejskich – 61.360 zł
- odbudowa obiektu mostowego na dz. nr 85 w Goworowie – 154.953 zł,
- odbudowa obiektu mostowego na dz. nr 76 w Goworowie – 100.674 zł,
- budowa wieży widokowo-przeciwpożarowej na Trójmorskim Wierchu – 48.238 zł,
- modernizacja wiaty turystycznej w Niemojowie – 51.000 zł
- skorzystanie z prawa pierwokupu działek w Michałowicach nr 59/1, 82/1 i 81/1 – 11.957 zł,
- zakup wielkoformatowego odbiornika telewizyjnego – 7.401 zł,
- zakup sprzętu i wyposażenia dla OSP – 117.339 zł,
- budowa magazynu na sprzęt przeciwpożarowy dla OSP Jaworek – 9.500 zł,
- zakup i montaż pieca c.o. w budynku remizy OSP w Międzyzlesiu – 17.416 zł,
- rozbudowa monitoringu w Międzyzlesiu – 13.000 zł,
- informatyzacja Urzędu w ramach Strategii Informatyzacji na lata 2007 – 2013 – 12.500 zł,
- budowa sieci kanalizacyjnej w Międzyzlesiu – 1.736.994 zł,
- budowa oświetlenia ulicznego w Różance – 1.803 zł,
- wykonanie dokumentacji technicznej świetlic wiejskich – 1.300 zł,



- wykonanie boiska sportowego ORLIK 2012 w Domaszkowie – I etap - 1.115.403 zł

### **III.III. Wykonanie wydatków w układzie działów.**

1. Wykonanie wydatków w poszczególnych działach w stosunku do planu zrealizowane zostały w ponad 95% wysokości zakładanych w działach: rolnictwo i łowiectwo – 98,07%, leśnictwo – 98,89%, transport i łączność – 97,14%, urzędy naczelników organów władzy państwowej- 100%, obrona narodowa – 100%, bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – 99,59%, oświata i wychowanie – 99,98%, pomoc społeczna – 99,74%, gospodarka komunalna i ochrona środowiska – 98,51%. Powyższe wskaźniki wykonania świadczą o prawidłowym planowaniu i dyscyplinie wydatków w tych działach.
2. Realny wzrost wydatków w stosunku do roku poprzedniego dotyczył działów z wyłączeniem: transport i łączność (-392.359 zł), edukacyjna opieka wychowawcza (-120.000 zł), gospodarka mieszkaniowa (-55.076 zł), pomoc społeczna (-21.411 zł), urzędy naczelników organów państwowych (-18.684 zł), ochrona zdrowia (-14.907 zł), działalność usługowa (-7.301 zł).
3. Największy wzrost wydatków w stosunku do roku poprzedniego odnotowano w działach: gospodarka komunalna i ochrona środowiska z którego realizowana jest inwestycja budowa kanalizacji w Międzyzlesiu (+261,34%), kultura fizyczna i sport w związku z realizacją inwestycji ORLIK 2012 w Domaszkowie (+195,51%), rolnictwo i łowiectwo (+95,30%) oraz turystyka i wypoczynek w związku z realizacją zadania „Remont wiaty turystycznej w Niemojowie” (+554,04%).

Powyższe wynikają z przyjętych do realizacji przez gminę w dokumentach planistycznych kierunków i priorytetów rozwoju: poprawa infrastruktury komunalnej, bezpieczeństwo społeczne, kształcenie i wychowanie.

### **III.IV. Zamówienia publiczne.**

W 2008 roku ogłoszono i przeprowadzono 7 postępowań o zamówienie publiczne o wartości 4.238.830,67 zł (1.093.299,29 EURO)<sup>8</sup>, z tego na roboty budowlane – 6 postępowań o wartości 4.164.370,67 zł i na dostawy – 1 postępowanie o wartości 74.460 zł. Wszystkie postępowania przeprowadzone zostały w trybie przetargu nieograniczonego. Ogólna wartość zawartych w ramach przeprowadzonych postępowań umów wyniosła 5.171.373,42 zł.

### **III.V. Zadania zlecone organizacjom spoza sektora finansów publicznych.**

Gmina realizując zadania własne zleciła ich część do wykonania organizacjom spoza sektora finansów publicznych. Zadania te dotyczyły: sportu, letniego wypoczynku dzieci oraz działań w zakresie zachowania dziedzictwa kulturowego na obszarach wiejskich. Źródłem finansowania w/w zadań były poza dotacjami celowymi określonymi w budżecie (dotacje dla klubów sportowych) środki z Gminnego Funduszu Przeciwdziałania Alkoholizmowi. W ramach zadań sportu na podstawie otwartego konkursu przekazano dotacje do czterech klubów sportowych i parafii rzym.-kat. w Międzyzlesiu na łączną kwotę 111.000 zł (w 2007 roku - 96.215 zł) na prowadzenie sekcji i utrzymanie obiektów sportowych. W oparciu o otwarty konkurs przekazano również dotacje na organizację letniego wypoczynku dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych w wysokości 22.000 zł (w 2007 roku – 17.000 zł).

## **IV. ZAKŁADY BUDŻETOWE**

### **Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.**

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej funkcjonuje w oparciu o Statut oraz inne wewnątrzzakładowe dokumenty organizacyjne. W zakresie działań zakładu znajdują się:

<sup>7</sup> Podano działy dla których zmniejszenie wyniosło więcej niż 2000 zł w porządku rosnącym.

<sup>8</sup> kurs euro 3,8771 zł. Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 grudnia 2007 roku w sprawie średniego kursu złotego w stosunku do euro stanowiącego podstawę przeliczania wartości zamówień publicznych

gospodarka zarząd gminnym zasobem mieszkaniowym i innymi lokalami komunalnymi, dostawa wody, odbiór i unieszkodliwianie nieczystości stałych i płynnych, zarządzanie gminną oczyszczalnią ścieków, utrzymanie czystości i porządku na terenie gminy, konserwacja oświetlenia ulicznego, eksploatacja komunalnego składowiska odpadów, transport towarowy i odśnieżanie.

#### Dochody i wydatki:

| okres    | przychody    | wydatki      | dotacja dla zakładu | udział dotacji w dochodach |
|----------|--------------|--------------|---------------------|----------------------------|
| rok 2007 | 2 666 933 zł | 2 670 614 zł | 475 000 zł          | 17,81%                     |
| rok 2008 | 2 665 246 zł | 2 674 027 zł | 488 000 zł          | 18,31%                     |

#### Ogólna struktura bilansu dochodów i wydatków:

- dotacja do gospodarki mieszkaniowej – 283.000 zł<sup>9</sup> (w 2007 roku - 285.000 zł, 2006 - 284.200 zł, 2005 - 280.000 zł) wyliczona na podstawie uchwały o dotacjach przedmiotowych w zakresie gospodarowania komunalnym zasobem mieszkaniowym; - dotacja dotyczy partycypacji w kosztach bieżącego utrzymania i remontach substancji mieszkaniowej
- dotacja do oczyszczania ścieków – 190.000 zł<sup>10</sup> (w 2007 roku - 190.000 zł, 2006 - 200.000 zł, 2005 - 200.000 zł) wyliczona na podstawie uchwały o dotacjach przedmiotowych w zakresie usuwania i unieszkodliwiania ścieków - dotacja dotyczy partycypacji w kosztach funkcjonowania oczyszczalni ścieków,
- dotacja celowa – 60.000 zł z budżetu gminy na dofinansowanie przebudowy hydroforni w Domaszkanie,
- wstrzymanie zmian w strukturze dochodów zakładu na rzecz wpływów ze świadczonych usług; (2005 – 78,95%, 2006 – 79,54%, 2007 – 82,19%, 2008 – 81,69%)
- różnica pomiędzy dochodami a wydatkami pokryta została z funduszu obrotowego, którego wartość na początku roku wynosiła 176.891 zł,
- należności wobec zakładu z tytułu świadczonych usług wyniosły na koniec roku 484.443 zł (w 2006 – 599.790 zł), z czego 96,40%, to zaległości z tytułu usług mieszkaniowych i dostawy zimnej wody. Zakład wszczął postępowanie egzekucyjne w stosunku do 87 dłużników, z tego 9 dokonuje spłaty zadłużenia.

Na dzień 31 grudnia zobowiązania zakładu wynosiły 361.373 zł.

### V. RACHUNEK DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH

Rachunki dochodów własnych założone są we wszystkich jednostkach oświatowych (przedszkola, szkoły podstawowe, zespoły szkolne).

#### **Szkoły Podstawowe**

Stan środków na początek okresu sprawozdawczego – 8.866 zł

Dochody ogółem – 120.261 zł w tym: wpływy z usług, darowizny, granty

Wydatki – 126.431 zł na: żywienie uczniów w świetlicach szkolnych, pomoce naukowe, zakup energii, zakup materiałów i wyposażenia

Stan rachunku dochodów własnych na koniec okresu sprawozdawczego – 2.696 zł.

#### **Przedszkola**

Stan środków na początek okresu sprawozdawczego – 13.356 zł.

Dochody – 97.927 zł w tym: wpływy z usług, darowizny.

<sup>9</sup> Uchwała Nr XXVII/165/08 Rady Miejskiej z dnia 23 grudnia 2008 r.

<sup>10</sup> Uchwała j.w.

Wydatki – 100.214 zł w tym: materiały, wyposażenie, artykuły żywnościowe.

Stan środków na koniec okresu sprawozdawczego 11.069 zł.

Środki rachunku dochodów własnych są istotnym elementem pobudzającym aktywność i gospodarność dyrektorów placówek oświatowych. Są źródłem finansowania często własnych nowatorskich działań i projektów.

## VI. GMINNY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA

Stan środków na 1 stycznia 2008 – 66.391 zł.

Zrealizowane dochody WFOŚiGW) – 34.122 zł.

Stan środków na koniec okresu sprawozdawczego 100.513 zł

W 2008 r. nie poniesiono wydatków związanych z ochroną środowiska i gospodarki wodnej.

## VII. PODSUMOWANIE

Przedstawione powyżej dane oraz ich omówienie wskazują, że w 2008 roku polityka wydatków i dochodów budżetu prowadzona była w sposób racjonalny i konsekwentny o czym świadczy między innymi to, że Gmina zachowywała płynność finansową realizując przyjęte zadania.

Priorytetowymi zadaniami, których realizację wsparto pożyczkami i kredytem były działania inwestycyjne dot. kontynuacji budowy sieci kanalizacyjnej w Międzylesiu oraz zespołu boisk z programu ORLIK 2012.

Zwiększający się już trzeci rok udział gminy w podatkach z PIT oraz zmniejszające się wydatki w zakresie opieki społecznej na zasiłki, dodatki i świadczenia o 6,08% w stosunku do 2007 roku (2008 rok – 2.398.387 zł, 2007 rok – 2.553.779 zł) pozwala ostrożnie, aczkolwiek jednoznacznie twierdzić o poprawie sytuacji ekonomicznej osób fizycznych, co posiada bezpośrednie przełożenie na budżet Gminy.

Nie bez znaczenia dla płynności realizacji zadań miały dochody i wpływy do budżetu gminy uzyskiwane w formie dotacji (na zadania własne) oraz w przypadku jednostek budżetowych z rachunków dochodów własnych.

### **TEZY:**

1. *umacnia się już od trzech lat udział dochodów własnych w strukturze dochodów gminy, między innymi poprzez zmniejszanie się subwencji ogólnej dla gminy,*
2. *niewielkie zainteresowanie ofertą nieruchomości gminy znacznie zmniejszyło dochody własne z tego tytułu, co jest wynikiem głównie cen nieruchomości,*
3. *zrównoważona polityka podatkowa i konsekwentne działania w obszarze podatków (np. prowadzona windykacja) pozwoliły na znaczące wsparcie dochodów własnych,*
4. *w związku z podjętymi działaniami w zakresie inwestycji oraz prowadzeniem adekwatnej do warunków polityki wydatków z budżetu Gminy, po raz pierwszy od wielu lat znacznie wzrósł wskaźnik wydatków majątkowych (ponad 20%),*
5. *zwiększenie w dochodach dotacji celowych na zadania własne jest wyznacznikiem aktywności i skuteczności w pozyskiwaniu środków na realizację zadań głównie inwestycyjnych.*

## Informacja do sprawozdania finansowego za 2008r

1. Nazwa jednostki  
Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Międzyzylesie  
ul. Wojska Polskiego 11  
57-530 Międzyzylesie
2. Podstawowy przedmiot działalności  
organizowanie i prowadzenie działalności kulturalnej
3. Organ rejestrowy  
Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Międzyzylesie jest Instytucją Kultury zarejestrowaną w Rejestrze Kultury prowadzonym przez gminę na podst. Art. 14 ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej z dnia 25 października 1991r (Dz U nr 114 poz. 493 z późn. zm.)  
Wpis dokonano w Rejestrze Kultury pod pozycją Nr OR-4011-1/03 z dnia 28 października 2003r.
4. Czas trwania dalszej działalności  
nieoznaczony
5. Okres objęty sprawozdaniem finansowym  
od 01 stycznia 2008r do 31 grudnia 2008r
6. Sprawozdanie finansowe zawiera dane Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Międzyzylesie.  
W okresie sprawozdawczym jednostka prowadziła działalność w oparciu o zatwierdzony plan finansowy, którego realizację przedstawiamy poniżej:

| <i>LP</i> | <i>TREŚĆ</i>                                                                                                                                                    | <i>PLAN 2008R</i>                              | <i>WYKONANIE 2008R</i>                                              |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1         | 2                                                                                                                                                               | 3                                              | 4                                                                   |
| <b>I</b>  | <b>PRZYCHODY DZIAŁALNOŚCI BIEŻĄCEJ</b><br>(dotacje + pozostałe przychody)                                                                                       | <b>244.000,00</b>                              | <b>265.496,56</b>                                                   |
| 1         | <b>Dotacje</b><br>dotacje podmiotowe<br>dotacja z Biblioteki Narodowej-Warszawa<br>dotacja z Funduszu Lokalnego Masywu Śnieżnika<br>Starostwo Powiatowe-Kłodzko | <b>235.000,00</b><br>235.000,00<br>-<br>-<br>- | <b>247.198,27</b><br>235.000,00<br>8.700,00<br>2.000,00<br>1.498,27 |
| 3         | <b>Pozostałe przychody</b><br>Przychody ze sprzedaży usług własnych /czynsze/                                                                                   | <b>9.000,00</b><br>9.000,00                    | <b>18.298,29</b><br>9.414,92                                        |
| 4         | Przychody operacyjne<br>Przychody finansowe                                                                                                                     | -<br>-<br>-                                    | 8.627,72<br>255,65                                                  |

| <b>LP</b> | <b>TREŚĆ</b>                                                                        | <b>PLAN 2008R</b> | <b>WYKONANIE 2008R</b> |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|
| <b>II</b> | <b>KOSZTY DZIAŁALNOŚCI BIEŻĄCEJ OGÓŁEM( poz. 1-5)</b><br>z tego:                    | <b>244.000,00</b> | <b>264.032,76</b>      |
| 1         | wynagrodzenia ogółem<br>w tym:                                                      | <b>155.500,00</b> | <b>158.561,67</b>      |
|           | osobowe                                                                             | 130.000,00        | 135.678,96             |
|           | nagrody jubileuszowe                                                                | 2.000,00          | 1.248,45               |
|           | umowy zlecenia                                                                      | 0,00              | 2.132,96               |
|           | dod.wynagrodzenie roczne                                                            | 10.500,00         | 10.532,50              |
|           | odprawy emerytalne                                                                  | 13.000,00         | 8.968,80               |
| 2         | składki na ubezpieczenia społeczne i fundusz pracy                                  | <b>29.100,00</b>  | <b>33.629,94</b>       |
| 3         | materiały i usługi<br>w tym:                                                        | <b>34.400,00</b>  | <b>51.951,92</b>       |
| 3.1       | remonty                                                                             | -                 | -                      |
| 3.2       | zakup sprzętu                                                                       | -                 | -                      |
| 4         | Amortyzacja ogółem<br>w tym:                                                        | <b>17.000,00</b>  | <b>18.719,83</b>       |
|           | amortyzacja środków trwałych                                                        | 5.000,00          | 5.038,60               |
|           | amortyzacja książek                                                                 | 12.000,00         | 13.681,23              |
| 5         | pozostałe koszty                                                                    | <b>8.000,00</b>   | <b>1.169,40</b>        |
| II        | Koszty operacyjne                                                                   | -                 | -                      |
| III       | Koszty finansowe                                                                    | -                 | 2,55                   |
|           | <b>WYNIK FINANSOWY BRUTTO</b>                                                       | <b>0</b>          | <b>1.461,25</b>        |
|           | <b>PODATEK DOCHODOWY</b>                                                            | <b>0</b>          | <b>0</b>               |
|           | <b>ZYSK NETTO</b>                                                                   | <b>0</b>          | <b>1.461,25</b>        |
|           | (przychody z działalności bieżącej – koszty działalności bieżącej-koszty finansowe) |                   |                        |
| IV        | przeciętne zatrudnienie<br>( w przeliczeniu na pełne etaty)                         | 6,00              | 6,50                   |
| V         | przeciętne wynagrodzenie brutto<br>( w zł miesięcznie)                              | 1.447,60          | 1.756,46               |
|           | <b>INWESTYCJE I ZAKUPY</b>                                                          | -                 | -                      |
|           | <b>INWESTYCYJNE - OGÓŁEM</b><br>w tym:                                              |                   |                        |
|           | dotacje z budżetu                                                                   | -                 | -                      |

Biblioteka prowadzi działalność wraz z 3 filiami oraz 1 punktem bibliotecznym. koszt utrzymania poszczególnych filii przedstawia się j.n.

- Goworów - 18.689,89 zł
- Różanka(punkt bib) 4.500,40 zł
- Długopole Górne - 29.723,03 zł
- Domaszków - 31.649,56 zł
- 
- Zatrudnienie w Filiach przedstawia się j.n.
- Goworów – ½ etatu
- Długopole Górne – 1 etat
- Domaszków – 1 etat

**Należności na dzień 31.12.2007r wynoszą 1.595,67 zł – są to należności nie wymagalne.**

1.Należności z tytułu czynszów i dotyczą – 642,80zł

- 1/ Międzyzakł.Ludowy Klub Sportowy "SUDETY w Międzyzlesiu – 490,00 zł
- 2/ Beata Muszyńska – 152,80zł

2.Należności od budżetu 764,41zł

- 1. Powiatowy Urząd Pracy w Kłodzku – 764,41zł

3/Pozostałe należności-188,46zł

- 1. Szkoła Podstawowa w Goworowie 60,36zł
- 2. Certpo Sp.z o.o. -128,10zł

**Zobowiązania wymagalne nie występują.**

**Zobowiązania ogółem na dzień 31.12.2007r wynoszą 2.015,28 zł i dotyczą:**

I. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług - 1.119,28 zł

- 1/ Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzyzlesiu – 121,54 zł
- 2/EnergiaPro Gigawat Sp.z o.o. We Wrocławiu - 909,08 zł
- 3/ "Zamek" Sp.z o.o. -Domaszków - 11,66 zł
- 4/WW Handei i Usługi Witwicka Międzyzlesie – 77,00zł

II. Zobowiązanie wobec budżetu -890,00 zł

- 1/ Urząd Skarbowy Bystrzyca Kłodzka – 890,00zł

III. Pozostałe zobowiązania - 6,00zł

- 1.Związki Zawodowe Praconików przy UmiG Międzyzlesie – 6,00zł

7. Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności.

**Sprawozdanie opisowe**  
**z wykonania przychodów i poniesionych kosztów**  
**za 2008r Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury**  
**w Międzylesiu.**

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Międzylesiu zatrudniał w 2008 roku 10 osób w tym w MGOK Międzylesie 6 osób tj.5,5 etatu, w filii Domaszków 4 osoby tj.2,75 etatu oraz 1 osoba zatrudniona na umowę zlecenie w okresie grzewczym-palacz.

**Plan przychodów na 2008 rok wynosił:** - 384.000,-  
**wykonano:** - 384.731,88 co stanowi 100,19%  
w tym:  
- dotacja podmiotowa plan-340.000.- wykonano-340.000.-  
- przychody własne plan- 44.000.- wykonano- 44.731,88

**Koszty działalności bieżącej:** planowane - 384.000.-  
wykonane - 423.348,78 w tym-8.741,93 amort.

Z tego:

**1.Wynagrodzenia ogółem :** -214.172,61  
- osobowe -204.119,18  
- z tyt.umowy zlecenia - 6.393,43  
- z tyt.umowy o dzieło - 3.660.-

**2.Składki na ubezpiecz. społ.i f.pracy:** - 35.832,15

**3.Materiały i usługi:** - 155.188,21

w tym między innymi:

- zakupiono artykuły na W.O.Ś.P - 233,98
- paliwo do kosiarki - 137,34
- zapłacono za zuż.energii elektr. - 11.996,26
  - zużycie gazu - 722,98
- zakupiono 25,1t mialu - 10.296,06
- zużycie wody - 756,01
- materiały biurowe, publikacje, art.gosp.domowego, tonery itp. - 4.667,83
- zapłata za ogrzewanie sali od I-XII/2008 - 19.294,69
- zakup mater.budowlanych, malarskich - 1.897,05
- zakup sprzętu RTV, kosiarki itp. - 5.805,41
- środki czystości - 1.513,02
- zakup materiałów na ozdoby-choinka w Polanicy, zakup art.spożywczych-wigilia dla samotnych. - 547,92
- zapłata za usługi kominiarskie, konserwacja gaśnic,

|                                                                |             |
|----------------------------------------------------------------|-------------|
| opłata za podpis elektroniczny, naprawa kosiarki,              |             |
| zapłata za przyłącze energetyczne na polu namiot.itp           | - 7.184,51  |
| - opłata ZaiKS                                                 | - 420,00    |
| - abonament i rozm. telefoniczne                               | - 5.617,21  |
| - prowizja bankowa                                             | - 831,00    |
| - czynsz za salę od I-XII                                      | - 6.083,04  |
| - opłata za ścieki, wywóz nieczystości                         | - 1.208,43  |
| - opłata RTV                                                   | - 440,90    |
| - naprawa stołu bilardowego                                    | - 1.742,50  |
| - wykonanie przejścia między salami, malowanie korytarzy i sal | - 44.003,10 |
| - cyklinowanie i malowanie parkietu                            | - 10.971,51 |
| - wykonanie instalacji elektrycznej                            | - 2.527,25  |
| - wykonanie drzwi przesuwanych                                 | - 2.180,00  |
| - remont dachu na budynku Filii w Domaszkowie                  | - 10.998,67 |
| - remont komina oraz sufitu w Filii w Domaszkowie              | - 3.812,04  |

**4. Amortyzacja - 8.741,93**

**5. Pozostałe koszty - 9.413,88**

w tym między innymi:

|                                                  |            |
|--------------------------------------------------|------------|
| - wypłacone świadczenia urlopowe dla pracowników | - 6.572,91 |
| - delegacje pracownicze                          | - 1.372,65 |
| - zakup artykułów na Tradycje Wielkanocne        | - 343,04   |

Jednocześnie informuje się, że na dzień 31.12.2008r. nie wystąpiły zobowiązania i należności wymagalne i niewymagalne.

Egzemplarze bieżące i z lat ubiegłych oraz załączniki można nabywać:

1) w punktach sprzedaży:

- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 0-71/340-64-74,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Jeleniej Górze, 58-506 Jelenia Góra, ul. Wiejska 29, tel. 0-75/764-72-99,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Legnicy, 59-220 Legnica, ul. F. Skarbka 3, tel. 0-76/856-08-00 w. 401,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Wałbrzychu, 58-300 Wałbrzych, ul. Słowackiego 23a-24, tel. 0-74/849-40-70,

2) w przypadku prenumeraty, na podstawie nadesłanego zamówienia w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Zakładzie Obsługi Urzędu, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 0-71/340-62-02.

Zbiory Dziennika Urzędowego wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w Bibliotece Urzędowej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, tel. 0-71/340-62-54. Treść wydawanych dzienników dostępna jest w Internecie na stronie: <http://www.duw.pl>

**Wydawca:** Wojewoda Dolnośląski

**Redakcja:** Wydział Nadzoru i Kontroli Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego,

Redakcja Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1,  
tel. 0-71/340-66-21, e-mail [a.augustynowicz@duw.pl](mailto:a.augustynowicz@duw.pl)

**Skład, druk i rozpowszechnianie:** Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu – Zakład Obsługi Urzędu, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1

**Dystrybucja:** tel. 0-71/340-62-02, e-mail [a.kun@duw.pl](mailto:a.kun@duw.pl)

Tłoczono z polecenia Wojewody Dolnośląskiego  
w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Zakładzie Obsługi Urzędu  
50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1